

# Bundesgesetzblatt<sup>1205</sup>

## Teil I

G 5702

2007

Ausgegeben zu Bonn am 10. Juli 2007

Nr. 29

| Tag         | Inhalt  | Seite |
|-------------|---|-------|
| 28. 6. 2007 | <b>Neufassung des Bundesfernstraßengesetzes</b> .....<br>FNA: 911-1   | 1206  |
| 26. 6. 2007 | Siebente Verordnung zur Änderung der Gefahrgutverordnung Binnenschifffahrt .....<br>FNA: 9502-13-8  | 1222  |
| 28. 6. 2007 | Erste Verordnung zur Änderung der Beschäftigungsverordnung .....<br>FNA: 26-12-3  | 1224  |
| 29. 6. 2007 | Erste Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Gebühren und Auslagen für Amtshandlungen der Eisenbahnverkehrsverwaltung des Bundes .....<br>FNA: 930-9-8   | 1225  |
| 29. 6. 2007 | Verordnung über den Übergang von zur Bundeswasserstraße Trave gehörenden Nebenstrecken auf die Hansestadt Lübeck .....<br>FNA: neu: 940-9-28; 940-9   | 1241  |
| 4. 7. 2007  | Verordnung über die Berufsausbildung zum Sportfachmann/zur Sportfachfrau .....<br>FNA: neu: 806-22-1-35   | 1242  |
| 4. 7. 2007  | Verordnung zur Regelung der Berufsausbildung zum Sport- und Fitnesskaufmann/zur Sport- und Fitnesskauffrau .....<br>FNA: neu: 806-22-1-36; 806-21-1-286   | 1252  |
| 6. 7. 2007  | Verordnung zur Änderung der Verordnung zum Schutz gegen die Vesikuläre Schweinekrankheit und zur Aufhebung der Speiseabfallverordnung .....<br>FNA: 7831-1-41-25, 7831-12-1   | 1262  |
| 6. 7. 2007  | Verordnung zur Änderung von Verordnungen zum Schutz vor der Verschleppung der Blauzungenkrankheit sowie zur Änderung der Verordnung zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit .....<br>FNA: 7831-1-53-3, 7831-1-53-3, 7831-1-53-3, 7831-1-53-3, 7831-1-53-3, 7831-1-53-1 | 1264  |

### Hinweis auf andere Verkündungsblätter

|  |      |
|--|------|
| Bundesgesetzblatt Teil II Nr. 18 .....                   | 1266 |
| Verkündungen im Bundesanzeiger .....                     | 1267 |
| Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften ..... | 1268 |

## **Bekanntmachung der Neufassung des Bundesfernstraßengesetzes**

**Vom 28. Juni 2007**

Auf Grund des Artikels 14 des Gesetzes zur Beschleunigung von Planungsverfahren für Infrastrukturvorhaben vom 9. Dezember 2006 (BGBl. I S. 2833, 2007 I S. 691) wird nachstehend der Wortlaut des Bundesfernstraßengesetzes in der seit dem 17. Dezember 2006 geltenden Fassung bekannt gemacht. Die Neufassung berücksichtigt:

1. die Fassung der Bekanntmachung des Gesetzes vom 20. Februar 2003 (BGBl. I S. 286),
2. den am 30. April 2005 in Kraft getretenen Artikel 3 des Gesetzes vom 22. April 2005 (BGBl. I S. 1128),
3. den am 17. Dezember 2006 in Kraft getretenen Artikel 2 des eingangs genannten Gesetzes.

Berlin, den 28. Juni 2007

Der Bundesminister  
für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
W. Tiefensee

## Bundesfernstraßengesetz (FStrG)

### § 1

#### Einteilung der Bundesstraßen des Fernverkehrs

(1) Bundesstraßen des Fernverkehrs (Bundesfernstraßen) sind öffentliche Straßen, die ein zusammenhängendes Verkehrsnetz bilden und einem weiträumigen Verkehr dienen oder zu dienen bestimmt sind. In der geschlossenen Ortslage (§ 5 Abs. 4) gehören zum zusammenhängenden Verkehrsnetz die zur Aufnahme des weiträumigen Verkehrs notwendigen Straßen.

(2) Sie gliedern sich in

1. Bundesautobahnen,
2. Bundesstraßen mit den Ortsdurchfahrten (§ 5 Abs. 4).

(3) Bundesautobahnen sind Bundesfernstraßen, die nur für den Schnellverkehr mit Kraftfahrzeugen bestimmt und so angelegt sind, dass sie frei von höhengleichen Kreuzungen und für Zu- und Abfahrt mit besonderen Anschlussstellen ausgestattet sind. Sie sollen getrennte Fahrbahnen für den Richtungsverkehr haben.

(4) Zu den Bundesfernstraßen gehören

1. der Straßenkörper; das sind besonders der Straßengrund, der Straßenunterbau, die Straßendecke, die Brücken, Tunnel, Durchlässe, Dämme, Gräben, Entwässerungsanlagen, Böschungen, Stützmauern, Lärmschutzanlagen, Trenn-, Seiten-, Rand- und Sicherheitsstreifen;
2. der Luftraum über dem Straßenkörper;
3. das Zubehör; das sind die Verkehrszeichen, die Verkehrseinrichtungen und -anlagen aller Art, die der Sicherheit oder Leichtigkeit des Straßenverkehrs oder dem Schutz der Anlieger dienen, und die Bepflanzung;
- 3a. Einrichtungen zur Erhebung von Maut und zur Kontrolle der Einhaltung der Mautpflicht;
4. die Nebenanlagen; das sind solche Anlagen, die überwiegend den Aufgaben der Straßenbauverwaltung der Bundesfernstraßen dienen, z. B. Straßenmeistereien, Gerätehöfe, Lager, Lagerplätze, Entnahmestellen, Hilfsbetriebe und -einrichtungen;
5. die Nebenbetriebe an den Bundesautobahnen (§ 15 Abs. 1).

(5) Für die Bundesfernstraßen werden Straßenverzeichnisse geführt. Das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung bestimmt die Nummerung und Bezeichnung der Bundesfernstraßen.

### § 2

#### Widmung, Umstufung, Einziehung

(1) Eine Straße erhält die Eigenschaft einer Bundesfernstraße durch Widmung.

(2) Voraussetzung für die Widmung ist, dass der Träger der Straßenbaulast Eigentümer des der Straße dienenden Grundstücks ist, oder der Eigentümer und ein sonst zur Nutzung dinglich Berechtigter der Widmung zugestimmt hat, oder der Träger der Straßenbaulast den Besitz durch Vertrag, durch Einweisung nach

§ 18f Abs. 1 oder in einem sonstigen gesetzlichen Verfahren erlangt hat.

(3) Durch privatrechtliche Verfügungen oder durch Verfügungen im Wege der Zwangsvollstreckung über die der Straße dienenden Grundstücke oder Rechte an ihnen wird die Widmung nicht berührt.

(3a) Eine öffentliche Straße, die die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 oder 3 erfüllt, ist zur Bundesautobahn oder Bundesstraße, eine Bundesstraße, die die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 erfüllt, zur Bundesautobahn aufzustufen.

(4) Eine Bundesfernstraße, bei der sich die Verkehrsbedeutung geändert hat und bei der die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 weggefallen sind, ist entweder unverzüglich einzuziehen, wenn sie jede Verkehrsbedeutung verloren hat oder überwiegende Gründe des öffentlichen Wohls vorliegen (Einziehung), oder unverzüglich dem Träger der Straßenbaulast zu überlassen, der sich nach Landesrecht bestimmt (Abstufung).

(5) Die Absicht der Einziehung ist drei Monate vorher in den Gemeinden, die die Straße berührt, öffentlich bekannt zu machen, um Gelegenheit zu Einwendungen zu geben. Von der Bekanntmachung kann abgesehen werden, wenn die zur Einziehung vorgesehenen Teilstrecken in den in einem Planfeststellungsverfahren ausgelegten Plänen als solche kenntlich gemacht worden sind oder Teilstrecken im Zusammenhang mit Änderungen von unwesentlicher Bedeutung (§ 74 Abs. 7 des Verwaltungsverfahrensgesetzes in Verbindung mit § 17b Abs. 1 Nr. 4) eingezogen werden sollen. Die Abstufung soll nur zum Ende eines Rechnungsjahres ausgesprochen und drei Monate vorher angekündigt werden.

(6) Über Widmung, Umstufung und Einziehung entscheidet die oberste Landesstraßenbaubehörde. Die Entscheidung kann auch in einem Planfeststellungsbeschluss nach § 17 mit der Maßgabe erfolgen, dass die Widmung mit der Verkehrsübergabe, die Umstufung mit der Ingebrauchnahme für den neuen Verkehrszweck und die Einziehung mit der Sperrung wirksam wird. Die oberste Landesstraßenbaubehörde hat vor einer Widmung oder Aufstufung das Einverständnis des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung einzuholen. Die Entscheidung ist in einem vom Land zu bestimmenden Amtsblatt bekannt zu geben. Die Bekanntmachung nach Satz 4 ist entbehrlich, wenn die zur Widmung, Umstufung oder Einziehung vorgesehenen Straßen bereits in den im Planfeststellungsverfahren ausgelegten Plänen als solche kenntlich und die Entscheidung mit dem Planfeststellungsbeschluss bekannt gemacht worden ist.

(6a) Wird eine Bundesfernstraße verbreitert, begründet, unerheblich verlegt oder ergänzt, so gilt der neue Straßenteil durch die Verkehrsübergabe als gewidmet, sofern die Voraussetzungen des Absatzes 2 vorliegen. Wird im Zusammenhang mit einer Maßnahme nach Satz 1 der Teil einer Bundesfernstraße dem Verkehr auf Dauer entzogen, so gilt dieser Straßenteil durch die Sperrung als eingezogen. In diesen Fällen bedarf

es keiner Ankündigung (Absatz 5) und keiner öffentlichen Bekanntmachung (Absatz 6).

(7) Mit der Einziehung entfallen Gemeingebrauch (§ 7) und widerrufliche Sondernutzungen (§ 8). Bei Umstufung gilt § 6 Abs. 1.

### § 3

#### **Straßenbaulast**

(1) Die Straßenbaulast umfasst alle mit dem Bau und der Unterhaltung der Bundesfernstraßen zusammenhängenden Aufgaben. Die Träger der Straßenbaulast haben nach ihrer Leistungsfähigkeit die Bundesfernstraßen in einem dem regelmäßigen Verkehrsbedürfnis genügenden Zustand zu bauen, zu unterhalten, zu erweitern oder sonst zu verbessern; dabei sind die sonstigen öffentlichen Belange einschließlich des Umweltschutzes sowie behinderter und anderer Menschen mit Mobilitätsbeeinträchtigung mit dem Ziel, möglichst weitreichende Barrierefreiheit zu erreichen, zu berücksichtigen.

(2) Soweit die Träger der Straßenbaulast unter Berücksichtigung ihrer Leistungsfähigkeit zur Durchführung von Maßnahmen nach Absatz 1 Satz 2 außerstande sind, haben sie auf einen nicht verkehrssicheren Zustand durch Verkehrszeichen hinzuweisen. Diese hat die Straßenbaubehörde vorbehaltlich anderweitiger Maßnahmen der Straßenverkehrsbehörde aufzustellen.

(3) Die Träger der Straßenbaulast sollen nach besten Kräften über die ihnen nach Absatz 1 obliegenden Aufgaben hinaus die Bundesfernstraßen bei Schnee- und Eisglätte räumen und streuen. Landesrechtliche Vorschriften über die Pflichten Dritter zum Schneeräumen und Streuen sowie zur polizeimäßigen Reinigung bleiben unberührt.

### § 4

#### **Sicherheitsvorschriften**

Die Träger der Straßenbaulast haben dafür einzustehen, dass ihre Bauten allen Anforderungen der Sicherheit und Ordnung genügen. Behördlicher Genehmigungen, Erlaubnisse und Abnahmen durch andere als die Straßenbaubehörden bedarf es nicht. Für Baudenkmäler gilt Satz 2 nur, soweit ein Planfeststellungsverfahren durchgeführt worden ist.

### § 5

#### **Träger der Straßenbaulast**

(1) Der Bund ist Träger der Straßenbaulast für die Bundesfernstraßen, soweit nicht die Baulast anderen nach gesetzlichen Vorschriften oder öffentlich-rechtlichen Verpflichtungen obliegt. Bürgerlich-rechtliche Verpflichtungen Dritter bleiben unberührt.

(2) Die Gemeinden mit mehr als 80 000 Einwohnern sind Träger der Straßenbaulast für die Ortsdurchfahrten im Zuge von Bundesstraßen. Maßgebend ist die bei der Volkszählung festgestellte Einwohnerzahl. Das Ergebnis einer Volkszählung wird mit Beginn des dritten Haushaltsjahres nach dem Jahr verbindlich, in dem die Volkszählung stattgefunden hat. Werden Gemeindegrenzen geändert oder neue Gemeinden gebildet, so ist die bei der Volkszählung festgestellte Einwohnerzahl des neuen Gemeindegebietes maßgebend. In diesen Fällen wechselt die Straßenbaulast für die Orts-

durchfahrten, wenn sie bisher dem Bund oblag, mit Beginn des dritten Haushaltsjahres nach dem Jahr der Gebietsänderung, sonst mit der Gebietsänderung.

(2a) Die Gemeinde bleibt abweichend von Absatz 2 Träger der Straßenbaulast für die Ortsdurchfahrten im Zuge der Bundesstraßen, wenn sie es mit Zustimmung der obersten Kommunalaufsichtsbehörde gegenüber der obersten Landesstraßenbaubehörde erklärt. Eine Gemeinde mit mehr als 50 000, aber weniger als 80 000 Einwohnern wird Träger der Straßenbaulast für die Ortsdurchfahrten im Zuge der Bundesstraßen, wenn sie es mit Zustimmung der obersten Kommunalaufsichtsbehörde gegenüber der obersten Landesstraßenbaubehörde verlangt. Absatz 2 Satz 2 und 4 gilt entsprechend.

(3) In den Ortsdurchfahrten der übrigen Gemeinden ist die Gemeinde Träger der Straßenbaulast für Gehwege und Parkplätze.

(3a) Führt die Ortsdurchfahrt über Straßen und Plätze, die erheblich breiter angelegt sind als die Bundesstraße, so ist von der Straßenbaubehörde im Einvernehmen mit der Gemeinde die seitliche Begrenzung der Ortsdurchfahrten besonders festzulegen. Kommt ein Einvernehmen nicht zustande, so entscheidet die oberste Landesstraßenbaubehörde.

(4) Eine Ortsdurchfahrt ist der Teil einer Bundesstraße, der innerhalb der geschlossenen Ortslage liegt und auch der Erschließung der anliegenden Grundstücke oder der mehrfachen Verknüpfung des Ortsstraßennetzes dient. Geschlossene Ortslage ist der Teil des Gemeindebezirkes, der in geschlossener oder offener Bauweise zusammenhängend bebaut ist. Einzelne unbebaute Grundstücke, zur Bebauung ungeeignetes oder ihr entzogenes Gelände oder einseitige Bebauung unterbrechen den Zusammenhang nicht. Die oberste Landesstraßenbaubehörde setzt im Benehmen mit der höheren Verwaltungsbehörde nach Anhörung der Gemeinde die Ortsdurchfahrt fest und kann dabei mit Zustimmung des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung und der Kommunalaufsichtsbehörde von der Regel der Sätze 1 und 2 abweichen. Die Landesregierungen werden ermächtigt, durch Rechtsverordnung zu bestimmen, dass abweichend von Satz 4 an Stelle der höheren Verwaltungsbehörde eine andere Behörde zuständig ist. Sie können diese Ermächtigung auf oberste Landesbehörden übertragen.

### § 5a

#### **Zuwendungen für fremde Träger der Straßenbaulast**

Zum Bau oder Ausbau von Ortsdurchfahrten im Zuge von Bundesstraßen und zum Bau oder Ausbau von Gemeinde- und Kreisstraßen, die Zubringer zu Bundesfernstraßen in der Baulast des Bundes sind, kann der Bund Zuwendungen gewähren. Im Saarland werden die Straßen, für die das Land auf Grund des § 46 des Saarländischen Straßengesetzes an Stelle von Landkreisen Träger der Baulast ist, den Kreisstraßen gleichgestellt.

### § 6

#### **Eigentum und andere Rechte**

(1) Wechselt der Träger der Straßenbaulast, so gehen mit der Straßenbaulast das Eigentum des bisheri-

gen Trägers der Straßenbaulast an der Straße und an den zu ihr gehörigen Anlagen (§ 1 Abs. 4) und alle Rechte und Pflichten, die mit der Straße in Zusammenhang stehen, ohne Entschädigung auf den neuen Träger der Straßenbaulast über. Verbindlichkeiten, die zur Durchführung früherer Bau- und Unterhaltungsmaßnahmen eingegangen sind, sind vom Übergang ausgeschlossen.

(1a) Der bisherige Träger der Straßenbaulast hat dem neuen Träger der Straßenbaulast dafür einzustehen, dass er die Straße in dem durch die Verkehrsbedeutung gebotenen Umfang ordnungsgemäß unterhalten und den notwendigen Grunderwerb durchgeführt hat.

(1b) Hat der bisherige Träger der Straßenbaulast für den Bau oder die Änderung der Straße das Eigentum an einem Grundstück erworben, so hat der neue Träger der Straßenbaulast einen Anspruch auf Übertragung des Eigentums. Steht dem bisherigen Träger der Straßenbaulast ein für Zwecke des Satzes 1 erworbener Anspruch auf Übertragung des Eigentums an einem Grundstück zu, so ist er verpflichtet, das Eigentum an dem Grundstück zu erwerben und nach Erwerb auf den neuen Träger der Straßenbaulast zu übertragen. Die Verpflichtungen nach den Sätzen 1 und 2 bestehen nur insoweit, als das Grundstück dauernd für die Straße benötigt wird. Dem bisherigen Träger der Straßenbaulast steht für Verbindlichkeiten, die nach dem Wechsel der Straßenbaulast fällig werden, gegen den neuen Träger der Straßenbaulast ein Anspruch auf Erstattung der Aufwendungen zu. Im Übrigen wird das Eigentum ohne Entschädigung übertragen.

(2) Bei der Einziehung einer Straße kann der frühere Träger der Straßenbaulast innerhalb eines Jahres verlangen, dass ihm das Eigentum an Grundstücken mit den in Absatz 1 genannten Rechten und Pflichten ohne Entschädigung übertragen wird, wenn es vorher nach Absatz 1 übergegangen war.

(3) Beim Übergang des Eigentums an öffentlichen Straßen nach Absatz 1 ist der Antrag auf Berichtigung des Grundbuches von der vom Land bestimmten Behörde zu stellen, in deren Bezirk das Grundstück liegt. Der Antrag muss vom Leiter der Behörde oder seinem Vertreter unterschrieben und mit dem Amtssiegel oder Amtsstempel versehen sein. Zum Nachweis des Eigentums gegenüber dem Grundbuchamt genügt die in den Antrag aufzunehmende Erklärung, dass das Grundstück dem neuen Träger der Straßenbaulast zusteht.

(4) Das Eigentum des Bundes ist einzutragen für die „Bundesrepublik Deutschland (Bundesstraßenverwaltung)“.

## § 7

### Gemeingebrauch

(1) Der Gebrauch der Bundesfernstraßen ist jedermann im Rahmen der Widmung und der verkehrsbehördlichen Vorschriften zum Verkehr gestattet (Gemeingebrauch). Hierbei hat der fließende Verkehr den Vorrang vor dem ruhenden Verkehr. Kein Gemeingebrauch liegt vor, wenn jemand die Straße nicht vorwiegend zum Verkehr, sondern zu anderen Zwecken benutzt. Die Erhebung von Gebühren für den Gemeingebrauch bedarf einer besonderen gesetzlichen Regelung.

(2) Der Gemeingebrauch kann beschränkt werden, wenn dies wegen des baulichen Zustandes zur Vermeidung außerordentlicher Schäden an der Straße oder für die Sicherheit oder Leichtigkeit des Verkehrs notwendig ist. Die Beschränkungen sind durch Verkehrszeichen kenntlich zu machen.

(2a) Macht die dauernde Beschränkung des Gemeingebrauchs durch die Straßenbaubehörde die Herstellung von Ersatzstraßen oder -wegen notwendig, so ist der Träger der Straßenbaulast der Bundesfernstraße zur Erstattung der Herstellungskosten verpflichtet, es sei denn, dass er die Herstellung auf Antrag des zuständigen Trägers der Straßenbaulast selbst übernimmt.

(3) Wer eine Bundesfernstraße aus Anlass des Gemeingebrauchs über das übliche Maß hinaus verunreinigt, hat die Verunreinigung ohne Aufforderung unverzüglich zu beseitigen; andernfalls kann die Straßenbaubehörde die Verunreinigung auf seine Kosten beseitigen.

## § 7a

### Vergütung von Mehrkosten

Wenn eine Bundesfernstraße wegen der Art des Gebrauchs durch einen anderen aufwendiger hergestellt oder ausgebaut werden muss, als es dem regelmäßigen Verkehrsbedürfnis entspricht, hat der andere dem Träger der Straßenbaulast die Mehrkosten für den Bau und die Unterhaltung zu vergüten. Das gilt nicht für Haltestellenbuchten für den Linienverkehr. Der Träger der Straßenbaulast kann angemessene Vorschüsse oder Sicherheiten verlangen.

## § 8

### Sondernutzungen

(1) Die Benutzung der Bundesfernstraßen über den Gemeingebrauch hinaus ist Sondernutzung. Sie bedarf der Erlaubnis der Straßenbaubehörde, in Ortsdurchfahrten der Erlaubnis der Gemeinde. Soweit die Gemeinde nicht Träger der Straßenbaulast ist, darf sie die Erlaubnis nur mit Zustimmung der Straßenbaubehörde erteilen. Die Gemeinde kann durch Satzung bestimmte Sondernutzungen in den Ortsdurchfahrten von der Erlaubnis befreien und die Ausübung regeln. Soweit die Gemeinde nicht Träger der Straßenbaulast ist, bedarf die Satzung der Zustimmung der obersten Landesstraßenbaubehörde. Eine Erlaubnis soll nicht erteilt werden, wenn behinderte Menschen durch die Sondernutzung in der Ausübung des Gemeingebrauchs erheblich beeinträchtigt würden.

(2) Die Erlaubnis darf nur auf Zeit oder Widerruf erteilt werden. Sie kann mit Bedingungen und Auflagen verbunden werden. Soweit die Gemeinde nicht Träger der Straßenbaulast ist, hat sie eine widerruflich erteilte Erlaubnis zu widerrufen, wenn die Straßenbaubehörde dies aus Gründen des Straßenbaus oder der Sicherheit oder Leichtigkeit des Verkehrs verlangt.

(2a) Der Erlaubnisnehmer hat Anlagen so zu errichten und zu unterhalten, dass sie den Anforderungen der Sicherheit und Ordnung sowie den anerkannten Regeln der Technik genügen. Arbeiten an der Straße bedürfen der Zustimmung der Straßenbaubehörde. Der Erlaubnisnehmer hat auf Verlangen der für die Erlaubnis zu-

ständigen Behörde die Anlagen auf seine Kosten zu ändern und alle Kosten zu ersetzen, die dem Träger der Straßenbaulast durch die Sondernutzung entstehen. Hierfür kann der Träger der Straßenbaulast angemessene Vorschüsse und Sicherheiten verlangen.

(3) Für Sondernutzungen können Sondernutzungsgebühren erhoben werden. Sie stehen in Ortsdurchfahrten den Gemeinden, im Übrigen dem Träger der Straßenbaulast zu. Die Landesregierungen werden ermächtigt, Gebührenordnungen zu erlassen. Die Ermächtigung kann durch Rechtsverordnung weiter übertragen werden. Die Gemeinden können die Gebühren durch Satzung regeln, soweit ihnen die Sondernutzungsgebühren zustehen. Bei Bemessung der Gebühren sind Art und Ausmaß der Einwirkung auf die Straße und den Gemeingebrauch sowie das wirtschaftliche Interesse des Gebührenschuldners zu berücksichtigen.

(4) (weggefallen)

(4a) (weggefallen)

(5) (weggefallen)

(6) Ist nach den Vorschriften des Straßenverkehrsrechts eine Erlaubnis für eine übermäßige Straßenbenutzung oder eine Ausnahmegenehmigung erforderlich, so bedarf es keiner Erlaubnis nach Absatz 1. Vor ihrer Entscheidung hat die hierfür zuständige Behörde die sonst für die Sondernutzungserlaubnis zuständige Behörde zu hören. Die von dieser geforderten Bedingungen, Auflagen und Sondernutzungsgebühren sind dem Antragsteller in der Erlaubnis oder Ausnahmegenehmigung aufzuerlegen.

(7) (weggefallen)

(7a) Wird eine Bundesfernstraße ohne die erforderliche Erlaubnis benutzt oder kommt der Erlaubnisnehmer seinen Verpflichtungen nicht nach, so kann die für die Erteilung der Erlaubnis zuständige Behörde die erforderlichen Maßnahmen zur Beendigung der Benutzung oder zur Erfüllung der Auflagen anordnen. Sind solche Anordnungen nicht oder nur unter unverhältnismäßigem Aufwand möglich oder nicht erfolgversprechend, so kann sie den rechtswidrigen Zustand auf Kosten des Pflichtigen beseitigen oder beseitigen lassen.

(8) Der Erlaubnisnehmer hat gegen den Träger der Straßenbaulast keinen Ersatzanspruch bei Widerruf oder bei Sperrung, Änderung oder Einziehung der Straße.

(9) Unwiderrufliche Nutzungsrechte, die von früher her bestehen, können zur Sicherheit oder Leichtigkeit des Verkehrs durch Enteignung aufgehoben werden. § 19 gilt entsprechend.

(10) Die Einräumung von Rechten zur Benutzung des Eigentums der Bundesfernstraßen richtet sich nach bürgerlichem Recht, wenn sie den Gemeingebrauch nicht beeinträchtigt, wobei eine Beeinträchtigung von nur kurzer Dauer für Zwecke der öffentlichen Versorgung außer Betracht bleibt.

#### § 8a

##### **Straßenanlieger**

(1) Zufahrten und Zugänge zu Bundesstraßen außerhalb der Erschließung der anliegenden Grundstücke bestimmten Teile der Ortsdurchfahrten gelten als Sondernutzung im Sinne des § 8, wenn sie neu angelegt

oder geändert werden. Eine Änderung liegt auch vor, wenn eine Zufahrt oder ein Zugang gegenüber dem bisherigen Zustand einem erheblich größeren oder einem andersartigen Verkehr als bisher dienen soll. Den Zufahrten oder Zugängen stehen die Anschlüsse nicht öffentlicher Wege gleich.

(2) Einer Erlaubnis nach § 8 Abs. 1 Satz 2 bedarf es nicht für die Anlage neuer oder die Änderung bestehender Zufahrten oder Zugänge

1. im Zusammenhang mit der Errichtung oder erheblichen Änderung baulicher Anlagen, wenn die oberste Landesstraßenbaubehörde nach § 9 Abs. 2 zugestimmt oder nach § 9 Abs. 8 eine Ausnahme zugelassen hat,

2. in einem Flurbereinigungsverfahren auf Grund des Wege- und Gewässerplans.

(3) Für die Unterhaltung der Zufahrten und Zugänge, die nicht auf einer Erlaubnis nach § 8 Abs. 1 beruhen, gilt § 8 Abs. 2a Satz 1 und 2 und Abs. 7a entsprechend.

(4) Werden auf Dauer Zufahrten oder Zugänge durch die Änderung oder die Einziehung von Bundesstraßen unterbrochen oder wird ihre Benutzung erheblich erschwert, so hat der Träger der Straßenbaulast einen angemessenen Ersatz zu schaffen oder, soweit dies nicht zumutbar ist, eine angemessene Entschädigung in Geld zu leisten. Mehrere Anliegergrundstücke können durch eine gemeinsame Zufahrt angeschlossen werden, deren Unterhaltung nach Absatz 3 den Anliegern gemeinsam obliegt. Die Verpflichtung nach Satz 1 entsteht nicht, wenn die Grundstücke eine anderweitige ausreichende Verbindung zu dem öffentlichen Wegenetz besitzen oder wenn die Zufahrten oder Zugänge auf einer widerruflichen Erlaubnis beruhen.

(5) Werden für längere Zeit Zufahrten oder Zugänge durch Straßenarbeiten unterbrochen oder wird ihre Benutzung erheblich erschwert, ohne dass von Behelfsmaßnahmen eine wesentliche Entlastung ausgeht, und wird dadurch die wirtschaftliche Existenz eines anliegenden Betriebs gefährdet, so kann dessen Inhaber eine Entschädigung in der Höhe des Betrages beanspruchen, der erforderlich ist, um das Fortbestehen des Betriebs bei Anspannung der eigenen Kräfte und unter Berücksichtigung der gegebenen Anpassungsmöglichkeiten zu sichern. Der Anspruch richtet sich gegen den, zu dessen Gunsten die Arbeiten im Straßenbereich erfolgen. Absatz 4 Satz 3 gilt entsprechend.

(6) Soweit es die Sicherheit oder Leichtigkeit des Verkehrs erfordert, kann die Straßenbaubehörde nach Anhörung der Betroffenen anordnen, dass Zufahrten oder Zugänge geändert oder verlegt oder, wenn das Grundstück eine anderweitige ausreichende Verbindung zu dem öffentlichen Wegenetz besitzt, geschlossen werden. Absatz 4 gilt entsprechend. Die Befugnis zum Widerruf einer Erlaubnis nach § 8 Abs. 2 bleibt unberührt.

(7) Wird durch den Bau oder die Änderung einer Bundesfernstraße der Zutritt von Licht oder Luft zu einem Grundstück auf Dauer entzogen oder erheblich beeinträchtigt, so hat der Träger der Straßenbaulast für dadurch entstehende Vermögensnachteile eine angemessene Entschädigung in Geld zu gewähren.

(8) Hat der Entschädigungsberechtigte die Entstehung eines Vermögensnachteils mitverursacht, so gilt § 254 des Bürgerlichen Gesetzbuchs entsprechend.

## § 9

### Bauliche Anlagen an Bundesfernstraßen

(1) Längs der Bundesfernstraßen dürfen nicht errichtet werden

1. Hochbauten jeder Art in einer Entfernung bis zu 40 Meter bei Bundesautobahnen und bis zu 20 Meter bei Bundesstraßen außerhalb der zur Erschließung der anliegenden Grundstücke bestimmten Teile der Ortsdurchfahrten, jeweils gemessen vom äußeren Rand der befestigten Fahrbahn,
2. bauliche Anlagen, die außerhalb der zur Erschließung der anliegenden Grundstücke bestimmten Teile der Ortsdurchfahrten über Zufahrten oder Zugänge an Bundesstraßen unmittelbar oder mittelbar angeschlossen werden sollen.

Satz 1 Nr. 1 gilt entsprechend für Aufschüttungen oder Abgrabungen größeren Umfangs. Weitergehende bundes- oder landesrechtliche Vorschriften bleiben unberührt.

(2) Im Übrigen bedürfen Baugenehmigungen oder nach anderen Vorschriften notwendige Genehmigungen der Zustimmung der obersten Landesstraßenbaubehörde, wenn

1. bauliche Anlagen längs der Bundesautobahnen in einer Entfernung bis zu 100 Meter und längs der Bundesstraßen außerhalb der zur Erschließung der anliegenden Grundstücke bestimmten Teile der Ortsdurchfahrten bis zu 40 Meter, gemessen vom äußeren Rand der befestigten Fahrbahn, errichtet, erheblich geändert oder anders genutzt werden sollen,
2. bauliche Anlagen auf Grundstücken, die außerhalb der zur Erschließung der anliegenden Grundstücke bestimmten Teile der Ortsdurchfahrten über Zufahrten oder Zugänge an Bundesstraßen unmittelbar oder mittelbar angeschlossen sind, erheblich geändert oder anders genutzt werden sollen.

Die Zustimmungsbedürftigkeit nach Satz 1 gilt entsprechend für bauliche Anlagen, die nach Landesrecht anzeigepflichtig sind. Weitergehende bundes- oder landesrechtliche Vorschriften bleiben unberührt.

(3) Die Zustimmung nach Absatz 2 darf nur versagt oder mit Bedingungen und Auflagen erteilt werden, soweit dies wegen der Sicherheit oder Leichtigkeit des Verkehrs, der Ausbauabsichten oder der Straßenbaugestaltung nötig ist.

(3a) Die Belange nach Absatz 3 sind auch bei Erteilung von Baugenehmigungen innerhalb der zur Erschließung der anliegenden Grundstücke bestimmten Teile der Ortsdurchfahrten von Bundesstraßen zu beachten.

(4) Bei geplanten Bundesfernstraßen gelten die Beschränkungen der Absätze 1 und 2 vom Beginn der Auslegung der Pläne im Planfeststellungsverfahren oder von dem Zeitpunkt an, zu dem den Betroffenen Gelegenheit gegeben wird, den Plan einzusehen.

(5) Bedürfen die baulichen Anlagen im Sinne des Absatzes 2 außerhalb der zur Erschließung der anliegen-

den Grundstücke bestimmten Teile der Ortsdurchfahrten keiner Baugenehmigung oder keiner Genehmigung nach anderen Vorschriften, so tritt an die Stelle der Zustimmung die Genehmigung der obersten Landesstraßenbaubehörde.

(5a) Als bauliche Anlagen im Sinne dieses Gesetzes gelten auch die im Landesbaurecht den baulichen Anlagen gleichgestellten Anlagen.

(6) Anlagen der Außenwerbung stehen außerhalb der zur Erschließung der anliegenden Grundstücke bestimmten Teile der Ortsdurchfahrten den Hochbauten des Absatzes 1 und den baulichen Anlagen des Absatzes 2 gleich. An Brücken über Bundesfernstraßen außerhalb dieser Teile der Ortsdurchfahrten dürfen Anlagen der Außenwerbung nicht angebracht werden. Weitergehende bundes- oder landesrechtliche Vorschriften bleiben unberührt.

(7) Die Absätze 1 bis 5 gelten nicht, soweit das Bauvorhaben den Festsetzungen eines Bebauungsplans entspricht (§ 9 des Baugesetzbuchs), der mindestens die Begrenzung der Verkehrsflächen sowie an diesen gelegene überbaubare Grundstücksflächen enthält und unter Mitwirkung des Trägers der Straßenbaulast zustande gekommen ist.

(8) Die oberste Landesstraßenbaubehörde kann im Einzelfall Ausnahmen von den Verboten der Absätze 1, 4 und 6 zulassen, wenn die Durchführung der Vorschriften im Einzelfall zu einer offenbar nicht beabsichtigten Härte führen würde und die Abweichung mit den öffentlichen Belangen vereinbar ist oder wenn Gründe des Wohls der Allgemeinheit die Abweichungen erfordern. Ausnahmen können mit Bedingungen und Auflagen versehen werden.

(9) Wird infolge der Anwendung der Absätze 1, 2, 4 und 5 die bauliche Nutzung eines Grundstücks, auf deren Zulassung bisher ein Rechtsanspruch bestand, ganz oder teilweise aufgehoben, so kann der Eigentümer insoweit eine angemessene Entschädigung in Geld verlangen, als seine Vorbereitungen zur baulichen Nutzung des Grundstücks in dem bisher zulässigen Umfang für ihn an Wert verlieren oder eine wesentliche Wertminderung des Grundstücks eintritt. Zur Entschädigung ist der Träger der Straßenbaulast verpflichtet.

(10) Im Fall des Absatzes 4 entsteht der Anspruch nach Absatz 9 erst, wenn der Plan rechtskräftig festgestellt oder genehmigt oder mit der Ausführung begonnen worden ist, spätestens jedoch nach Ablauf von vier Jahren, nachdem die Beschränkungen der Absätze 1 und 2 in Kraft getreten sind.

## § 9a

### Veränderungssperre, Vorkaufsrecht

(1) Vom Beginn der Auslegung der Pläne im Planfeststellungsverfahren oder von dem Zeitpunkt an, zu dem den Betroffenen Gelegenheit gegeben wird, den Plan einzusehen, dürfen auf den vom Plan betroffenen Flächen bis zu ihrer Übernahme durch den Träger der Straßenbaulast wesentlich wertsteigernde oder den geplanten Straßenbau erheblich erschwerende Veränderungen nicht vorgenommen werden. Veränderungen, die in rechtlich zulässiger Weise vorher begonnen worden sind, Unterhaltungsarbeiten und die Fortführung ei-

ner bisher ausgeübten Nutzung werden hiervon nicht berührt.

(2) Dauert die Veränderungssperre länger als vier Jahre, so können die Eigentümer für die dadurch entstandenen Vermögensnachteile vom Träger der Straßenbaulast eine angemessene Entschädigung in Geld verlangen. Sie können ferner die Übernahme der vom Plan betroffenen Flächen verlangen, wenn es ihnen mit Rücksicht auf die Veränderungssperre wirtschaftlich nicht zuzumuten ist, die Grundstücke in der bisherigen oder einer anderen zulässigen Art zu benutzen. Kommt keine Einigung über die Übernahme zustande, so können die Eigentümer die Entziehung des Eigentums an den Flächen verlangen. Im Übrigen gilt § 19 (Enteignung).

(3) Um die Planung der Bundesfernstraßen zu sichern, können die Landesregierungen durch Rechtsverordnung für die Dauer von höchstens zwei Jahren Planungsgebiete festlegen. Die Gemeinden und Kreise, deren Bereich durch die festzulegenden Planungsgebiete betroffen wird, sind vorher zu hören. Die Ermächtigung kann durch Rechtsverordnung weiter übertragen werden. Auf die Planungsgebiete ist Absatz 1 sinngemäß anzuwenden. Die Frist kann, wenn besondere Umstände es erfordern, durch Rechtsverordnung auf höchstens vier Jahre verlängert werden. Die Festlegung tritt mit Beginn der Auslegung der Pläne im Planfeststellungsverfahren außer Kraft. Ihre Dauer ist auf die Vierjahresfrist nach Absatz 2 anzurechnen.

(4) Auf die Festlegung eines Planungsgebietes ist in Gemeinden, deren Bereich betroffen wird, hinzuweisen. Planungsgebiete sind außerdem in Karten kenntlich zu machen, die in den Gemeinden während der Geltungsdauer der Festlegung zur Einsicht auszulegen sind.

(5) Die oberste Landesstraßenbaubehörde kann Ausnahmen von der Veränderungssperre zulassen, wenn überwiegende öffentliche Belange nicht entgegenstehen.

(6) In den Fällen des Absatzes 1 Satz 1 steht dem Träger der Straßenbaulast an den betroffenen Flächen ein Vorkaufsrecht zu.

## § 10

### Schutzwaldungen

(1) Waldungen und Gehölze längs der Bundesfernstraßen können von der Straßenbaubehörde im Einvernehmen mit der nach Landesrecht für Schutzwaldungen zuständigen Behörde in einer Breite von 40 Meter, gemessen vom äußeren Rand der befestigten Fahrbahn, zu Schutzwaldungen erklärt werden.

(2) Die Schutzwaldungen sind vom Eigentümer oder Nutznießer zu erhalten und ordnungsgemäß zu unterhalten. Die Aufsicht hierüber liegt der nach Landesrecht für Schutzwaldungen zuständigen Behörde ob.

## § 11

### Schutzmaßnahmen

(1) Zum Schutze der Bundesfernstraßen vor nachteiligen Einwirkungen der Natur (z. B. Schneeverwehungen, Steinschlag, Vermurungen) haben die Eigentümer von Grundstücken an den Bundesfernstraßen die Anlage vorübergehender Einrichtungen zu dulden.

(2) Anpflanzungen, Zäune, Stapel, Haufen und andere mit dem Grundstück nicht fest verbundene Einrichtungen dürfen nicht angelegt werden, wenn sie die Verkehrssicherheit beeinträchtigen. Soweit sie bereits vorhanden sind, haben die Eigentümer ihre Beseitigung zu dulden.

(3) Die Straßenbaubehörde hat den Eigentümern die Durchführung dieser Maßnahme 14 Tage vorher schriftlich anzuzeigen, es sei denn, dass Gefahr im Verzuge ist. Die Eigentümer können die Maßnahmen im Benehmen mit der Straßenbaubehörde selbst durchführen.

(4) Diese Verpflichtungen liegen auch den Besitzern ob.

(5) Der Träger der Straßenbaulast hat den Eigentümern oder Besitzern die hierdurch verursachten Aufwendungen und Schäden in Geld zu ersetzen.

## § 12

### Kreuzungen

#### und Einmündungen öffentlicher Straßen

(1) Beim Bau einer neuen Kreuzung mehrerer öffentlicher Straßen hat der Träger der Straßenbaulast der neu hinzugekommenen Straße die Kosten der Kreuzung zu tragen. Zu ihnen gehören auch die Kosten der Änderungen, die durch die neue Kreuzung an den anderen öffentlichen Straßen unter Berücksichtigung der übersehbaren Verkehrsentwicklung notwendig sind. Die Änderung einer bestehenden Kreuzung ist als neue Kreuzung zu behandeln, wenn ein öffentlicher Weg, der nach der Beschaffenheit seiner Fahrbahn nicht geeignet und nicht dazu bestimmt war, einen allgemeinen Kraftfahrzeugverkehr aufzunehmen, zu einer diesem Verkehr dienenden Straße ausgebaut wird.

(2) Werden mehrere Straßen gleichzeitig neu angelegt oder an bestehenden Kreuzungen Anschlussstellen neu geschaffen, so haben die Träger der Straßenbaulast die Kosten der Kreuzungsanlage im Verhältnis der Fahrbahnbreiten der an der Kreuzung beteiligten Straßenäste zu tragen. Bei der Bemessung der Fahrbahnbreiten sind die Rad- und Gehwege, die Trennstreifen und befestigten Seitenstreifen einzubeziehen.

(3) Wird eine höhenungleiche Kreuzung geändert, so fallen die dadurch entstehenden Kosten

1. demjenigen Träger der Straßenbaulast zur Last, der die Änderung verlangt oder hätte verlangen müssen,
2. den beteiligten Trägern der Straßenbaulast zur Last, die die Änderung verlangen oder hätten verlangen müssen, und zwar im Verhältnis der Fahrbahnbreiten der an der Kreuzung beteiligten Straßenäste nach der Änderung.

(3a) Wird eine höhengleiche Kreuzung geändert, so gilt für die dadurch entstehenden Kosten der Änderung Absatz 2. Beträgt der durchschnittliche tägliche Verkehr mit Kraftfahrzeugen auf einem der an der Kreuzung beteiligten Straßenäste nicht mehr als 20 vom Hundert des Verkehrs auf anderen beteiligten Straßenästen, so haben die Träger der Straßenbaulast der verkehrsstärkeren Straßenäste im Verhältnis der Fahrbahnbreiten den Anteil der Änderungskosten mitzutragen, der auf den Träger der Straßenbaulast des verkehrsschwächeren Straßenastes entfallen würde.

(4) Über die Errichtung neuer sowie die wesentliche Änderung bestehender Kreuzungen zwischen Bundes-



fernstraßen und anderen öffentlichen Straßen wird durch die Planfeststellung entschieden. Diese soll zugleich die Aufteilung der Kosten regeln.

(5) Ergänzungen an Kreuzungsanlagen sind wie Änderungen zu behandeln.

(6) Diese Vorschriften gelten auch für Einmündungen. Münden mehrere Straßen an einer Stelle in eine andere Straße ein, so gelten diese Einmündungen als Kreuzung aller beteiligten Straßen.

#### § 12a

##### **Kreuzungen mit Gewässern**

(1) Werden Bundesfernstraßen neu angelegt oder ausgebaut und müssen dazu Kreuzungen mit Gewässern (Brücken oder Unterführungen) hergestellt oder bestehende Kreuzungen geändert werden, so hat der Träger der Straßenbaulast die dadurch entstehenden Kosten zu tragen. Die Kreuzungsanlagen sind so auszuführen, dass unter Berücksichtigung der übersehbaren Entwicklung der wasserwirtschaftlichen Verhältnisse der Wasserabfluss nicht nachteilig beeinflusst wird.

(2) Werden Gewässer ausgebaut (§ 31 des Wasserhaushaltsgesetzes) und werden dazu Kreuzungen mit Bundesfernstraßen hergestellt oder bestehende Kreuzungen geändert, so hat der Träger des Ausbauvorhabens die dadurch entstehenden Kosten zu tragen. Wird eine neue Kreuzung erforderlich, weil ein Gewässer hergestellt wird, so ist die übersehbare Verkehrsentwicklung auf der Bundesfernstraße zu berücksichtigen. Wird die Herstellung oder Änderung einer Kreuzung erforderlich, weil das Gewässer wesentlich umgestaltet wird, so sind die gegenwärtigen Verkehrsbedürfnisse zu berücksichtigen. Verlangt der Träger der Straßenbaulast weitergehende Änderungen, so hat er die Mehrkosten hierfür zu tragen.

(3) Wird eine Bundesfernstraße neu angelegt und wird gleichzeitig ein Gewässer hergestellt oder aus anderen als straßenbaulichen Gründen wesentlich umgestaltet, so dass eine neue Kreuzung entsteht, so haben der Träger der Straßenbaulast und der Unternehmer des Gewässerausbaus die Kosten der Kreuzung je zur Hälfte zu tragen.

(4) Kommt über die Kreuzungsmaßnahme oder ihre Kosten keine Einigung zustande, so ist darüber durch Planfeststellung zu entscheiden.

(5) § 41 des Bundeswasserstraßengesetzes bleibt unberührt.

#### § 13

##### **Unterhaltung der Straßenkreuzungen**

(1) Bei höhengleichen Kreuzungen hat der Träger der Straßenbaulast der Bundesfernstraße die Kreuzungsanlage zu unterhalten.

(2) Bei Über- oder Unterführungen hat das Kreuzungsbauwerk der Träger der Straßenbaulast der Bundesfernstraße, die übrigen Teile der Kreuzungsanlage der Träger der Straßenbaulast der Straße, zu der sie gehören, zu unterhalten.

(3) In den Fällen des § 12 Abs. 1 hat der Träger der Straßenbaulast der neu hinzugekommenen Straße dem Träger der Straßenbaulast der vorhandenen Straße die

Mehrkosten für die Unterhaltung zu erstatten, die ihm durch die Regelung nach den Absätzen 1 und 2 entstehen. Die Mehrkosten sind auf Verlangen eines Beteiligten abzulösen.

(4) Nach einer wesentlichen Änderung einer bestehenden Kreuzung haben die Träger der Straßenbaulast ihre veränderten Kosten für Unterhaltung und Erneuerung sowie für Wiederherstellung im Fall der Zerstörung durch höhere Gewalt ohne Ausgleich zu tragen.

(5) Abweichende Regelungen werden in dem Zeitpunkt hinfällig, in dem nach Inkrafttreten dieses Gesetzes eine wesentliche Änderung an der Kreuzung durchgeführt ist.

(6) Die Vorschriften der Absätze 1 bis 4 gelten nicht, soweit etwas anderes vereinbart wird.

(7) Wesentliche Ergänzungen an Kreuzungsanlagen sind wie wesentliche Änderungen zu behandeln.

(8) § 12 Abs. 6 gilt entsprechend.

#### § 13a

##### **Unterhaltung der Kreuzungen mit Gewässern**

(1) Der Träger der Straßenbaulast hat die Kreuzungsanlagen von Bundesfernstraßen und Gewässern auf seine Kosten zu unterhalten, soweit nichts anderes vereinbart oder durch Planfeststellung bestimmt wird. Die Unterhaltungspflicht des Trägers der Straßenbaulast erstreckt sich nicht auf Leitwerke, Leitpfähle, Dalben, Absatzpfähle oder ähnliche Einrichtungen zur Sicherung der Durchfahrt unter Brücken im Zuge von Bundesfernstraßen für die Schifffahrt sowie auf Schifffahrtszeichen. Soweit diese Einrichtungen auf Kosten des Trägers der Straßenbaulast herzustellen waren, hat dieser dem Unterhaltungspflichtigen die Unterhaltungskosten und die Kosten des Betriebs dieser Einrichtungen zu ersetzen oder abzulösen.

(2) Wird im Fall des § 12a Abs. 2 eine neue Kreuzung hergestellt, hat der Träger des Ausbauvorhabens die Mehrkosten für die Unterhaltung und den Betrieb der Kreuzungsanlage zu erstatten oder abzulösen. Ersparte Unterhaltungskosten für den Fortfall vorhandener Kreuzungsanlagen sind anzurechnen.

(3) Die Absätze 1 und 2 gelten nicht, wenn bei dem Inkrafttreten dieses Gesetzes die Tragung der Kosten auf Grund eines bestehenden Rechts anders geregelt ist.

(4) Die §§ 42 und 43 des Bundeswasserstraßengesetzes bleiben unberührt.

#### § 13b

##### **Ermächtigung zu Rechtsverordnungen**

Das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung kann mit Zustimmung des Bundesrates Rechtsverordnungen erlassen, durch die

1. der Umfang der Kosten nach den §§ 12 und 12a näher bestimmt wird;
2. näher bestimmt wird, welche Teile der Kreuzungsanlage nach § 13 Abs. 1 und 2 zu der einen oder anderen Straße gehören;
3. die Berechnung und die Zahlung von Ablösungsbeträgen nach § 13 Abs. 3 und nach § 13a Abs. 2 näher bestimmt wird;

her bestimmt sowie dazu ein Verfahren zur gütlichen Beilegung von Streitigkeiten festgelegt werden.

#### § 14

##### Umleitungen

(1) Bei Sperrung von Bundesfernstraßen wegen vorübergehender Behinderung sind die Träger der Straßenbaulast anderer öffentlicher Straßen verpflichtet, die Umleitung des Verkehrs auf ihren Straßen zu dulden.

(2) Der Träger der Straßenbaulast der Umleitungsstrecke und die Straßenverkehrsbehörden sind vor der Sperrung zu unterrichten.

(3) Im Benehmen mit dem Träger der Straßenbaulast der Umleitungsstrecke ist festzustellen, was notwendig ist, um die Umleitungsstrecke für die Aufnahme des zusätzlichen Verkehrs verkehrssicher zu machen. Die hierfür nötigen Mehraufwendungen sind dem Träger der Straßenbaulast der Umleitungsstrecke zu erstatten. Das gilt auch für Aufwendungen, die der Träger der Straßenbaulast der Umleitungsstrecke zur Beseitigung wesentlicher durch die Umleitung verursachter Schäden machen muss.

(4) Muss die Umleitung ganz oder zum Teil über private Wege geleitet werden, die dem öffentlichen Verkehr dienen, so ist der Eigentümer zur Duldung der Umleitung auf schriftliche Anforderung durch die Straßenbaubehörde verpflichtet. Absatz 3 Satz 1 und 2 gilt entsprechend. Der Träger der Straßenbaulast ist verpflichtet, nach Aufhebung der Umleitung auf Antrag des Eigentümers den früheren Zustand des Weges wiederherzustellen.

(5) Die Absätze 1 bis 4 gelten entsprechend, wenn neue Bundesfernstraßen vorübergehend über andere öffentliche Straßen an das Bundesfernstraßennetz angeschlossen werden müssen.

#### § 15

##### Nebenbetriebe an den Bundesautobahnen

(1) Betriebe an den Bundesautobahnen, die den Belangen der Verkehrsteilnehmer der Bundesautobahnen dienen (z. B. Tankstellen, bewachte Parkplätze, Werkstätten, Verlade- und Umschlagsanlagen, Raststätten) und eine unmittelbare Zufahrt zu den Bundesautobahnen haben, sind Nebenbetriebe.

(2) Der Bau von Nebenbetrieben kann auf Dritte übertragen werden. Der Betrieb von Nebenbetrieben ist auf Dritte zu übertragen, soweit nicht öffentliche Interessen oder besondere betriebliche Gründe entgegenstehen. Die Übertragung von Bau und Betrieb kann unter Auflagen und Bedingungen sowie befristet erfolgen; der Vorbehalt der nachträglichen Aufnahme, Änderung oder Ergänzung einer Auflage (§ 36 des Verwaltungsverfahrensgesetzes) ist ausgeschlossen. Die Übertragung erfolgt unter Voraussetzungen, die für jeden Dritten gleichwertig sind. Dies gilt besonders für Betriebszeiten, das Vorhalten von betrieblichen Einrichtungen sowie Auflagen für die Betriebsführung. Hoheitliche Befugnisse gehen nicht über; die §§ 4, 17 und 18 bis 19a finden Anwendung.

(3) Für das Recht, einen Nebenbetrieb an der Bundesautobahn zu betreiben, hat der Konzessionsinhaber eine umsatz- oder absatzabhängige Konzessionsab-

gabe an den Bund zu entrichten. Das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung wird ermächtigt, durch Rechtsverordnung im Einvernehmen mit dem Bundesministerium der Finanzen ohne Zustimmung des Bundesrates die Höhe der Konzessionsabgabe festzusetzen und die Voraussetzungen sowie das Verfahren zur Erhebung der Konzessionsabgabe zu regeln. Die Höhe der Konzessionsabgabe hat sich an dem Wert des wirtschaftlichen Vorteils auszurichten, der dem Konzessionsinhaber durch das Recht zuwächst, einen Nebenbetrieb an der Bundesautobahn zu betreiben; sie darf höchstens 1,53 Euro pro einhundert Liter abgegebenen Kraftstoffs und höchstens 3 vom Hundert von anderen Umsätzen betragen. Die Konzessionsabgabe ist an das Bundesamt für Güterverkehr zu entrichten.

(4) Vorschriften über Sperrzeiten gelten nicht für Nebenbetriebe. Alkoholhaltige Getränke dürfen in der Zeit von 0.00 Uhr bis 7.00 Uhr weder ausgeschenkt noch verkauft werden.

#### § 16

##### Planungen

(1) Das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung bestimmt im Benehmen mit den Landesplanungsbehörden der beteiligten Länder die Planung und Linienführung der Bundesfernstraßen. Dies gilt nicht für den Neubau von Ortsumgehungen. Eine Ortsumgehung ist der Teil einer Bundesstraße, der der Beseitigung einer Ortsdurchfahrt dient.

(2) Bei der Bestimmung der Linienführung sind die von dem Vorhaben berührten öffentlichen Belange einschließlich der Umweltverträglichkeit und des Ergebnisses des Raumordnungsverfahrens im Rahmen der Abwägung zu berücksichtigen. Die Bestimmung der Linienführung ist innerhalb einer Frist von drei Monaten abzuschließen.

(3) Wenn Ortsplanungen oder Landesplanungen die Änderung bestehender oder die Schaffung neuer Bundesfernstraßen zur Folge haben können, ist die Straßenbaubehörde zu beteiligen. Sie hat die Belange der Bundesfernstraßen in dem Verfahren zu vertreten. Bundesplanungen haben grundsätzlich Vorrang vor Orts- und Landesplanungen.

#### § 16a

##### Vorarbeiten

(1) Eigentümer und sonstige Nutzungsberechtigte haben zur Vorbereitung der Planung und der Baudurchführung notwendige Vermessungen, Boden- und Grundwasseruntersuchungen einschließlich der vorübergehenden Anbringung von Markierungszeichen und sonstigen Vorarbeiten durch die Straßenbaubehörde oder von ihr Beauftragte zu dulden. Wohnungen dürfen nur mit Zustimmung des Wohnungsinhabers betreten werden. Satz 2 gilt nicht für Arbeits-, Betriebs- oder Geschäftsräume während der jeweiligen Arbeits-, Geschäfts- oder Aufenthaltszeiten.

(2) Die Absicht, solche Arbeiten auszuführen, ist dem Eigentümer oder sonstigen Nutzungsberechtigten mindestens zwei Wochen vorher unmittelbar oder durch ortsübliche Bekanntmachung in den Gemeinden,

in deren Bereich die Vorarbeiten durchzuführen sind, bekannt zu geben.

(3) Entstehen durch eine Maßnahme nach Absatz 1 einem Eigentümer oder sonstigen Nutzungsberechtigten unmittelbare Vermögensnachteile, so hat der Träger der Straßenbaulast eine angemessene Entschädigung in Geld zu leisten. Kommt eine Einigung über die Geldentschädigung nicht zustande, so setzt die nach Landesrecht zuständige Behörde auf Antrag der Straßenbaubehörde oder des Berechtigten die Entschädigung fest. Vor der Entscheidung sind die Beteiligten zu hören.

## § 17

### Erfordernis der Planfeststellung

Bundesfernstraßen dürfen nur gebaut oder geändert werden, wenn der Plan vorher festgestellt ist. Bei der Planfeststellung sind die von dem Vorhaben berührten öffentlichen und privaten Belange einschließlich der Umweltverträglichkeit im Rahmen der Abwägung zu berücksichtigen. Für das Planfeststellungsverfahren gelten die §§ 72 bis 78 des Verwaltungsverfahrensgesetzes nach Maßgabe dieses Gesetzes. Die Maßgaben gelten entsprechend, soweit das Verfahren landesrechtlich durch ein Verwaltungsverfahrensgesetz geregelt ist.

## § 17a

### Anhörungsverfahren

Für das Anhörungsverfahren gilt § 73 des Verwaltungsverfahrensgesetzes mit folgenden Maßgaben:

1. Die Auslegung nach § 73 Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes erfolgt in den Gemeinden, in denen sich das Vorhaben voraussichtlich auswirkt.
2. Die Anhörungsbehörde benachrichtigt innerhalb der Frist des § 73 Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes die nach landesrechtlichen Vorschriften im Rahmen des § 60 des Bundesnaturschutzgesetzes anerkannten Vereine sowie sonstige Vereinigungen, soweit diese sich für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind, (Vereinigungen) von der Auslegung des Plans und gibt ihnen Gelegenheit zur Stellungnahme. Die Benachrichtigung erfolgt durch die ortsübliche Bekanntmachung der Auslegung nach § 73 Abs. 5 Satz 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes in den Gemeinden nach Nummer 1. Unbeschadet davon bleibt die Beteiligung anderer Vereinigungen nach den allgemeinen Vorschriften.
3. Für Vereinigungen gilt § 73 Abs. 4 des Verwaltungsverfahrensgesetzes entsprechend. § 73 Abs. 6 des Verwaltungsverfahrensgesetzes gilt entsprechend, wenn die Vereinigungen fristgerecht Stellung genommen haben. Sie sind von dem Erörterungstermin zu benachrichtigen.
4. Nicht ortsansässige Betroffene, deren Person und Aufenthalt bekannt sind, sollen auf Veranlassung der Anhörungsbehörde von der Auslegung in der Gemeinde mit dem Hinweis nach § 73 Abs. 5 Satz 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes benachrichtigt werden.

5. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung verzichten. Findet eine Erörterung statt, so hat die Anhörungsbehörde die Erörterung innerhalb von drei Monaten nach Ablauf der Einwendungsfrist abzuschließen. Die Anhörungsbehörde gibt ihre Stellungnahme innerhalb eines Monats nach Abschluss der Erörterung ab und leitet sie innerhalb dieser Frist mit dem Plan, den Stellungnahmen der Behörden, den Stellungnahmen der Vereinigungen und den nicht erledigten Einwendungen der Planfeststellungsbehörde zu. Findet keine Erörterung statt, so hat die Anhörungsbehörde ihre Stellungnahme innerhalb von sechs Wochen nach Ablauf der Einwendungsfrist abzugeben und zusammen mit den sonstigen in Satz 2 aufgeführten Unterlagen der Planfeststellungsbehörde zuzuleiten.

6. Soll ein ausgelegter Plan geändert werden, so sind auch Vereinigungen entsprechend § 73 Abs. 8 Satz 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes zu beteiligen. Für Vereinigungen, die sich nicht in der sich aus Nummer 3 in Verbindung mit § 73 Abs. 4 Satz 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes ergebenden Frist geäußert haben, und im Fall des § 73 Abs. 8 Satz 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes erfolgt die Benachrichtigung von der Planänderung und der Frist zur Stellungnahme in entsprechender Anwendung der Nummer 2 Satz 2. Im Regelfall kann von der Erörterung im Sinne des § 73 Abs. 6 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und des § 9 Abs. 1 Satz 3 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung abgesehen werden.

7. Einwendungen gegen den Plan oder – im Fall des § 73 Abs. 8 des Verwaltungsverfahrensgesetzes – dessen Änderung sind nach Ablauf der Einwendungsfrist ausgeschlossen. Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf der Äußerungsfrist nach den Nummern 3 und 6 ausgeschlossen. Auf die Rechtsfolgen der Sätze 1 und 2 ist in der Bekanntmachung der Auslegung oder bei der Bekanntgabe der Einwendungs- oder Stellungnahmefrist sowie in der Benachrichtigung der Vereinigungen hinzuweisen. Abweichend von § 73 Abs. 3a Satz 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes können Stellungnahmen der Behörden, die nach Ablauf der Frist des § 73 Abs. 3a Satz 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes eingehen, auch noch nach Fristablauf berücksichtigt werden; sie sind stets zu berücksichtigen, wenn später von einer Behörde vorgebrachte öffentliche Belange der Planfeststellungsbehörde auch ohne ihr Vorbringen bekannt sind oder hätten bekannt sein müssen oder für die Rechtmäßigkeit der Entscheidung von Bedeutung sind.

## § 17b

### Planfeststellungsbeschluss, Plangenehmigung

(1) Für Planfeststellungsbeschluss und Plangenehmigung gilt § 74 des Verwaltungsverfahrensgesetzes mit folgenden Maßgaben:

1. § 74 Abs. 6 des Verwaltungsverfahrensgesetzes – auch in Verbindung mit Nummer 2 – gilt nur, wenn zusätzlich zu den dort genannten Voraussetzungen für das Vorhaben nach dem Gesetz über die Um-

weltverträglichkeitsprüfung keine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen ist.

2. Ergänzend zu § 74 Abs. 6 Satz 1 Nr. 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes kann eine Plangenehmigung auch dann erteilt werden, wenn Rechte anderer nur unwesentlich beeinträchtigt werden.
3. Die Plangenehmigung hat die Rechtswirkungen der Planfeststellung.
4. Fälle unwesentlicher Bedeutung im Sinne des § 74 Abs. 7 des Verwaltungsverfahrensgesetzes liegen nur vor, wenn es sich bei dem Vorhaben zusätzlich nicht um ein Vorhaben handelt, für das nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen ist.
5. Abweichend von Nummer 1 und § 74 Abs. 6 des Verwaltungsverfahrensgesetzes kann in den Ländern Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen für ein Vorhaben, für das nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchzuführen ist und das vor dem 31. Dezember 2007 beantragt wird, an Stelle eines Planfeststellungsbeschlusses eine Plangenehmigung erteilt werden. Im Fall des Satzes 1 ist die Öffentlichkeit entsprechend § 9 Abs. 3 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung einzubeziehen.
6. Die oberste Landesstraßenbaubehörde stellt den Plan fest, erteilt die Plangenehmigung und trifft die Entscheidung nach § 74 Abs. 7 des Verwaltungsverfahrensgesetzes. Bestehen zwischen der obersten Landesstraßenbaubehörde, die den Plan feststellt, und einer Bundesbehörde Meinungsverschiedenheiten, so ist vor der Planfeststellung die Weisung des Bundesministeriums für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung einzuholen.
7. Planfeststellungsbeschluss und Plangenehmigung sind dem Träger des Vorhabens, den Vereinigungen, über deren Einwendungen und Stellungnahmen entschieden worden ist, und denjenigen, über deren Einwendungen entschieden worden ist, mit Rechtsbehelfsbelehrung zuzustellen.

(2) Bebauungspläne nach § 9 des Baugesetzbuchs ersetzen die Planfeststellung nach § 17. Wird eine Ergänzung notwendig oder soll von Festsetzungen des Bebauungsplans abgewichen werden, so ist die Planfeststellung insoweit zusätzlich durchzuführen. In diesen Fällen gelten die §§ 40, 43 Abs. 1, 2, 4 und 5 sowie § 44 Abs. 1 bis 4 des Baugesetzbuchs.

#### § 17c

##### **Rechtswirkungen der Planfeststellung und der Plangenehmigung**

Für die Rechtswirkungen der Planfeststellung und Plangenehmigung gilt § 75 des Verwaltungsverfahrensgesetzes mit folgenden Maßgaben:

1. Wird mit der Durchführung des Plans nicht innerhalb von zehn Jahren nach Eintritt der Unanfechtbarkeit begonnen, so tritt er außer Kraft, es sei denn, er wird vorher auf Antrag des Trägers des Vorhabens von der Planfeststellungsbehörde um höchstens fünf Jahre verlängert.

2. Vor der Entscheidung nach Nummer 1 ist eine auf den Antrag begrenzte Anhörung nach dem für die Planfeststellung oder für die Plangenehmigung vorgeschriebenen Verfahren durchzuführen.
3. Für die Zustellung und Auslegung sowie die Anfechtung der Entscheidung über die Verlängerung sind die Bestimmungen über den Planfeststellungsbeschluss entsprechend anzuwenden.
4. Als Beginn der Durchführung des Plans gilt jede erstmals nach außen erkennbare Tätigkeit von mehr als nur geringfügiger Bedeutung zur plangemäßen Verwirklichung des Vorhabens; eine spätere Unterbrechung der Verwirklichung des Vorhabens berührt den Beginn der Durchführung nicht.

#### § 17d

##### **Planänderung vor Fertigstellung des Vorhabens**

Für die Planergänzung und das ergänzende Verfahren im Sinne des § 75 Abs. 1a Satz 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und für die Planänderung vor Fertigstellung des Vorhabens gilt § 76 des Verwaltungsverfahrensgesetzes mit der Maßgabe, dass im Fall des § 76 Abs. 1 des Verwaltungsverfahrensgesetzes von einer Erörterung im Sinne des § 73 Abs. 6 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und des § 9 Abs. 1 Satz 3 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung abgesehen werden kann. Im Übrigen gelten für das neue Verfahren die Vorschriften dieses Gesetzes.

#### § 17e

##### **Rechtsbehelfe**

(1) § 50 Abs. 1 Nr. 6 der Verwaltungsgerichtsordnung gilt für Vorhaben im Sinne des § 17 Satz 1, soweit die Vorhaben Bundesfernstraßen betreffen, die wegen

1. der Herstellung der Deutschen Einheit,
2. der Einbindung der neuen Mitgliedstaaten in die Europäische Union,
3. der Verbesserung der Hinterlandanbindung der deutschen Seehäfen,
4. ihres sonstigen internationalen Bezuges oder
5. der besonderen Funktion zur Beseitigung schwerwiegender Verkehrsengpässe

in der Anlage aufgeführt sind.

(2) Die Anfechtungsklage gegen einen Planfeststellungsbeschluss oder eine Plangenehmigung für den Bau oder die Änderung von Bundesfernstraßen, für die nach dem Fernstraßenausbaugesetz vordringlicher Bedarf festgestellt ist, hat keine aufschiebende Wirkung. Der Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung der Anfechtungsklage gegen einen Planfeststellungsbeschluss oder eine Plangenehmigung nach § 80 Abs. 5 Satz 1 der Verwaltungsgerichtsordnung kann nur innerhalb eines Monats nach der Zustellung des Planfeststellungsbeschlusses oder der Plangenehmigung gestellt und begründet werden. Darauf ist in der Rechtsbehelfsbelehrung hinzuweisen. § 58 der Verwaltungsgerichtsordnung gilt entsprechend.

(3) Der Antrag nach § 80 Abs. 5 Satz 1 in Verbindung mit Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung auf Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung einer Anfechtungsklage gegen einen Planfeststellungsbeschluss oder eine Plangenehmigung für den Bau oder

die Änderung einer Bundesfernstraße, für die ein unvorhergesehener Verkehrsbedarf im Sinne des § 6 des Fernstraßenausbaugesetzes besteht oder die der Aufnahme in den Bedarfsplan nicht bedarf, kann nur innerhalb eines Monats nach Zustellung der Entscheidung über die Anordnung der sofortigen Vollziehung gestellt und begründet werden. Darauf ist in der Anordnung der sofortigen Vollziehung hinzuweisen. § 58 der Verwaltungsgerichtsordnung gilt entsprechend.

(4) Treten in den Fällen des Absatzes 2 oder 3 später Tatsachen ein, die die Anordnung oder Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung rechtfertigen, so kann der durch den Planfeststellungsbeschluss oder die Plangenehmigung Beschwerte einen hierauf gestützten Antrag nach § 80 Abs. 5 Satz 1 der Verwaltungsgerichtsordnung innerhalb einer Frist von einem Monat stellen. Die Frist beginnt mit dem Zeitpunkt, in dem der Beschwerte von den Tatsachen Kenntnis erlangt.

(5) Der Kläger hat innerhalb einer Frist von sechs Wochen die zur Begründung seiner Klage dienenden Tatsachen und Beweismittel anzugeben. § 87b Abs. 3 der Verwaltungsgerichtsordnung gilt entsprechend.

(6) Mängel bei der Abwägung der von dem Vorhaben berührten öffentlichen und privaten Belange sind nur erheblich, wenn sie offensichtlich und auf das Abwägungsergebnis von Einfluss gewesen sind. Erhebliche Mängel bei der Abwägung oder eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften führen nur dann zur Aufhebung des Planfeststellungsbeschlusses oder der Plangenehmigung, wenn sie nicht durch Planergänzung oder durch ein ergänzendes Verfahren behoben werden können; die §§ 45 und 46 des Verwaltungsverfahrensgesetzes bleiben unberührt.

#### § 17f

#### **Anlagen der Verkehrsüberwachung, der Unfallhilfe und des Zolls**

Die der Sicherheit und Ordnung dienenden Anlagen an Bundesfernstraßen, wie Polizeistationen, Einrichtungen der Unfallhilfe, Hubschrauberlandeplätze, können, wenn sie eine unmittelbare Zufahrt zu den Bundesfernstraßen haben, zur Festsetzung der Flächen in die Planfeststellung einbezogen werden. Das Gleiche gilt für Zollanlagen an Bundesfernstraßen.

#### §§ 18 bis 18e

(weggefallen)

#### § 18f

#### **Vorzeitige Besitzeinweisung**

(1) Ist der sofortige Beginn von Bauarbeiten geboten und weigert sich der Eigentümer oder Besitzer, den Besitz eines für die Straßenbaumaßnahme benötigten Grundstücks durch Vereinbarung unter Vorbehalt aller Entschädigungsansprüche zu überlassen, so hat die Enteignungsbehörde den Träger der Straßenbaulast auf Antrag nach Feststellung des Plans oder Erteilung der Plangenehmigung in den Besitz einzuweisen. Der Planfeststellungsbeschluss oder die Plangenehmigung müssen vollziehbar sein. Weiterer Voraussetzungen bedarf es nicht.

(2) Die Enteignungsbehörde hat spätestens sechs Wochen nach Eingang des Antrages auf Besitzeinwei-

sung mit den Beteiligten mündlich zu verhandeln. Hierzu sind die Straßenbaubehörde und die Betroffenen zu laden. Dabei ist den Betroffenen der Antrag auf Besitzeinweisung mitzuteilen. Die Ladungsfrist beträgt drei Wochen. Mit der Ladung sind die Betroffenen aufzufordern, etwaige Einwendungen gegen den Antrag möglichst vor der mündlichen Verhandlung bei der Enteignungsbehörde einzureichen. Sie sind außerdem darauf hinzuweisen, dass auch bei Nichterscheinen über den Antrag auf Besitzeinweisung und andere im Verfahren zu erledigende Anträge entschieden werden kann.

(3) Soweit der Zustand des Grundstücks von Bedeutung ist, hat ihn die Enteignungsbehörde vor der Besitzeinweisung in einer Niederschrift festzustellen oder durch einen Sachverständigen ermitteln zu lassen. Den Beteiligten ist eine Abschrift der Niederschrift oder des Ermittlungsergebnisses zu übersenden.

(4) Der Beschluss über die Besitzeinweisung ist dem Antragsteller und den Betroffenen spätestens zwei Wochen nach der mündlichen Verhandlung zuzustellen. Die Besitzeinweisung wird in dem von der Enteignungsbehörde bezeichneten Zeitpunkt wirksam. Dieser Zeitpunkt soll auf höchstens zwei Wochen nach Zustellung der Anordnung über die vorzeitige Besitzeinweisung an den unmittelbaren Besitzer festgesetzt werden. Durch die Besitzeinweisung wird dem Besitzer der Besitz entzogen und der Träger der Straßenbaulast Besitzer. Der Träger der Straßenbaulast darf auf dem Grundstück das im Antrag auf Besitzeinweisung bezeichnete Bauvorhaben ausführen und die dafür erforderlichen Maßnahmen treffen.

(5) Der Träger der Straßenbaulast hat für die durch die vorzeitige Besitzeinweisung entstehenden Vermögensnachteile Entschädigung zu leisten, soweit die Nachteile nicht durch die Verzinsung der Geldentschädigung für die Entziehung oder Beschränkung des Eigentums oder eines anderen Rechts ausgeglichen werden. Art und Höhe der Entschädigung sind von der Enteignungsbehörde in einem Beschluss festzusetzen.

(6) Wird der festgestellte Plan oder die Plangenehmigung aufgehoben, so ist auch die vorzeitige Besitzeinweisung aufzuheben und der vorherige Besitzer wieder in den Besitz einzuweisen. Der Träger der Straßenbaulast hat für alle durch die vorzeitige Besitzeinweisung entstandenen besonderen Nachteile Entschädigung zu leisten.

(6a) Ein Rechtsbehelf gegen eine vorzeitige Besitzeinweisung hat keine aufschiebende Wirkung. Der Antrag auf Anordnung der aufschiebenden Wirkung nach § 80 Abs. 5 Satz 1 der Verwaltungsgerichtsordnung kann nur innerhalb eines Monats nach der Zustellung des Besitzeinweisungsbeschlusses gestellt und begründet werden.

(7) Die Absätze 1 bis 6a gelten entsprechend für Grundstücke, die für die in § 17f genannten Anlagen benötigt werden.

#### § 19

#### **Enteignung**

(1) Die Träger der Straßenbaulast der Bundesfernstraßen haben zur Erfüllung ihrer Aufgaben das Enteignungsrecht. Die Enteignung ist zulässig, soweit sie zur Ausführung eines nach § 17 festgestellten oder geneh-

migten Bauvorhabens notwendig ist. Einer weiteren Feststellung der Zulässigkeit der Enteignung bedarf es nicht.

(2) Der festgestellte oder genehmigte Plan ist dem Enteignungsverfahren zugrunde zu legen und für die Enteignungsbehörde bindend.

(2a) Hat sich ein Beteiligter mit der Übertragung oder Beschränkung des Eigentums oder eines anderen Rechts schriftlich einverstanden erklärt, kann das Entschädigungsverfahren unmittelbar durchgeführt werden.

(2b) Die Absätze 1, 2 und 2a gelten für die in § 17f genannten Anlagen entsprechend.

(3) (weggefallen)

(4) (weggefallen)

(5) Im Übrigen gelten die für öffentliche Straßen geltenden Enteignungsgesetze der Länder.

#### § 19a

##### Entschädigungsverfahren

Soweit der Träger der Straßenbaulast nach §§ 8a, 9 oder auf Grund eines Planfeststellungsbeschlusses (§ 17) oder einer Plangenehmigung (§ 74 Abs. 6 des Verwaltungsverfahrensgesetzes in Verbindung mit § 17b Abs. 1 Nr. 1) verpflichtet ist, eine Entschädigung in Geld zu leisten, und über die Höhe der Entschädigung keine Einigung zwischen dem Betroffenen und dem Träger der Straßenbaulast zustande kommt, entscheidet auf Antrag eines der Beteiligten die nach Landesrecht zuständige Behörde; für das Verfahren und den Rechtsweg gelten die Enteignungsgesetze der Länder entsprechend.

#### § 20

##### Straßenaufsicht

(1) Die Erfüllung der Aufgaben, die den Trägern der Straßenbaulast für die Bundesfernstraßen obliegen, wird durch die Straßenaufsicht sichergestellt. Die Länder üben die Straßenaufsicht im Auftrag des Bundes aus.

(2) Die Straßenaufsichtsbehörde kann die Durchführung der notwendigen Maßnahmen unter Setzung einer angemessenen Frist anordnen. Sie soll Maßnahmen, die mehrere Träger der Straßenbaulast durchzuführen haben, diesen rechtzeitig bekannt geben, damit sie möglichst zusammenhängend ausgeführt werden. Kommt ein Träger der Straßenbaulast der Anordnung nicht nach, kann die Straßenaufsichtsbehörde die notwendigen Maßnahmen an seiner Stelle und auf seine Kosten verfügen und vollziehen.

#### § 21

##### Verwaltung der Bundesstraßen in den Ortsdurchfahrten

Soweit die Gemeinden nach § 5 Abs. 2 und 3 Träger der Straßenbaulast sind, richtet sich die Zuständigkeit zur Verwaltung der Ortsdurchfahrten nach Landesrecht. Dieses regelt auch, wer insoweit zuständige Straßenbaubehörde im Sinne dieses Gesetzes ist.

#### § 22

##### Zuständigkeit

(1) Das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung kann seine Befugnisse nach diesem Gesetz ganz oder zum Teil unter Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs auf die obersten Landesstraßenbaubehörden auch mit der Ermächtigung zur weiteren Übertragung auf andere Behörden übertragen.

(2) Im Fall des Artikels 90 Abs. 3 des Grundgesetzes treten an die Stelle der im Gesetz genannten Straßenbaubehörden der Länder die vom Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung bestimmten Bundesbehörden. Dies gilt auch für die nach § 36 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten zu bestimmende Behörde.

(3) Im Rahmen der Auftragsverwaltung richtet sich das Verfahren für die Beitreibung von Ersatzleistungen (§ 7), Sondernutzungsgebühren sowie Vorschüssen und Sicherheiten (§ 8) und das Verfahren in den Fällen, in denen die Behörde Maßnahmen nach § 8 Abs. 7a trifft oder in denen jemand zur Duldung oder Unterlassung verpflichtet ist (§§ 11 und 14), nach Landesrecht.

(4) Soweit nach diesem Gesetz die Zuständigkeit von Landesbehörden begründet ist, bestimmen die Länder die zuständigen Behörden. Sie sind ermächtigt, die Zuständigkeit der obersten Straßenbaubehörden der Länder, soweit sie nach diesem Gesetz begründet ist, auf nachgeordnete Behörden zu übertragen. Das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung ist hiervon zu unterrichten.

(5) Soweit Selbstverwaltungskörperschaften in der Auftragsverwaltung tätig werden (Artikel 90 Abs. 2 des Grundgesetzes), sind ihre Behörden nach Maßgabe des Landesrechts an Stelle der Behörden des Landes zuständig.

#### § 23

##### Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. entgegen § 8 Abs. 1 eine Bundesfernstraße über den Gemeingebrauch hinaus ohne Erlaubnis benutzt,
2. nach § 8 Abs. 2 erteilten vollziehbaren Auflagen nicht nachkommt,
3. entgegen § 8 Abs. 2a
  - a) Anlagen nicht vorschriftsmäßig errichtet oder unterhält oder
  - b) auf vollziehbares Verlangen der zuständigen Behörde Anlagen auf seine Kosten nicht ändert,
4. entgegen § 8a Abs. 1 in Verbindung mit § 8 Abs. 1 Zufahrten oder Zugänge ohne Erlaubnis anlegt oder ändert,
5. entgegen § 8a Abs. 3 in Verbindung mit § 8 Abs. 2a Zufahrten oder Zugänge nicht vorschriftsmäßig unterhält,
6. einer nach § 8a Abs. 6 ergangenen vollziehbaren Anordnung nicht nachkommt,
7. entgegen § 9 Abs. 1 oder 4 Hochbauten oder bauliche Anlagen errichtet oder Aufschüttungen oder Abgrabungen größeren Umfangs vornimmt,

8. Anlagen der Außenwerbung entgegen § 9 Abs. 6 Satz 1 in Verbindung mit den Absätzen 1 und 2 errichtet oder entgegen § 9 Abs. 6 Satz 2 an Brücken über Bundesfernstraßen anbringt,
  9. vollziehbaren Auflagen nicht nachkommt, unter denen eine Ausnahme nach § 9 Abs. 8 von den Verboten des § 9 Abs. 1, 4 und 6 zugelassen wurde,
  10. entgegen § 9a Abs. 1 Satz 1 auf der vom Plan betroffenen Fläche oder in dem Planungsgebiet nach Absatz 3 Veränderungen vornimmt,
  11. entgegen § 10 Abs. 2 Satz 1 Schutzwaldungen nicht erhält oder nicht ordnungsgemäß unterhält,
  12. entgegen § 11 Abs. 1 die Anlage vorübergehender Einrichtungen nicht duldet oder entgegen § 11 Abs. 2 Satz 1 Einrichtungen, die die Verkehrssicherheit beeinträchtigen, anlegt oder entgegen § 11 Abs. 2 Satz 2 ihre Beseitigung nicht duldet,
  13. entgegen § 16a Abs. 1 Satz 1 notwendige Vorarbeiten oder die vorübergehende Anbringung von Markierungszeichen nicht duldet.
- (2) Ordnungswidrigkeiten nach Absatz 1 Nr. 1 bis 6 und 11 bis 13 können mit einer Geldbuße bis zu fünfhundert Euro, Ordnungswidrigkeiten nach Absatz 1 Nr. 7 bis 10 können mit einer Geldbuße bis zu fünftausend Euro geahndet werden.

#### § 24

##### Übergangs- und Schlussbestimmungen

(1) Vor dem 17. Dezember 2006 beantragte Planfeststellungsverfahren oder Plangenehmigungsverfahren werden nach den Vorschriften dieses Gesetzes in der ab dem 17. Dezember 2006 geltenden Fassung weitergeführt. § 11 Abs. 2 des Verkehrswegeplanungsbeschleunigungsgesetzes bleibt unberührt.

(2) § 17c gilt auch für Planfeststellungsbeschlüsse und Plangenehmigungen, die vor dem 17. Dezember 2006 erlassen worden sind, soweit der Plan noch nicht außer Kraft getreten ist.

(3) (weggefallen)

(4) Die bisherigen Reichsautobahnen und Reichsstraßen, die nach dem Gesetz über die vermögensrechtlichen Verhältnisse der Bundesautobahnen und sonstigen Bundesstraßen des Fernverkehrs vom 2. März 1951 (BGBl. I S. 157) Bundesautobahnen und Bundesstraßen sind, sind Bundesautobahnen und Bundesstraßen im Sinne dieses Gesetzes.

(5) (weggefallen)

(6) Beginn und Ende der Ortsdurchfahrten bemessen sich nach ihrer Festsetzung nach §§ 13 ff. der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über die einstweilige Neuregelung des Straßenwesens und der Straßenverwaltung vom 7. Dezember 1934 (RGBl. I S. 1237), bis sie nach § 5 Abs. 4 neu festgesetzt werden.

(7) Waldungen, die Schutzwaldungen nach § 9 des Reichsautobahngesetzes vom 29. Mai 1941 (RGBl. I S. 313) sind, gelten als Schutzwaldungen nach § 10.

(8) (weggefallen)

(9) Sind in Rechtsvorschriften aus der Zeit vor dem 23. Mai 1949 die Worte „Reichsautobahnen“ oder „Reichsstraßen“ gebraucht, so treten an ihre Stelle die Worte „Bundesautobahnen“ oder „Bundesstraßen“.

(10) Wo in anderen Gesetzen für das Unternehmen „Reichsautobahnen“ besondere Rechte und Pflichten begründet sind, tritt an seine Stelle der Bund.

(11) Das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung ist ermächtigt, im Einvernehmen mit dem Bundesministerium der Finanzen durch Rechtsverordnung, die der Zustimmung des Bundesrates bedarf, Brücken im Zuge von Bundesfernstraßen, die in der Baulast der Länder oder öffentlich-rechtlicher Selbstverwaltungskörperschaften stehen, in die Baulast des Bundes zu übernehmen und die zur Überleitung notwendigen Maßnahmen zu treffen. In der Rechtsverordnung können auch die nach den üblichen Berechnungsarten zu ermittelnden Ablösungsbeträge festgesetzt werden.

(12) Für Sondernutzungen, die bei Inkrafttreten dieses Gesetzes durch bürgerlich-rechtliche Verträge vereinbart sind, gelten die Vorschriften über Sondernutzungen (§ 8) von dem Zeitpunkt an, zu dem die Verträge erstmals nach Inkrafttreten dieses Gesetzes kündbar sind.

#### § 25

(Aufhebung von Vorschriften)

#### § 26

(weggefallen)

#### § 27

(Inkrafttreten)

**Anlage**

(zu § 17e Abs. 1)

**Bundesfernstraßen mit erstinstanzlicher  
Zuständigkeit des Bundesverwaltungsgerichts**

Vorbemerkung:

Im Sinne der Anlage bedeuten

1. A: Bundesautobahn,
2. B: Bundesstraße mit Ortsdurchfahrt.

Zu den Bundesfernstraßen gehören auch die für den Betrieb von Bundesfernstraßen notwendigen Anlagen. Die Bundesfernstraßen beginnen und enden jeweils an den Knotenpunkten, an denen sie mit dem bestehenden Straßennetz verbunden sind.

| Lfd.<br>Nr. | Bezeichnung   |
|-------------|---|
| 1           | A 1 Löhne/Dinklage – Münster/Nord                                   |
| 2           | A 1 Blankenheim – Kelberg   |
| 3           | A 1 Saarbrücken (A 623) – A 1                                       |
| 4           | A 3 Köln-Dellbrück – Leverkusen                                     |
| 5           | A 3 Offenbach – Hanau   |
| 6           | A 3 Hösbach – Erlangen  |
| 7           | A 4 Düren – Kerpen  |
| 8           | A 5 Frankfurt – Friedberg   |
| 9           | A 5 Kreuz Walldorf – Kreuz Heidelberg                               |
| 10          | A 6 Kreuz Weinsberg – Kupferzell (B 19)                             |
| 11          | A 7 Hamburg – Bordsesholm   |
| 12          | A 7 Salzgitter – Göttingen  |
| 13          | A 8 Pforzheim-Nord – Wurmberg                                       |
| 14          | A 8 Mühlhausen – Ulm  |
| 15          | A 8 Rosenheim – Felden  |
| 16          | A 20 Stade (A 26) – Geschendorf                                     |
| 17          | A 30 Löhne – Rehme  |
| 18          | A 33 Bielefeld/Brackwede – Borgholzhausen einschl. Zubringer Ummeln |
| 19          | A 33 Osnabrück/Schinkel – nördlich Osnabrück (A 1)                  |
| 20          | A 39 Lüneburg – Wolfsburg   |
| 21          | A 44 Bochum (L 705) – Kreuz Bochum/Witten (A 43)                    |
| 22          | A 44 Ratingen (A 3) – Velbert                                       |
| 23          | A 45 Hagen (A 46) – Westhofen (A 1)                                 |
| 24          | A 46 Westring – Kreuz Sonnborn (L 418)                              |
| 25          | A 49 Bischhausen – A 5  |
| 26          | A 52 Grenze Niederlande/Deutschland – Elmt                          |
| 27          | A 57 Neuss-West (A 46) – Kaarst (A 52)                              |
| 28          | A 57 Meerbusch (A 44) – Kamp-Lintfort (A 42)                        |
| 29          | A 60 Dreieck Mainz – Kreuz Mainz Süd                                |
| 30          | A 61 Grenze Niederlande/Deutschland – Kaldenkirchen                 |



| Lfd.<br>Nr. | Bezeichnung  |
|-------------|--|
| 31          | A 61 A 6 – Kreuz Frankenthal   |
| 32          | A 67 Darmstadt – Lorsch  |
| 33          | A 81 Böblingen/Hulb – Sindelfingen Ost   |
| 34          | A 94 Malching – Pocking (A 3)  |
| 35          | A 99 Kreuz München-Nord – Haar   |
| 36          | A 281 Eckverbindung in Bremen  |
| 37          | A 445 Werl-Nord – Hamm-Rhynern (A 2)   |
| 38          | B 2n Schwedt – B 167   |
| 39          | B 4 Nordhausen – Ilfeld  |
| 40          | B 6n Köthen – A 9  |
| 41          | B 19 OU Meiningen  |
| 42          | B 56 Grenze Niederlande/Deutschland – Heinsberg (B 221)  |
| 43          | B 85 Untertraubenbach – südlich Altenkreith  |
| 44          | B 87n Fulda – Meiningen  |
| 45          | B 87n Leipzig – Torgau – Frankfurt (Oder)  |
| 46          | B 95 OU Thum, Ehrenfriedersdorf, Burkhardtsdorf  |
| 47          | B 96n A 13 – Hoyerswerda   |
| 48          | B 107 A 4 – Südverbund Chemnitz  |
| 49          | B 112 OU Frankfurt (Oder), OU Brieskow-Finkenheerd, OU Eisenhüttenstadt, OU Neuzelle, OU Forst |
| 50          | B 160 Hoyerswerda – Weißwasser   |
| 51          | B 166 OU Schwedt mit Grenzübergang   |
| 52          | B 167 B 198 – B 112  |
| 53          | B 174 Chemnitz – Grenze Deutschland/Tschechische Republik                                      |
| 54          | B 180 Aschersleben – Quenstedt   |
| 55          | B 188 Kloster Neudorf – Jävenitz – Hottendorf  |
| 56          | B 190n A 39 – A 24   |
| 57          | B 246n B 112 – Grenze Deutschland/Polen  |

## Siebente Verordnung zur Änderung der Gefahrgutverordnung Binnenschifffahrt

Vom 26. Juni 2007

Auf Grund des § 3 Abs. 1 in Verbindung mit Abs. 2 und 5 sowie § 7a und des § 5 Abs. 2 Satz 1 in Verbindung mit Abs. 3 des Gefahrgutbeförderungsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. September 1998 (BGBl. I S. 3114), von denen § 3 Abs. 1 und 2, § 5 Abs. 2 und § 7a Abs. 2 zuletzt durch Artikel 294 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407) sowie § 3 Abs. 5 durch Artikel 45 Nr. 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2005 (BGBl. I S. 1818) geändert worden sind, verordnet das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung nach Anhörung der in § 7a des Gefahrgutbeförderungsgesetzes genannten Verbände, Sicherheitsbehörden und -organisationen:

### Artikel 1

Die Gefahrgutverordnung Binnenschifffahrt vom 31. Januar 2004 (BGBl. I S. 136), zuletzt geändert durch Artikel 506 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407), wird wie folgt geändert:

1. § 1 Abs. 3 Nr. 1 wird wie folgt gefasst:

„1. Beförderungen auf allen schiffbaren Binnengewässern die Vorschriften der Teile 1 bis 9 der von der Zentralkommission für die Rheinschifffahrt am 29. November 2001 und am 30. Mai 2002 beschlossenen Neufassung der Verordnung über die Beförderung gefährlicher Güter auf dem Rhein (ADNR) (BGBl. 2003 II S. 648), zuletzt geändert nach Maßgabe der Verordnung vom 21. Dezember 2006 (BGBl. 2006 II S. 1378) sowie die Vorschriften der Anlage 1;“.

2. In § 2 Nr. 7 werden die Wörter „verpackten gefährlichen Güter“ durch das Wort „Versandstücke“ ersetzt.

3. § 6 wird wie folgt geändert:

a) In Absatz 5 Nr. 2 werden nach der Angabe „2.2.1.1.3“ die Wörter „ , die Zustimmung nach Absatz 2.2.1.1.7.2“ eingefügt.

b) In Absatz 6 Nr. 1 wird das Wort „Genehmigung“ durch die Wörter „multilaterale Genehmigung“ ersetzt und nach der Angabe „2.2.7.7.2.2“ die Angabe „in Verbindung mit Unterabschnitt 2.2.7.2“ eingefügt.

c) In Absatz 9 wird im einleitenden Satzteil nach dem Wort „Zentralstelle“ das Wort „der“ gestrichen.

d) Absatz 10 Nr. 2 wird wie folgt gefasst:

„2. die Zulassung von Probeentnahmeeinrichtungen nach Abschnitt 1.2.1 Begriffsbestimmung „Probeentnahmeeinrichtung (geschlossen)“ und „Probeentnahmeeinrichtung (teilweise geschlossen)“ und von Flammensperren nach Abschnitt 1.2.1 Begriffsbestimmung „Probeentnahmeöffnung“.“

e) In Absatz 11 Satz 1 Nr. 15 wird die Angabe „Unterabschnitt 7.1.4.18“ durch die Angabe „Absatz 7.1.4.14.7.7“ ersetzt.

4. § 7 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 3 wird wie folgt geändert:

aa) Nummer 8 Buchstabe b wird wie folgt gefasst:

„b) die orangefarbene Tafel nach Absatz 5.3.2.1.7, ausgenommen Absatz 5.3.2.1.5 RID, angebracht wird;“.

bb) In Nummer 10 wird die Angabe „5.4.1.2.5.3 Satz 2“ durch die Angabe „5.4.1.2.5.4 Satz 2“ ersetzt.

b) Absatz 4 wird wie folgt geändert:

aa) Nummer 9 wird aufgehoben.

bb) In Nummer 10 wird die Angabe „Absatz 2.2.7.3.2, Unterabschnitt 2.2.7.5 oder Absatz 2.2.7.8.2, 2.2.7.8.3 oder 2.2.7.9.2“ durch die Angabe „Unterabschnitt 2.2.7.5, Absatz 2.2.7.8.1, 2.2.7.8.2, 2.2.7.8.3, 2.2.7.9.2 oder 2.2.7.9.3“ ersetzt.

c) Absatz 5 wird wie folgt geändert:

aa) Nummer 2 wird wie folgt gefasst:

„2. dafür zu sorgen, dass an vollständig entladenen, gereinigten und entgasten oder entgifteten Containern, MEGC, Tankcontainern, ortsbeweglichen Tanks und Wagen die Großzettel (Placards) nach Absatz 5.3.1.1.5 entfernt oder abgedeckt sind und die orangefarbene Tafel nach Absatz 5.3.2.1.8 Satz 1 entfernt oder verdeckt ist;“.

bb) In Nummer 6 wird die Angabe „Absatz 2.2.7.3.2, Unterabschnitt 2.2.7.5, Absatz 2.2.7.8.2, 2.2.7.8.3 oder 2.2.7.9.2“ durch die Angabe „Unterabschnitt 2.2.7.5, Absatz 2.2.7.8.1, 2.2.7.8.2, 2.2.7.8.3, 2.2.7.9.2 oder 2.2.7.9.3“ ersetzt.

d) Absatz 7 wird wie folgt geändert:

aa) Nummer 3 wird wie folgt geändert:

aaa) In Buchstabe c werden die Angaben „162,“, „298,“ und „634 und“ gestrichen und nach der Angabe „637 Satz 4“ die Angabe „und 653“ eingefügt.

bbb) In Buchstabe d wird das Wort „und“ durch ein Komma ersetzt.

ccc) Folgender Buchstabe e wird angefügt:

„e) die Vorschrift über das Ausrichten von Versandstücken nach Absatz 7.1.4.14.1.4 und“.

- bb) In Nummer 4 Buchstabe a wird die Angabe „647 Satz 1“ durch die Angabe „647 Buchstabe a und d“ ersetzt.
- e) In Absatz 10 Nr. 1 wird die Angabe „5.4.1.1 und 5.4.1.2“ durch die Angabe „5.4.1.1, 5.4.1.2 und 5.5.2.1“ ersetzt.
- f) Absatz 11 wird wie folgt geändert:
- aa) In Nummer 65 wird das Wort „und“ durch ein Semikolon ersetzt.
- bb) In Nummer 66 wird der Punkt am Ende durch das Wort „und“ ersetzt.
- cc) Folgende Nummer 67 wird angefügt:
- „67. hat dafür zu sorgen, dass die nach Abschnitt 8.1.11 Satz 3 geforderte Reiseregistrierung oder die sie ersetzenden Dokumente entsprechend Absatz 7.2.4.12 geführt und mindestens drei Monate an Bord aufbewahrt werden und mindestens die letzten drei Ladungen umfassen.“
- g) Folgender Absatz 16 wird angefügt:
- „(16) Der Verlader, Befüller, Beförderer und Empfänger haben nach Unterabschnitt 1.8.5.1 die Vorlage eines Berichts an das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung für den eigenen Verantwortungsbereich sicherzustellen.“
5. § 8 Abs. 11 wird wie folgt geändert:
- a) In Nummer 53 wird das Wort „oder“ durch ein Semikolon ersetzt.
- b) In Nummer 54 wird am Ende der Punkt durch das Wort „oder“ ersetzt.
- c) Folgende neue Nummer 55 wird angefügt:
- „55. Nr. 67 nicht dafür sorgt, dass die Reiseregistrierung oder die dort genannten Dokumente entsprechend geführt und an Bord aufbewahrt werden.“
6. Nach § 8 wird folgender § 8a eingefügt:
- „§ 8a  
Übergangsbestimmungen
- Bis zum 30. Juni 2007 kann die Beförderung gefährlicher Güter mit Schiffen noch nach den Bestimmungen dieser Verordnung in der bis zum 31. Dezember 2006 geltenden Fassung durchgeführt werden.“
7. Der Anlage 1 werden folgende Nummern angefügt:
- „9. Als gleichwertig anerkannt im Sinne des Unterabschnitts 8.2.1.2, zweiter Spiegelstrich sind die Bescheinigungen der zuständigen Behörden der Republik Österreich und der Tschechischen Republik. Die Anerkennung erfolgte durch Beschluss der Zentralkommission für die Rheinschifffahrt vom 28. Mai 2004 (Dokument CC/R (04) 1-Endg. – Protokoll 23).
10. Öffentlich bestellte und vereidigte Sachverständige für Feuerlöschgeräte oder Feuerlöschschläuche gelten als von der zuständigen Behörde zugelassene Personen im Sinne des Unterabschnitts 8.1.6.1 ADNR.“
- Artikel 2**
- Artikel 1 Nr. 5 tritt am Tag nach der Verkündung in Kraft. Im Übrigen tritt diese Verordnung mit Wirkung vom 1. Januar 2007 in Kraft.

---

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Berlin, den 26. Juni 2007

Der Bundesminister  
für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
W. Tiefensee

**Erste Verordnung  
zur Änderung der Beschäftigungsverordnung**

**Vom 28. Juni 2007**

Auf Grund des § 42 Abs. 1 Nr. 1 des Aufenthaltsgesetzes vom 30. Juli 2004 (BGBl. I S. 1950) verordnet das Bundesministerium für Arbeit und Soziales:

**Artikel 1**

§ 15 der Beschäftigungsverordnung vom 22. November 2004 (BGBl. I S. 2937), die durch Artikel 366 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407) geändert worden ist, wird wie folgt gefasst:

„§ 15

Dienstleistungserbringung

Keiner Zustimmung bedarf die Erteilung eines Aufenthaltstitels an Personen, die von einem Unternehmen mit Sitz in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder einem Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum in dem Sitzstaat des Unternehmens ordnungsgemäß beschäftigt sind und zur Erbringung einer Dienstleistung vorübergehend in das Bundesgebiet entsandt werden.“

**Artikel 2**

Diese Verordnung tritt am Tag nach der Verkündung in Kraft.

\_\_\_\_\_

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Berlin, den 28. Juni 2007

Der Bundesminister  
für Arbeit und Soziales  
Franz Müntefering

**Erste Verordnung  
zur Änderung der Verordnung  
über die Gebühren und Auslagen für  
Amtshandlungen der Eisenbahnverkehrsverwaltung des Bundes**

**Vom 29. Juni 2007**

Auf Grund des § 26 Abs. 1 Nr. 9 in Verbindung mit Abs. 3 Satz 5 des Allgemeinen Eisenbahngesetzes vom 27. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2378, 2396, 1994 I S. 2439), von denen § 26 Abs. 1 Nr. 9 zuletzt durch Artikel 1 Nr. 4 Buchstabe a Doppelbuchstabe cc des Gesetzes vom 13. Dezember 2006 (BGBl. I S. 2919) geändert und § 26 Abs. 3 Satz 5 durch Artikel 1 Nr. 12 Buchstabe b des Gesetzes vom 27. April 2005 (BGBl. I S. 1138) eingefügt und durch Artikel 1 Nr. 9 des Gesetzes vom 9. Dezember 2006 (BGBl. I S. 2833) geändert worden ist, in Verbindung mit dem 2. Abschnitt des Verwaltungskostengesetzes vom 23. Juni 1970 (BGBl. I S. 821) verordnet das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung im Einvernehmen mit dem Bundesministerium der Finanzen und dem Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie:

**Artikel 1**

Die Verordnung über die Gebühren und Auslagen für Amtshandlungen der Eisenbahnverkehrsverwaltung des Bundes vom 5. April 2001 (BGBl. I S. 562), geändert durch Artikel 3 der Verordnung vom 3. Juni 2005 (BGBl. I S. 1566), wird wie folgt geändert:

1. In § 2 Abs. 2 wird die Angabe „160 Deutsche Mark“ durch „100 Euro“ und die Angabe „40 Deutsche Mark“ durch „25 Euro“ ersetzt.
2. In § 3 werden nach den Wörtern „Allgemeinen Eisenbahngesetzes“ die Wörter „sowie für die Untersuchung von gefährlichen Ereignissen im Eisenbahnbetrieb“ eingefügt und die Wörter „wird keine Gebühr“ durch die Wörter „werden keine Gebühren“ ersetzt.

3. Die Anlage wird wie folgt geändert:

- a) Das Gebührenverzeichnis erhält die aus dem Anhang 1 zu dieser Verordnung ersichtliche Fassung.
- b) Der Anhang zum Gebührenverzeichnis wird wie folgt geändert:
  - aa) Die Überschrift wird wie folgt gefasst:

„Anhang zum Gebührenverzeichnis Teil I  
Anwendung der Gebührentafeln“.
  - bb) In Nummer 1 wird nach dem Wort „Nummern“ die Angabe „301 bis 303, 308 und 403 bis 407“ ersetzt durch die Angabe „2.1 bis 2.4 und 2.6 bis 2.10“.
  - cc) Die Tafeln 1 bis 4 erhalten die aus dem Anhang 2 zu dieser Verordnung ersichtliche Fassung.

**Artikel 2**

Das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung kann den Wortlaut der Verordnung über die Gebühren und Auslagen für Amtshandlungen der Eisenbahnverkehrsverwaltung des Bundes in der vom Inkrafttreten dieser Verordnung an geltenden Fassung im Bundesgesetzblatt bekannt machen.

**Artikel 3**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

---

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Berlin, den 29. Juni 2007

Der Bundesminister  
für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
W. Tiefensee

**Anhang 1 zu Artikel 1 Nr. 3 Buchstabe a****„Anlage**

(zu § 2 Abs. 1)

**Gebührenverzeichnis****Teil I****Gebühren für Amtshandlungen des Eisenbahn-Bundesamtes****Abschnitt 1****Amtshandlungen nach dem AEG**

| Nr. | Gegenstand   | Rechtsgrundlage   | Gebühr           |
|-----|--|---|------------------|
| 1.1 | Baufreigaben, Abnahmen, Prüfungen, Zulassungen, Genehmigungen und Überwachungen für Errichtung, Änderung, Unterhaltung und Betrieb der Betriebsanlagen und für Schienenfahrzeuge | § 6 Abs. 3 PflSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 4 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 8 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 8a BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 9 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 16 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 17 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 20 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 21 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 24 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 25 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 26 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 29 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 29a BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 31 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 52 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 53 BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 58a BlmSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 20 BlmSchV 1 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 1 BlmSchV 5 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 2 BlmSchV 5 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 4 BlmSchV 5 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 5 BlmSchV 5 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG, | nach Zeitaufwand |

| Nr. | Gegenstand   | Rechtsgrundlage  | Gebühr                              |
|-----|--|--|-------------------------------------|
|     |  | § 6 BlmSchV 5 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 8 BlmSchV 5 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 9 BlmSchV 5 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 6 BlmSchV 7 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 6 BlmSchV 11 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 1 BlmSchV 12 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 6 BlmSchV 12 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 9 BlmSchV 12 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 16 BlmSchV 12 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 19 BlmSchV 12 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 21 BlmSchV 13 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 19 BlmSchV 17 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 8 BlmSchV 26 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 11 BlmSchV 31 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 3 BlmSchV 34 i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 9 Abs. 2 BBodSchG<br>i.V.m. § 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 10 Abs. 1 BBodSchG<br>i.V.m. § 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 13 BBodSchG i.V.m.<br>§ 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 14 Satz 1 BBodSchG<br>i.V.m. § 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 15 Abs. 2 BBodSchG<br>i.V.m. § 4 Abs. 2 AEG,<br>§ 16 Abs. 1 BBodSchG<br>i.V.m. § 4 Abs. 2 AEG |                                     |
| 1.2 | Überwachung von Eisenbahnen im Rahmen der Eisenbahnaufsicht zur Einhaltung der in § 5 Abs. 1 AEG genannten Vorschriften auf Grund eines Verdachtes, einer Beschwerde oder zum Zwecke einer Stichprobe, wenn der Verdacht oder die Beschwerde vom Betroffenen verantwortlich veranlasst oder ein Verstoß gegen eine Rechtsvorschrift festgestellt wurde | § 5a Abs. 2 AEG  | nach Aufwand von 300 bis 1 000 Euro |
| 1.3 | Maßnahmen zur Beseitigung festgestellter Verstöße und zur Verhütung künftiger Verstöße gegen eisenbahnrechtliche Vorschriften, soweit nichts besonderes geregelt ist   | § 5a Abs. 2 AEG  | nach Zeitaufwand                    |
| 1.4 | Prüfung von neuen Bauprodukten und Bauarten sowie eisenbahnspezifischen Bauprodukten und Bauarten und Ausstellen einer entsprechenden Bescheinigung bei verantwortlich veranlasstem oder begründetem Verdacht oder auf Antrag  | § 5a Abs. 2 AEG  | nach Zeitaufwand                    |

| Nr.  | Gegenstand   | Rechtsgrundlage | Gebühr           |
|------|--|-----------------|------------------|
| 1.5  | Prüfung einer Typzulassung für eisenbahnspezifische bauliche Anlagen und Ausstellen einer entsprechenden Bescheinigung bei verantwortlich veranlasstem oder begründetem Verdacht oder auf Antrag   | § 5a Abs. 2 AEG | nach Zeitaufwand |
| 1.6  | Prüfung einer neuen oder geänderten Bauform bzw. -art (Typzulassung) von Signal-, Telekommunikations- und Elektrotechnischen Anlagen und Ausstellen einer entsprechenden Bescheinigung bei verantwortlich veranlasstem oder begründetem Verdacht oder auf Antrag | § 5a Abs. 2 AEG | nach Zeitaufwand |
| 1.7  | Protokollpflichtige Prüfung bestimmter Bauteile oder Bauarbeiten und Ausstellen einer entsprechenden Bescheinigung bei verantwortlich veranlasstem begründetem Verdacht oder auf Antrag  | § 5a Abs. 2 AEG | nach Zeitaufwand |
| 1.8  | Genehmigung eines Eisenbahnverkehrsunternehmens, Halters oder eines Eisenbahninfrastrukturunternehmens   | § 6 AEG         | 5 000 Euro       |
| 1.9  | Änderung einer Genehmigung eines Eisenbahnverkehrsunternehmens, Halters oder eines Eisenbahninfrastrukturunternehmens  | § 6 AEG         | 2 500 Euro       |
| 1.10 | Entscheidung über die Erlaubnis zur Aufnahme des Betriebs  | § 7a AEG        | nach Zeitaufwand |
| 1.11 | Entscheidung über die Abgabe und Stilllegung von Eisenbahninfrastruktureinrichtungen   | § 11 AEG        | 3 000 Euro       |
| 1.12 | Erteilen einer Sicherheitsbescheinigung  | § 14 Abs. 7 AEG | nach Zeitaufwand |
| 1.13 | Freistellen von Bahnbetriebszwecken  | § 23 Abs. 1 AEG | nach Zeitaufwand |

## Abschnitt 2

**Amtshandlungen nach dem AEG i.V.m. VwVfG**

| Nr. | Gegenstand   | Rechtsgrundlage                             | Gebühr   |
|-----|--|---|--|
| 2.1 | Planfeststellung:<br>– Bau neuer Betriebsanlagen<br>– Änderung bestehender Betriebsanlagen | § 18 Abs. 1 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 1 VwVfG | nach Tafel 1<br>des Anhangs  |
| 2.2 | Plangenehmigung  | § 18 Abs. 2 AEG i.V.m.<br>§ 74 VwVfG        | 50 % der Gebühr<br>nach Nr. 2.1  |
| 2.3 | Entscheidung über das Entfallen der Planfeststellung und Plangenehmigung                   | § 18 Abs. 3 i.V.m.<br>Abs. 1 AEG            | 25 % der Gebühr<br>nach Nr. 2.1  |
| 2.4 | Aufhebung des Planfeststellungsbeschlusses oder der Plangenehmigung nach Baubeginn         | § 20 Abs. 7 AEG i.V.m.<br>§ 77 VwVfG        | nach Zeitaufwand<br>bis zu 75 % der<br>Gebühr nach<br>Nr. 2.1 oder Nr. 2.2 |
| 2.5 | Bautechnische Prüfung der Bauvorlagen  | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | 500 Euro bis<br>1 500 000 Euro   |
| 2.6 | Genehmigung der Ausführungsplanung einschließlich Bauaufsicht und Abnahme für Ingenieurbau | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | nach Tafel 2<br>des Anhangs  |
| 2.7 | Genehmigung der Ausführungsplanung einschließlich Bauaufsicht und Abnahme für Oberbau      | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | nach Tafel 3<br>des Anhangs  |
| 2.8 | Genehmigung der Ausführungsplanung einschließlich Bauaufsicht und Abnahme für Hochbau      | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | nach Tafel 4<br>des Anhangs  |



| Nr.  | Gegenstand   | Rechtsgrundlage                             | Gebühr  |
|------|--|---|---|
| 2.9  | Prüfen geänderter Bauvorlagen bei Planungsänderungen mit einem Umfang von mehr als 1/20 der Ursprungsplanung im Ingenieur-, Ober- oder Hochbau   | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | nach Nr. 2.6, 2.7 oder Nr. 2.8, vervielfacht mit dem Verhältnis vom Umfang der Änderungsplanung zum Umfang der Ursprungsplanung   |
| 2.10 | Genehmigung der Ausführungsplanung einschließlich Bauaufsicht und Abnahme von Umbauten einer vorhandenen Anlage mit wesentlichen Eingriffen in Konstruktionen oder Bestand im Ingenieur-, Ober- oder Hochbau | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | nach Nr. 2.6, 2.7 oder Nr. 2.8, zusätzlich eines Zuschlages von 20 bis 50 % je nach Schwierigkeitsgrad; die Kosten für das Abbrechen von Bauwerkteilen werden den Baukosten zugerechnet |
| 2.11 | Genehmigung der Ausführungsplanung für den Abbruch oder die Beseitigung von Anlagen einschließlich Bauaufsicht und Abnahme im Ingenieur-, Ober- oder Hochbau   | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | nach Zeitaufwand  |
| 2.12 | Genehmigung der Ausführungsplanung für Signal-, Telekommunikations- und Elektrotechnischen Anlagen   | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | nach Zeitaufwand  |
| 2.13 | Bauaufsichtliche Abnahme einer Signal-, Telekommunikations- und Elektrotechnischen Anlage einschließlich Bauaufsicht während der Bauausführung   | § 18 AEG i.V.m.<br>§ 74 Abs. 2 Satz 2 VwVfG | nach Zeitaufwand  |

## Abschnitt 3

**Amtshandlungen nach der EBV, EBPV**

| Nr. | Gegenstand  | Rechtsgrundlage            | Gebühr  |
|-----|---|----------------------------|---|
| 3.1 | Bestätigung der Bestellung eines Betriebsleiters oder eines Stellvertreters   | § 2 EBV                    | 150 Euro  |
| 3.2 | Entscheidung über die Zulassung zur Prüfung als Betriebsleiter  | § 9 EBPV                   | 330 Euro  |
| 3.3 | Durchführung einer Betriebsleiterprüfung  | §§ 13, 14, 20, 21, 22 EBPV | 1 850 Euro                                      |
| 3.4 | Durchführung der Wiederholungsprüfung<br>a) Wiederholungsprüfung mit drei Prüfungsfächern<br>b) Wiederholungsprüfung mit zwei Prüfungsfächern<br>c) Wiederholungsprüfung mit einem Prüfungsfach | § 23 EBPV                  | a) 1 730 Euro<br>b) 1 610 Euro<br>c) 1 490 Euro |

## Abschnitt 4

**Amtshandlungen nach der EBO, ESBO und ESO 1959**

| Nr. | Gegenstand  | Rechtsgrundlage                            | Gebühr           |
|-----|---|--|------------------|
| 4.1 | Ausnahmen nach EBO/ESBO                             | § 3 Abs. 1 Nr. 2 Buchstabe a EBO bzw. ESBO | nach Zeitaufwand |
| 4.2 | Genehmigungen nach EBO/ESBO                         | § 3 Abs. 2 Nr. 1 EBO bzw. ESBO             | nach Zeitaufwand |
| 4.3 | Abnahme eines Fahrzeuges im Geltungsbereich der EBO | § 32 Abs. 1 EBO                            | nach Zeitaufwand |

| Nr. | Gegenstand   | Rechtsgrundlage                         | Gebühr           |
|-----|--|---|------------------|
| 4.4 | Überwachungsbedürftige Anlagen: Prüfen einer neuen oder geänderten Bauart; Prüfung vor Inbetriebnahme; planmäßig wiederkehrende Prüfungen; Ausnahmen und Ausstellen einer entsprechenden Bescheinigung | § 33 Abs. 4 i.V.m. Abs. 1 EBO           | nach Zeitaufwand |
| 4.5 | Genehmigung von Abweichungen von der Eisenbahn-Signalordnung   | Abschnitt A Buchstabe a Abs. 4 ESO 1959 | nach Zeitaufwand |

## Abschnitt 5

**Amtshandlungen nach der EIBV**

| Nr. | Gegenstand  | Rechtsgrundlage        | Gebühr           |
|-----|---|------------------------|------------------|
| 5.1 | Zustimmung zur Erhebung von Entgelten bei mangelnder Fahrwegkapazität | § 18 Abs. 4 EIBV       | nach Zeitaufwand |
| 5.2 | Ausnahmegenehmigung nach § 14 Abs. 4 AEG                              | § 22 Abs. 1 Nr. 1 EIBV | nach Zeitaufwand |

## Abschnitt 6

**Amtshandlungen nach der EIV**

| Nr. | Gegenstand  | Rechtsgrundlage                                  | Gebühr           |
|-----|---|--|------------------|
| 6.1 | Genehmigung für die Inbetriebnahme eines strukturellen Teilsystems im Anwendungsbereich des transeuropäischen Hochgeschwindigkeitsbahnsystems   | § 2 Nr. 1 EIV                                    | nach Zeitaufwand |
| 6.2 | Überwachung der Konformität und Gebrauchstauglichkeit von Interoperabilitätskomponenten im Anwendungsbereich des transeuropäischen Hochgeschwindigkeitsbahnsystems auf Grund eines Verdachtes, einer Beschwerde oder zum Zwecke einer Stichprobe, wenn der Verdacht oder die Beschwerde vom Betroffenen verantwortlich veranlasst oder ein Verstoß gegen eine Rechtsvorschrift festgestellt wurde | § 5a Abs. 2 AEG i.V.m. § 2 Nr. 2 EIV             | nach Zeitaufwand |
| 6.3 | Überwachung der Anwendung und Einhaltung der TSI im Anwendungsbereich des transeuropäischen Hochgeschwindigkeitsbahnsystems auf Grund eines Verdachtes, einer Beschwerde oder zum Zwecke einer Stichprobe, wenn der Verdacht oder die Beschwerde vom Betroffenen verantwortlich veranlasst oder ein Verstoß gegen eine Rechtsvorschrift festgestellt wurde  | § 5a Abs. 2 AEG i.V.m. § 2 Nr. 3 Buchstabe a EIV | nach Zeitaufwand |
| 6.4 | Zulassung von Ausnahmen zur Anwendung bestimmter TSI im Anwendungsbereich des transeuropäischen Hochgeschwindigkeitsbahnsystems   | § 2 Nr. 4 EIV                                    | nach Zeitaufwand |
| 6.5 | Anerkennung einer Benannten Stelle im Anwendungsbereich des transeuropäischen Hochgeschwindigkeitsbahnsystems   | § 3 Abs. 3 bis 6 EIV i.V.m. § 2 Nr. 5 EIV        | nach Zeitaufwand |
| 6.6 | Bewertung der Konformität und Gebrauchstauglichkeit einer Interoperabilitätskomponente und Ausstellen einer entsprechenden Bescheinigung im Anwendungsbereich des transeuropäischen Hochgeschwindigkeitsbahnsystems   | § 3 Abs. 1 Nr. 1 EIV                             | nach Zeitaufwand |
| 6.7 | EG-Prüfung eines Teilsystems und Ausstellen einer entsprechenden Bescheinigung im Anwendungsbereich des transeuropäischen Hochgeschwindigkeitsbahnsystems   | § 3 Abs. 1 Nr. 2 EIV                             | nach Zeitaufwand |

## Abschnitt 7

**Amtshandlungen nach der KonVEIV**

| Nr. | Gegenstand   | Rechtsgrundlage                                   | Gebühr           |
|-----|--|---|------------------|
| 7.1 | Genehmigung für die Inbetriebnahme eines strukturellen Teilsystems im Anwendungsbereich des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems   | § 4 Abs. 3 KonVEIV auch i.V.m. § 5 Abs. 1 KonVEIV | nach Zeitaufwand |
| 7.2 | Genehmigung eines strukturellen Teilsystems, für das keine TSI vorliegt im Anwendungsbereich des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems  | § 4 Abs. 4 KonVEIV                                | nach Zeitaufwand |
| 7.3 | Genehmigung für Probe- und Überführungsfahrten im Anwendungsbereich des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems   | § 4 Abs. 6 KonVEIV                                | nach Zeitaufwand |
| 7.4 | Zulassung von Ausnahmen zur Anwendung bestimmter TSI im Anwendungsbereich des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems   | § 5 Abs. 2 KonVEIV                                | nach Zeitaufwand |
| 7.5 | Inbetriebnahme eines wesentlich umgerüsteten strukturellen Teilsystems im Anwendungsbereich des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems   | § 8 Abs. 1 KonVEIV                                | nach Zeitaufwand |
| 7.6 | Zulassung von Ausnahmen von der Genehmigungspflicht bei wesentlich umgerüsteten strukturellen Teilsystemen im Anwendungsbereich des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems                               | § 8 Abs. 2 KonVEIV                                | nach Zeitaufwand |
| 7.7 | Bewertung der Konformität und Gebrauchstauglichkeit einer Interoperabilitätskomponente und Ausstellen einer entsprechenden Bescheinigung im Anwendungsbereich des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems | § 10 Abs. 1 Nr. 1 KonVEIV                         | nach Zeitaufwand |
| 7.8 | EG-Prüfung eines Teilsystems und Ausstellen einer Konformitätsbescheinigung im Anwendungsbereich des konventionellen transeuropäischen Eisenbahnsystems  | § 10 Abs. 1 Nr. 2 KonVEIV                         | nach Zeitaufwand |

## Abschnitt 8

**Amtshandlung nach dem ArbSchG**

| Nr. | Gegenstand                                    | Rechtsgrundlage     | Gebühr           |
|-----|---|---------------------|------------------|
| 8.1 | Anordnung von Maßnahmen für den Arbeitsschutz | § 22 Abs. 3 ArbSchG | nach Zeitaufwand |

## Abschnitt 9

**Amtshandlungen nach dem IfSG**

| Nr. | Gegenstand   | Rechtsgrundlage                  | Gebühr     |
|-----|--|----------------------------------|------------|
| 9.1 | Prüfen der Wasserversorgungsanlagen in den Schienenfahrzeugen  | § 39 IfSG, §§ 18, 19, 20 TrinkwV | 400 Euro   |
| 9.2 | Prüfen der ortsfesten Anlagen zur ausschließlichen Befüllung von Schienenfahrzeugen; bis zu 10 Hydranten   | § 39 IfSG, §§ 18, 19, 20 TrinkwV | 800 Euro   |
| 9.3 | Prüfen der ortsfesten Anlagen zur ausschließlichen Befüllung von Schienenfahrzeugen; 11 bis 50 Hydranten   | § 39 IfSG, §§ 18, 19, 20 TrinkwV | 1 000 Euro |
| 9.4 | Prüfen der ortsfesten Anlagen zur ausschließlichen Befüllung von Schienenfahrzeugen; 51 bis 100 Hydranten  | § 39 IfSG, §§ 18, 19, 20 TrinkwV | 1 350 Euro |
| 9.5 | Prüfen der ortsfesten Anlagen zur ausschließlichen Befüllung von Schienenfahrzeugen; 101 bis 200 Hydranten | § 39 IfSG, §§ 18, 19, 20 TrinkwV | 1 500 Euro |

| Nr. | Gegenstand  | Rechtsgrundlage                  | Gebühr           |
|-----|---|----------------------------------|------------------|
| 9.6 | Prüfen der ortsfesten Anlagen zur ausschließlichen Befüllung von Schienenfahrzeugen; über 200 Hydranten   | § 39 IfSG, §§ 18, 19, 20 TrinkwV | 2 000 Euro       |
| 9.7 | Entscheidung über Maßnahmen im Falle der Nichteinhaltung von Grenzwerten und Anforderungen  | § 39 IfSG, § 9 TrinkwV           | nach Zeitaufwand |
| 9.8 | Infektionshygienische Überwachung der Abwasserbe-<br>seitigungsanlagen in den Schienenfahrzeugen sowie in<br>den ortsfesten Anlagen zur ausschließlichen Entsorgung<br>von Schienenfahrzeugen | § 41 IfSG                        | 400 Euro         |

## Abschnitt 10

**Sonstige Amtshandlungen**

| Nr.  | Gegenstand  | Rechtsgrundlage | Gebühr  |
|------|---|-----------------|---|
| 10.1 | Ändern, Erweitern und Verlängern der Gültigkeit des Ver-<br>waltungsaktes |                 | nach Zeitaufwand,<br>bis zur Hälfte der<br>Gebühr für den<br>Verwaltungsakt |

## Teil II

Gebühren für Amtshandlungen der Bundesnetzagentur  
für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen

| Nr. | Gegenstand   | Rechtsgrundlage                                   | Gebühr           |
|-----|--|---|------------------|
| 1   | Genehmigung der Laufzeit eines Rahmenvertrages über die Nutzung von Zugtrassen   | § 14a Abs. 2 AEG                                  | nach Zeitaufwand |
| 2   | Überwachung des Zuganges zur Eisenbahninfrastruktur auf Grund eines Verdachtes, einer Beschwerde oder zum Zwecke einer Stichprobe, wenn der Verdacht oder die Beschwerde vom Betroffenen verantwortlich veranlasst oder ein Verstoß gegen eine Rechtsvorschrift festgestellt wurde | § 14c Abs. 1 AEG                                  | nach Zeitaufwand |
| 3   | Maßnahmen bei Verstößen gegen Vorschriften über den Zugang zur Eisenbahninfrastruktur  | § 14c Abs. 1 AEG                                  | nach Zeitaufwand |
| 4   | Prüfung der vorab mitzuteilenden beabsichtigten Entscheidungen, soweit die beabsichtigten Entscheidungen nicht den Vorschriften des Eisenbahnrechts über den Zugang zur Eisenbahninfrastruktur entsprechen und kein Widerspruch nach § 14e Abs. 1 AEG erfolgt                      | § 14e Abs. 1 AEG                                  | nach Zeitaufwand |
| 5   | Widerspruch gegen vorab mitzuteilende beabsichtigte Entscheidungen gemäß § 14d AEG   | § 14e Abs. 1 AEG                                  | nach Zeitaufwand |
| 6   | Überwachung des Zuganges zur Eisenbahninfrastruktur auf Grund eines Verdachtes, einer Beschwerde oder zum Zwecke einer Stichprobe, wenn der Verdacht oder die Beschwerde vom Betroffenen veranlasst oder ein Verstoß gegen eine Rechtsvorschrift festgestellt wurde                | § 14f Abs. 1 AEG                                  | nach Zeitaufwand |
| 7   | Maßnahmen bei Verstößen gegen Vorschriften über den Zugang zur Eisenbahninfrastruktur  | § 14f Abs. 1 Satz 2 oder Abs. 3 i.V.m. Abs. 2 AEG | nach Zeitaufwand |

**Anhang 2**  
**zu Artikel 1 Nr. 3 Buchstabe b Doppelbuchstabe cc**

**„Tafel 1**

**Planfeststellung**

Zwischenwerte sind linear zu interpolieren

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro | Zone 5<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 25 000               | 280            | 360            | 440            | 500            | 580            |
| 30 000               | 330            | 420            | 500            | 580            | 660            |
| 35 000               | 370            | 470            | 560            | 650            | 740            |
| 40 000               | 420            | 520            | 620            | 720            | 820            |
| 45 000               | 460            | 670            | 690            | 790            | 910            |
| 50 000               | 500            | 610            | 740            | 860            | 980            |
| 75 000               | 690            | 850            | 1 010          | 1 170          | 1 330          |
| 100 000              | 860            | 1 060          | 1 260          | 1 450          | 1 650          |
| 150 000              | 1 190          | 1 450          | 1 700          | 1 960          | 2 220          |
| 200 000              | 1 490          | 1 800          | 2 120          | 2 430          | 2 740          |
| 250 000              | 1 750          | 2 120          | 2 500          | 2 860          | 3 220          |
| 300 000              | 2 020          | 2 430          | 2 850          | 3 260          | 3 670          |
| 350 000              | 2 270          | 2 720          | 3 180          | 3 640          | 4 100          |
| 400 000              | 2 500          | 3 000          | 3 500          | 3 990          | 4 490          |
| 450 000              | 2 720          | 3 260          | 3 800          | 4 340          | 4 870          |
| 500 000              | 2 940          | 3 510          | 4 090          | 4 660          | 5 230          |
| 750 000              | 3 890          | 4 610          | 5 340          | 6 070          | 6 800          |
| 1 000 000            | 4 660          | 5 510          | 6 360          | 7 210          | 8 030          |
| 1 500 000            | 6 470          | 7 590          | 8 690          | 9 860          | 11 000         |
| 2 000 000            | 8 180          | 9 560          | 10 900         | 12 300         | 13 700         |
| 2 500 000            | 9 780          | 11 400         | 13 000         | 14 600         | 16 200         |
| 3 000 000            | 11 300         | 13 100         | 15 000         | 16 800         | 18 600         |
| 3 500 000            | 12 800         | 14 800         | 16 900         | 18 900         | 21 000         |
| 4 000 000            | 14 300         | 16 500         | 18 700         | 21 000         | 23 100         |
| 4 500 000            | 15 700         | 18 100         | 20 500         | 22 900         | 25 300         |
| 5 000 000            | 17 100         | 19 700         | 22 300         | 24 900         | 27 400         |
| 7 500 000            | 23 700         | 27 200         | 30 600         | 34 000         | 37 400         |
| 10 000 000           | 29 900         | 34 100         | 38 300         | 42 500         | 46 600         |
| 15 000 000           | 43 300         | 46 900         | 52 500         | 58 000         | 63 600         |
| 20 000 000           | 52 300         | 59 000         | 65 700         | 72 400         | 79 200         |
| 25 000 000           | 62 600         | 70 400         | 78 300         | 86 100         | 93 900         |
| 30 000 000           | 70 400         | 79 000         | 87 400         | 96 000         | 104 700        |

noch Tafel 1

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro | Zone 5<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 35 000 000           | 79 600         | 89 000         | 99 000         | 108 100        | 117 700        |
| 40 000 000           | 88 800         | 99 000         | 109 400        | 119 800        | 130 400        |
| 45 000 000           | 97 600         | 108 600        | 119 900        | 131 200        | 142 600        |
| 50 000 000           | 106 200        | 118 000        | 130 100        | 142 300        | 154 600        |
| 55 000 000           | 114 700        | 127 300        | 140 000        | 153 200        | 166 200        |
| 60 000 000           | 123 100        | 136 400        | 149 900        | 158 100        | 177 700        |
| 65 000 000           | 131 300        | 145 000        | 159 700        | 174 200        | 188 900        |
| 70 000 000           | 139 400        | 154 000        | 169 100        | 184 400        | 199 800        |
| 75 000 000           | 147 300        | 162 600        | 178 400        | 194 400        | 210 600        |
| 80 000 000           | 155 200        | 171 200        | 187 700        | 204 300        | 221 300        |
| 85 000 000           | 162 900        | 180 000        | 196 700        | 214 100        | 231 700        |
| 90 000 000           | 170 700        | 187 900        | 205 700        | 223 700        | 242 100        |
| 95 000 000           | 178 300        | 196 100        | 214 500        | 233 200        | 252 300        |
| 100 000 000          | 185 800        | 204 300        | 223 300        | 242 700        | 262 400        |
| 112 500 000          | 204 300        | 224 200        | 244 800        | 266 000        | 287 000        |
| 125 000 000          | 222 400        | 243 700        | 266 000        | 288 100        | 311 100        |
| 137 500 000          | 240 000        | 262 700        | 286 000        | 310 100        | 334 500        |
| 150 000 000          | 257 600        | 281 400        | 306 200        | 331 600        | 357 500        |
| 200 000 000          | 332 200        | 353 300        | 383 200        | 413 800        | 438 700        |
| 250 000 000          | 396 200        | 421 500        | 456 000        | 491 400        | 520 900        |
| 375 000 000          | 546 000        | 580 900        | 625 400        | 671 600        | 711 900        |
| 500 000 000          | 685 500        | 729 300        | 782 500        | 838 200        | 888 500        |
| 625 000 000          | 817 700        | 870 000        | 931 100        | 995 500        | 1 055 100      |
| 750 000 000          | 944 600        | 1 004 900      | 1 073 200      | 1 145 400      | 1 214 100      |
| 1 000 000 000        | 1 185 900      | 1 261 600      | 1 342 900      | 1 429 400      | 1 515 200      |
| 1 250 000 000        | 1 414 800      | 1 505 100      | 1 598 000      | 1 697 500      | 1 799 300      |
| 1 500 000 000        | 1 634 200      | 1 738 500      | 1 841 900      | 1 953 400      | 2 070 600      |
| 1 750 000 000        | 1 846 100      | 1 963 900      | 2 076 900      | 2 199 600      | 2 331 600      |
| 2 000 000 000        | 2 051 700      | 2 182 600      | 2 304 700      | 2 437 900      | 2 584 100      |

Tafel 2

**Ingenieurbau**

Zwischenwerte sind linear zu interpolieren

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro | Zone 5<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 25 000               | 300            | 370            | 450            | 530            | 600            |

noch Tafel 2

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro | Zone 5<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 30 000               | 350            | 430            | 520            | 610            | 700            |
| 35 000               | 390            | 490            | 590            | 690            | 780            |
| 40 000               | 430            | 540            | 650            | 760            | 860            |
| 45 000               | 480            | 590            | 710            | 830            | 950            |
| 50 000               | 520            | 640            | 770            | 900            | 1 020          |
| 75 000               | 720            | 890            | 1 060          | 1 230          | 1 400          |
| 100 000              | 910            | 1 110          | 1 320          | 1 530          | 1 730          |
| 150 000              | 1 260          | 1 540          | 1 820          | 2 090          | 2 360          |
| 200 000              | 1 590          | 1 930          | 2 270          | 2 610          | 2 950          |
| 250 000              | 1 910          | 2 300          | 2 700          | 3 090          | 3 490          |
| 300 000              | 2 210          | 2 660          | 3 110          | 3 560          | 4 010          |
| 350 000              | 2 500          | 3 000          | 3 510          | 4 010          | 4 510          |
| 400 000              | 2 790          | 3 340          | 3 890          | 4 440          | 5 000          |
| 450 000              | 3 060          | 3 660          | 4 260          | 4 860          | 5 470          |
| 500 000              | 3 330          | 3 980          | 4 630          | 5 270          | 5 920          |
| 750 000              | 4 620          | 5 480          | 6 350          | 7 200          | 8 070          |
| 1 000 000            | 5 830          | 6 880          | 7 940          | 8 990          | 10 000         |
| 1 500 000            | 8 080          | 9 480          | 10 900         | 12 300         | 13 700         |
| 2 000 000            | 10 200         | 11 900         | 13 600         | 15 300         | 17 000         |
| 2 500 000            | 12 200         | 14 200         | 16 200         | 18 200         | 20 200         |
| 3 000 000            | 14 100         | 16 400         | 18 700         | 21 000         | 23 200         |
| 3 500 000            | 16 000         | 18 500         | 21 100         | 23 600         | 26 100         |
| 4 000 000            | 17 800         | 20 600         | 23 400         | 26 200         | 28 900         |
| 4 500 000            | 19 600         | 22 600         | 25 600         | 28 600         | 31 700         |
| 5 000 000            | 21 300         | 24 600         | 27 800         | 29 900         | 34 300         |
| 7 500 000            | 29 600         | 33 900         | 38 200         | 42 500         | 46 800         |
| 10 000 000           | 37 300         | 42 500         | 47 800         | 53 000         | 58 200         |
| 15 000 000           | 51 700         | 58 600         | 65 600         | 72 500         | 79 400         |
| 20 000 000           | 65 300         | 73 700         | 82 100         | 90 500         | 98 900         |
| 25 000 000           | 78 100         | 87 900         | 97 700         | 107 500        | 117 200        |
| 30 000 000           | 85 400         | 95 600         | 106 000        | 116 500        | 127 000        |
| 35 000 000           | 96 700         | 108 000        | 119 600        | 131 200        | 142 900        |
| 40 000 000           | 107 700        | 120 100        | 132 700        | 145 400        | 158 200        |
| 45 000 000           | 118 400        | 131 800        | 145 400        | 159 200        | 173 100        |



noch Tafel 2

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro | Zone 5<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 50 000 000           | 128 900        | 143 200        | 157 900        | 172 600        | 187 500        |
| 55 000 000           | 139 200        | 154 400        | 170 000        | 185 800        | 201 700        |
| 60 000 000           | 149 300        | 165 400        | 181 900        | 198 700        | 215 500        |
| 65 000 000           | 159 200        | 176 300        | 193 700        | 211 300        | 229 100        |
| 70 000 000           | 169 100        | 186 900        | 205 200        | 223 700        | 242 400        |
| 75 000 000           | 178 700        | 197 400        | 216 500        | 235 900        | 255 500        |
| 80 000 000           | 188 300        | 207 700        | 227 700        | 247 900        | 268 400        |
| 85 000 000           | 197 700        | 217 900        | 238 700        | 259 800        | 281 200        |
| 90 000 000           | 207 000        | 228 000        | 249 600        | 271 500        | 293 700        |
| 95 000 000           | 216 300        | 237 900        | 260 300        | 283 000        | 306 100        |
| 100 000 000          | 225 400        | 247 800        | 270 900        | 294 400        | 318 300        |
| 112 500 000          | 247 900        | 272 000        | 296 900        | 322 400        | 348 200        |
| 125 000 000          | 269 800        | 295 600        | 322 300        | 349 600        | 377 400        |
| 137 500 000          | 291 400        | 318 700        | 347 200        | 376 200        | 405 800        |
| 150 000 000          | 312 600        | 341 500        | 371 600        | 402 300        | 433 700        |

Tafel 3

**Oberbau**

Zwischenwerte sind linear zu interpolieren

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro | Zone 5<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 25 000               | 330            | 410            | 500            | 580            | 660            |
| 30 000               | 380            | 480            | 570            | 660            | 760            |
| 35 000               | 430            | 540            | 640            | 750            | 850            |
| 40 000               | 480            | 590            | 710            | 830            | 950            |
| 45 000               | 520            | 650            | 780            | 900            | 1 030          |
| 50 000               | 570            | 710            | 840            | 980            | 1 120          |
| 75 000               | 780            | 970            | 1 150          | 1 330          | 1 520          |
| 100 000              | 990            | 1 210          | 1 430          | 1 660          | 1 880          |
| 150 000              | 1 350          | 1 650          | 1 950          | 2 240          | 2 540          |
| 200 000              | 1 690          | 2 060          | 2 410          | 2 780          | 3 130          |
| 250 000              | 2 010          | 2 430          | 2 850          | 3 260          | 3 680          |
| 300 000              | 2 310          | 2 780          | 3 250          | 3 720          | 4 190          |
| 350 000              | 2 590          | 3 110          | 3 630          | 4 150          | 4 670          |
| 400 000              | 2 860          | 3 430          | 3 990          | 4 560          | 5 130          |
| 450 000              | 3 110          | 3 730          | 4 340          | 4 950          | 5 560          |

noch Tafel 3

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro | Zone 5<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 500 000              | 3 360          | 4 010          | 4 660          | 5 320          | 5 970          |
| 750 000              | 4 440          | 5 270          | 6 090          | 6 920          | 7 750          |
| 1 000 000            | 5 330          | 6 290          | 7 260          | 8 220          | 9 180          |
| 1 500 000            | 7 390          | 8 670          | 9 950          | 11 200         | 12 500         |
| 2 000 000            | 9 320          | 10 900         | 12 400         | 14 000         | 15 600         |
| 2 500 000            | 11 200         | 13 000         | 14 800         | 16 600         | 18 500         |
| 3 000 000            | 12 900         | 15 000         | 17 100         | 19 200         | 21 200         |
| 3 500 000            | 14 600         | 16 900         | 19 300         | 21 600         | 23 900         |
| 4 000 000            | 16 300         | 18 800         | 21 400         | 23 900         | 26 500         |
| 4 500 000            | 17 900         | 20 700         | 23 400         | 26 200         | 28 900         |
| 5 000 000            | 19 500         | 22 500         | 25 400         | 28 400         | 31 400         |
| 7 500 000            | 27 100         | 31 000         | 34 900         | 38 800         | 42 700         |
| 10 000 000           | 34 100         | 38 900         | 43 700         | 48 500         | 53 200         |
| 15 000 000           | 47 300         | 53 600         | 59 900         | 66 200         | 72 600         |
| 20 000 000           | 59 700         | 67 300         | 75 000         | 82 700         | 90 400         |
| 25 000 000           | 71 400         | 80 400         | 89 300         | 98 200         | 107 200        |
| 30 000 000           | 80 300         | 90 000         | 99 800         | 109 600        | 119 500        |
| 35 000 000           | 91 000         | 101 600        | 112 500        | 123 400        | 134 400        |
| 40 000 000           | 101 300        | 113 000        | 124 800        | 136 800        | 148 800        |
| 45 000 000           | 111 400        | 124 000        | 136 800        | 149 800        | 162 800        |
| 50 000 000           | 121 300        | 134 800        | 148 500        | 162 400        | 176 500        |
| 55 000 000           | 131 000        | 145 300        | 160 000        | 174 800        | 189 800        |
| 60 000 000           | 140 500        | 155 700        | 171 200        | 180 500        | 202 800        |
| 65 000 000           | 149 800        | 165 800        | 182 200        | 198 800        | 215 600        |
| 70 000 000           | 159 100        | 175 800        | 193 000        | 210 500        | 228 100        |
| 75 000 000           | 168 200        | 185 700        | 203 700        | 222 000        | 240 400        |
| 80 000 000           | 177 200        | 195 400        | 214 200        | 233 300        | 252 600        |
| 85 000 000           | 186 000        | 205 000        | 224 600        | 244 400        | 264 500        |
| 90 000 000           | 194 800        | 214 500        | 234 800        | 255 400        | 276 300        |
| 95 000 000           | 203 500        | 223 900        | 244 900        | 266 300        | 288 000        |
| 100 000 000          | 212 100        | 233 100        | 254 900        | 277 000        | 299 500        |
| 112 500 000          | 233 200        | 255 900        | 279 400        | 303 300        | 327 600        |
| 125 000 000          | 253 900        | 278 100        | 303 300        | 329 000        | 355 100        |
| 137 500 000          | 274 200        | 299 900        | 326 700        | 354 000        | 381 800        |

noch Tafel 3

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro | Zone 5<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 150 000 000          | 294 100        | 321 300        | 349 600        | 378 500        | 408 000        |
| 200 000 000          | 379 200        | 403 400        | 437 400        | 472 400        | 500 800        |
| 250 000 000          | 452 300        | 481 200        | 520 500        | 561 000        | 594 700        |
| 375 000 000          | 623 300        | 663 100        | 713 900        | 766 700        | 812 700        |
| 500 000 000          | 782 500        | 832 500        | 893 300        | 956 800        | 1 014 200      |
| 625 000 000          | 933 500        | 993 100        | 1 062 900      | 1 136 200      | 1 204 400      |
| 750 000 000          | 1 078 300      | 1 147 100      | 1 225 200      | 1 307 500      | 1 385 900      |
| 1 000 000 000        | 1 353 800      | 1 440 200      | 1 533 000      | 1 631 800      | 1 729 700      |
| 1 250 000 000        | 1 615 000      | 1 718 100      | 1 824 100      | 1 937 800      | 2 054 000      |
| 1 500 000 000        | 1 865 500      | 1 984 600      | 2 102 600      | 2 229 900      | 2 363 700      |
| 1 750 000 000        | 2 107 400      | 2 241 900      | 2 370 900      | 2 511 000      | 2 661 600      |
| 2 000 000 000        | 2 342 100      | 2 491 600      | 2 630 900      | 2 783 000      | 2 949 900      |

Tafel 4

**Hochbau**

Zwischenwerte sind linear zu interpolieren

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 25 000               | 250            | 300            | 370            | 480            |
| 30 000               | 300            | 360            | 440            | 570            |
| 35 000               | 350            | 420            | 520            | 670            |
| 40 000               | 400            | 480            | 590            | 760            |
| 45 000               | 440            | 540            | 670            | 860            |
| 50 000               | 500            | 600            | 740            | 950            |
| 100 000              | 990            | 1 190          | 1 450          | 1 840          |
| 150 000              | 1 490          | 1 760          | 2 120          | 2 660          |
| 200 000              | 1 980          | 2 320          | 2 760          | 3 420          |
| 250 000              | 2 480          | 2 860          | 3 360          | 4 130          |
| 300 000              | 2 860          | 3 310          | 3 900          | 4 800          |
| 350 000              | 3 180          | 3 700          | 4 400          | 5 440          |
| 400 000              | 3 460          | 4 050          | 4 850          | 6 030          |
| 450 000              | 3 690          | 4 360          | 5 250          | 6 590          |
| 500 000              | 3 880          | 4 620          | 5 610          | 7 100          |
| 1 000 000            | 7 050          | 8 360          | 10 100         | 12 700         |
| 1 500 000            | 10 200         | 12 100         | 14 600         | 18 300         |
| 2 000 000            | 13 400         | 15 800         | 19 100         | 23 900         |

noch Tafel 4

| Baukosten<br>in Euro | Zone 1<br>Euro | Zone 2<br>Euro | Zone 3<br>Euro | Zone 4<br>Euro |
|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 2 500 000            | 16 600         | 19 600         | 23 600         | 29 500         |
| 3 000 000            | 19 900         | 23 300         | 27 700         | 34 500         |
| 3 500 000            | 23 200         | 27 000         | 31 900         | 39 400         |
| 4 000 000            | 26 500         | 30 600         | 36 100         | 44 400         |
| 4 500 000            | 29 800         | 34 300         | 40 300         | 49 300         |
| 5 000 000            | 33 200         | 38 000         | 44 500         | 54 200         |
| 10 000 000           | 66 300         | 75 400         | 87 500         | 105 600        |
| 15 000 000           | 99 500         | 112 100        | 128 800        | 154 000        |
| 20 000 000           | 132 600        | 148 100        | 168 600        | 199 500        |
| 25 000 000           | 165 800        | 184 300        | 208 800        | 245 700        |
| 30 000 000           | 186 500        | 206 100        | 232 900        | 273 100        |
| 35 000 000           | 215 400        | 237 300        | 267 300        | 312 400        |
| 40 000 000           | 243 000        | 267 100        | 300 200        | 350 100        |
| 45 000 000           | 269 600        | 295 600        | 331 600        | 386 000        |
| 50 000 000           | 295 300        | 323 200        | 361 800        | 420 700        |
| 55 000 000           | 320 100        | 349 900        | 391 300        | 454 100        |
| 60 000 000           | 344 400        | 375 500        | 419 600        | 486 600        |
| 65 000 000           | 368 100        | 400 900        | 447 500        | 518 000        |
| 70 000 000           | 391 200        | 425 500        | 474 500        | 549 000        |
| 75 000 000           | 414 000        | 449 800        | 501 200        | 579 500        |
| 80 000 000           | 436 100        | 473 300        | 527 100        | 609 100        |
| 85 000 000           | 457 900        | 496 600        | 552 600        | 638 200        |
| 90 000 000           | 479 500        | 519 500        | 577 800        | 666 900        |
| 95 000 000           | 500 900        | 542 200        | 602 600        | 695 300        |
| 100 000 000          | 522 100        | 564 700        | 627 200        | 723 300        |
| 112 500 000          | 574 100        | 619 800        | 687 500        | 791 900        |
| 125 000 000          | 625 000        | 673 700        | 746 300        | 858 900        |
| 137 500 000          | 674 900        | 726 400        | 803 800        | 924 300        |
| 150 000 000          | 724 000        | 778 100        | 860 200        | 988 400        |

“

**Verordnung  
über den Übergang von zur Bundeswasserstraße Trave  
gehörenden Nebenstrecken auf die Hansestadt Lübeck**

**Vom 29. Juni 2007**

Auf Grund des § 2 Abs. 1 Satz 2 in Verbindung mit Abs. 2 des Bundeswasserstraßengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Mai 2007 (BGBl. I S. 962) verordnet das Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung im Einvernehmen mit dem Bundesministerium der Finanzen:

**§ 1**

Die Nebenarme „An der Lachwehr“ und „Stadttrave (von der Südkante der Wipperbrücke bis zur Einmündung in die Untertrave)“ sowie die beiden Altarme an der Teerhofinsel der Bundeswasserstraße „Trave“ verlieren die Eigenschaft einer dem allgemeinen Verkehr dienenden Binnenwasserstraße des Bundes und gehen auf die Hansestadt Lübeck über.

**§ 2**

In Nummer 58 der Anlage 1 des Bundeswasserstraßengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Mai 2007 (BGBl. I S. 962) werden in Spalte 2

1. die Wörter „Nebenarm An der Lachwehr,“ und die Wörter „den beiden Altarmen an der Teerhofinsel“ gestrichen und
2. die Wörter „Nebenarm Stadttrave“ durch die Wörter „Nebenarm Stadttrave (von der Abzweigung aus der Kanaltrave bis zur Südkante der Wipperbrücke)“ ersetzt.

**§ 3**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 29. Juni 2007

Der Bundesminister  
für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
W. Tiefensee

## Verordnung über die Berufsausbildung zum Sportfachmann/zur Sportfachfrau\*)

Vom 4. Juli 2007

Auf Grund des § 4 Abs. 1 in Verbindung mit § 5 des Berufsbildungsgesetzes vom 23. März 2005 (BGBl. I S. 931), von denen § 4 Abs. 1 durch Artikel 232 Nr. 1 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407) geändert worden ist, verordnet das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie im Einvernehmen mit dem Bundesministerium für Bildung und Forschung:

### § 1

#### Staatliche Anerkennung des Ausbildungsberufes

Der Ausbildungsberuf Sportfachmann/Sportfachfrau wird nach § 4 Abs. 1 des Berufsbildungsgesetzes staatlich anerkannt.

### § 2

#### Dauer der Berufsausbildung

Die Ausbildung dauert drei Jahre.

### § 3

#### Ausbildungsrahmenplan, Ausbildungsberufsbild

(1) Gegenstand der Berufsausbildung sind mindestens die im Ausbildungsrahmenplan (Anlage 1, Sachliche Gliederung) aufgeführten Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten (berufliche Handlungsfähigkeit). Eine von dem Ausbildungsrahmenplan (Anlage 2, Zeitliche Gliederung) abweichende Organisation der Ausbildung ist insbesondere zulässig, soweit betriebspraktische Besonderheiten die Abweichung erfordern.

(2) Die Berufsausbildung zum Sportfachmann/zur Sportfachfrau gliedert sich wie folgt (Ausbildungsberufsbild):

#### Abschnitt A

Berufsprofilgebende Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten:

1. Sport und Bewegung;
2. Geschäfts - und Leistungsprozess:
  - 2.1 Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung,
  - 2.2 Leistungsangebote,
  - 2.3 Beschaffung;
3. Marketing:
  - 3.1 Verkauf,
  - 3.2 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit;

4. Planung und Organisation von Veranstaltungen;
5. Technischer Betriebsablauf, Betriebssicherheit;
6. Rechnungsvorgänge und Kalkulation;
7. Sportartspezifische Trainings- und Wettkampfstätten;
8. Training;
9. Wettkampfdurchführung;

#### Abschnitt B

Integrative Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten:

1. Der Ausbildungsbetrieb:
  - 1.1 Stellung, Rechtsform und Struktur,
  - 1.2 Berufsbildung, arbeits- und sozialrechtliche Grundlagen,
  - 1.3 Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit,
  - 1.4 Umweltschutz;
2. Information, Kommunikation und Kooperation:
  - 2.1 Informations- und Kommunikationssysteme,
  - 2.2 Arbeitsorganisation,
  - 2.3 Teamarbeit und Kooperation,
  - 2.4 Kundenorientierte Kommunikation.

### § 4

#### Durchführung der Berufsausbildung

(1) Die in dieser Verordnung genannten Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten sollen so vermittelt werden, dass die Auszubildenden zur Ausübung einer qualifizierten beruflichen Tätigkeit im Sinne von § 1 Abs. 3 des Berufsbildungsgesetzes befähigt werden, die insbesondere selbstständiges Planen, Durchführen und Kontrollieren einschließt. Diese Befähigung ist auch in den Prüfungen nach den §§ 5 und 6 nachzuweisen.

(2) Die Auszubildenden haben unter Zugrundelegung des Ausbildungsrahmenplanes für die Auszubildenden einen Ausbildungsplan zu erstellen.

(3) Die Auszubildenden haben einen schriftlichen Ausbildungsnachweis zu führen. Ihnen ist Gelegenheit zu geben, den schriftlichen Ausbildungsnachweis während der Ausbildungszeit zu führen. Die Auszubildenden haben den schriftlichen Ausbildungsnachweis regelmäßig durchzusehen.

### § 5

#### Zwischenprüfung

(1) Zur Ermittlung des Ausbildungsstandes ist eine Zwischenprüfung durchzuführen. Sie soll zur Mitte des zweiten Ausbildungsjahres stattfinden.

(2) Die Zwischenprüfung erstreckt sich auf die in der Anlage 2 für das erste Ausbildungsjahr aufgeführten

\*) Diese Rechtsverordnung ist eine Ausbildungsordnung im Sinne des § 4 des Berufsbildungsgesetzes. Die Ausbildungsordnung und der damit abgestimmte, von der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder in der Bundesrepublik Deutschland beschlossene Rahmenlehrplan für die Berufsschule werden demnächst als Beilage zum Bundesanzeiger veröffentlicht.

Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten sowie auf den im Berufsschulunterricht zu vermittelnden Lehrstoff, soweit er für die Berufsausbildung wesentlich ist.

(3) Die Zwischenprüfung findet im Prüfungsbereich Leistungsprozesse im Sport- und Fitnessbereich statt. Darin soll der Prüfling nachweisen, dass er

1. betriebliche Rechnungsvorgänge bearbeiten,
2. einzelne betriebliche Leistungsangebote ausgestalten und
3. den Einsatz von Kommunikationsmitteln planen kann.

(4) Im Prüfungsbereich Leistungsprozesse im Sport- und Fitnessbereich soll der Prüfling praxisbezogene schriftliche Aufgaben bearbeiten. Die Prüfungszeit beträgt 120 Minuten.

## § 6

### Abschlussprüfung

(1) Durch die Abschlussprüfung ist festzustellen, ob der Prüfling die berufliche Handlungsfähigkeit erworben hat. In der Abschlussprüfung soll der Prüfling nachweisen, dass er die dafür erforderlichen beruflichen Fertigkeiten beherrscht, die notwendigen beruflichen Kenntnisse und Fähigkeiten besitzt und mit dem im Berufsschulunterricht zu vermittelnden, für die Berufsausbildung wesentlichen Lehrstoff vertraut ist. Die Ausbildungsordnung ist zugrunde zu legen.

(2) Die Abschlussprüfung besteht aus den Prüfungsbereichen:

1. Geschäftsbetrieb und Leistungsangebot,
2. Training und Wettkampf,
3. Sportpraktische Anleitung,
4. Wirtschafts- und Sozialkunde.

(3) Für den Prüfungsbereich Geschäftsbetrieb und Leistungsangebot bestehen folgende Vorgaben:

1. Der Prüfling soll nachweisen, dass er
  - a) Leistungsangebote planen, bewerben und verkaufen,
  - b) Beschaffungsvorgänge bearbeiten,
  - c) Geschäftsvorgänge im Rechnungswesen bearbeiten,
  - d) Arbeitsprozesse gestalten,
  - e) Maßnahmen zur Kundenpflege einsetzen sowie
  - f) qualitätssichernde Maßnahmen planen und durchführen
 kann;
2. der Prüfling soll praxisbezogene schriftliche Aufgaben bearbeiten;
3. die Prüfungszeit beträgt 90 Minuten.

(4) Für den Prüfungsbereich Training und Wettkampf bestehen folgende Vorgaben:

1. Der Prüfling soll nachweisen, dass er
  - a) Trainingsbedingungen planen,
  - b) Trainingsmethoden und Bewegungstechniken erläutern,
  - c) Beratungs- und Betreuungskonzepte für Sportlerinnen und Sportler erstellen,

d) die Sicherheit des laufenden Betriebs gewährleisten sowie

e) Maßnahmen zur Sicherheit und zum Gesundheitsschutz bei der Arbeit sowie zum Umweltschutz beachten

kann;

2. der Prüfling soll praxisbezogene schriftliche Aufgaben bearbeiten;
3. die Prüfungszeit beträgt 90 Minuten.

(5) Für den Prüfungsbereich Sportpraktische Anleitung bestehen folgende Vorgaben:

1. Der Prüfling soll nachweisen, dass er
  - a) eine Trainingseinheit planen,
  - b) eine Trainingsmethode anwenden,
  - c) sportspezifische Techniken vermitteln und trainieren sowie
  - d) eine Gruppe anleiten und betreuen
 kann;

2. der Prüfling soll eine schriftliche Aufgabe und eine Arbeitsaufgabe durchführen, wobei die schriftliche Aufgabe die Erstellung eines Planes für eine Trainingseinheit auf der Grundlage vorgegebener Rahmenbedingungen und die Arbeitsaufgabe die Durchführung dieser Trainingseinheit mit einer Gruppe umfasst;
3. das Ergebnis der schriftlichen Aufgabe wird mit 20 Prozent und die Durchführung der Arbeitsaufgabe mit 80 Prozent gewichtet;
4. die Prüfungszeiten für die schriftliche Aufgabe und die Arbeitsaufgabe betragen jeweils 30 Minuten.

(6) Für den Prüfungsbereich Wirtschafts- und Sozialkunde bestehen folgende Vorgaben:

1. Der Prüfling soll nachweisen, dass er allgemeine wirtschaftliche und gesellschaftliche Zusammenhänge der Berufs- und Arbeitswelt darstellen und beurteilen kann;
2. der Prüfling soll praxisbezogene schriftliche Aufgaben bearbeiten;
3. die Prüfungszeit beträgt 60 Minuten.

(7) Die einzelnen Prüfungsbereiche sind wie folgt zu gewichten:

- |  |             |
|--|-------------|
| 1. Prüfungsbereich Geschäftsbetrieb und Leistungsangebot | 30 Prozent, |
| 2. Prüfungsbereich Training und Wettkampf                | 30 Prozent, |
| 3. Prüfungsbereich Sportpraktische Anleitung             | 30 Prozent, |
| 4. Prüfungsbereich Wirtschafts- und Sozialkunde          | 10 Prozent. |

(8) Die Abschlussprüfung ist bestanden, wenn die Leistungen

1. im Gesamtergebnis mit mindestens „ausreichend“,
2. in mindestens drei Prüfungsbereichen mit mindestens „ausreichend“ und
3. in keinem Prüfungsbereich mit „ungenügend“ bewertet worden sind.

(9) Auf Antrag des Prüflings ist die Prüfung in einem der mit schlechter als „ausreichend“ bewerteten Prüfungsbereiche, in denen Prüfungsleistungen mit eigener Anforderung und Gewichtung schriftlich zu erbringen sind, durch eine mündliche Prüfung von etwa 15 Minuten zu ergänzen, wenn dies für das Bestehen der Prüfung den Ausschlag geben kann. Bei der Ermittlung des Ergebnisses für diesen Prüfungsbereich sind

das bisherige Ergebnis und das Ergebnis der mündlichen Ergänzungsprüfung im Verhältnis von 2 : 1 zu gewichten.

#### § 7

#### **Inkrafttreten**

Diese Verordnung tritt am 1. August 2007 in Kraft.

Berlin, den 4. Juli 2007

Der Bundesminister  
für Wirtschaft und Technologie  
In Vertretung  
Otremba



**Anlage 1**  
(zu § 3 Abs. 1 Satz 1)

Ausbildungsrahmenplan  
für die Berufsausbildung zum Sportfachmann/zur Sportfachfrau

– Sachliche Gliederung –

**Abschnitt A: Berufsprofilgebende Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten**

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes  | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten   |
|----------|---|--|
| 1        | 2   | 3  |
| 1        | Sport und Bewegung<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 1)                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) individuelle Eingangschecks durchführen</li> <li>b) individuelle Trainingspläne erstellen und umsetzen</li> <li>c) anatomische, physiologische und ernährungsbezogene Aspekte berücksichtigen</li> <li>d) Personen verschiedener Zielgruppen über sportliche Maßnahmen als Gesundheitsvorsorge beraten</li> <li>e) Trainingsmethoden und Bewegungstechniken anwenden</li> </ul>  |
| 2        | Geschäfts- und Leistungsprozess<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 2)                       |  |
| 2.1      | Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 2.1) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) betriebliche Ablauforganisation und Geschäftsprozesse erläutern, Informationsflüsse, Entscheidungswege und Schnittstellen berücksichtigen</li> <li>b) qualitätssichernde Maßnahmen im eigenen Arbeitsbereich anwenden, dabei zur kontinuierlichen Verbesserung von Arbeitsprozessen beitragen</li> <li>c) den Zusammenhang zwischen Qualität und Kundenzufriedenheit beschreiben und die Auswirkungen auf das Betriebsergebnis darstellen</li> <li>d) Nutzungs-, Belegungs- und Personaleinsatzpläne erstellen</li> <li>e) Prozess- und Erfolgskontrollen vornehmen und Korrekturmaßnahmen ergreifen</li> </ul>  |
| 2.2      | Leistungsangebote<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 2.2)                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ausübungs- und Organisationsformen des Freizeit-, Breiten- und Leistungssports bei der Umsetzung von Leistungsangeboten berücksichtigen</li> <li>b) Funktionen und Wirkungen von Leistungsangeboten im Sport- und Fitnessbereich darstellen</li> <li>c) zielgruppenorientierte Argumente für die Teilnahme an sportlichen und außersportlichen Angeboten erarbeiten</li> <li>d) Sport- und Fitnessangebote sowie ergänzende Leistungen entwickeln und anbieten</li> <li>e) Vorschläge für die Ausgestaltung des Dienstleistungsangebots erarbeiten</li> <li>f) Leistungsbereitstellung und Vertragserfüllung überwachen, bei Abweichungen korrigierende Maßnahmen einleiten</li> </ul> |

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes   | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten  |
|----------|--|---|
| 1        | 2  | 3   |
| 2.3      | Beschaffung<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 2.3)                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Bedarf an Produkten und Dienstleistungen Dritter ermitteln</li> <li>b) Waren annehmen, kontrollieren und bei Beanstandungen Maßnahmen einleiten; Lagerung überwachen</li> <li>c) Ausschreibungen vorbereiten, Angebote einholen; Informationen von Anbietern unter wirtschaftlichen und fachlichen Gesichtspunkten auswerten</li> <li>d) Bestellungen planen und durchführen; Beschaffungsmöglichkeiten nutzen</li> <li>e) erbrachte Dienstleistungen Dritter prüfen und bei Beanstandung Maßnahmen einleiten</li> </ul>  |
| 3        | Marketing<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 3)                                      |   |
| 3.1      | Verkauf<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 3.1)                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Produkte und Dienstleistungen anbieten und verkaufen, rechtliche Regelungen berücksichtigen</li> <li>b) Verkaufsgespräche führen und nachbereiten</li> <li>c) Mitgliedsverträge abschließen</li> <li>d) Vertriebsformen und -wege nutzen</li> <li>e) Wechselwirkungen zwischen Kundenerwartungen und betrieblichen Leistungen beachten</li> </ul>   |
| 3.2      | Werbung und Öffentlichkeitsarbeit<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 3.2)            | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) an der Gestaltung von Werbebotschaften mitwirken</li> <li>b) Werbemittel und -träger auswählen und einsetzen</li> <li>c) Kosten für Werbeaktionen kalkulieren</li> <li>d) Interessen von Kooperationspartnern und Sponsoren berücksichtigen</li> <li>e) mit Medienvertretern zusammenarbeiten und Medienanalysen durchführen</li> </ul>   |
| 4        | Planung und Organisation von Veranstaltungen<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 4)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Veranstaltungen konzipieren und organisieren</li> <li>b) Planungshilfen erstellen und anwenden</li> <li>c) organisatorische und technische Voraussetzungen für Veranstaltungen prüfen, rechtliche Rahmenbedingungen beachten</li> <li>d) Veranstaltungen koordinieren und Mitwirkende betreuen</li> <li>e) Veranstaltungen abrechnen und auswerten</li> </ul>   |
| 5        | Technischer Betriebsablauf, Betriebssicherheit<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 5) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) sportspezifische Rechts- und Verwaltungsvorschriften, Betriebs- und Dienstanweisungen, Hygienevorschriften und allgemeine Sicherheitsbestimmungen anwenden</li> <li>b) den laufenden Betrieb im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht kontrollieren und beaufsichtigen; bei Störungen Maßnahmen einleiten</li> <li>c) Maßnahmen zur Einhaltung der Betriebssicherheit von Sporteinrichtungen, Anlagen und Geräten planen, veranlassen und dokumentieren</li> <li>d) Pflege und Instandhaltung von Sporteinrichtungen, Anlagen und Geräten veranlassen</li> </ul> |
| 6        | Rechnungsvorgänge und Kalkulation<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 6)              | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Geschäftsvorgänge für das betriebliche Rechnungswesen bearbeiten</li> <li>b) Beiträge einziehen</li> <li>c) Zusammenhänge von Kosten, Umsatz und Ertrag erläutern</li> <li>d) Kosten ermitteln und erfassen, Ausgaben überwachen</li> <li>e) Einzelmaßnahmen kalkulieren</li> </ul>   |

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes  | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten   |
|----------|---|--|
| 1        | 2   | 3  |
| 7        | Sportartspezifische Trainings- und Wettkampfstätten<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 7) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) sportartspezifische Sicherheitsbestimmungen beachten</li> <li>b) Trainingsstätten herrichten und an Trainingsabläufe anpassen</li> <li>c) Sportgeräte und -ausrüstung funktionsgerecht bereitstellen</li> <li>d) Sportgeräte und -anlagen pflegen und Mängel beseitigen</li> <li>e) Wettkampfstätten unter Berücksichtigung sportartspezifischer Regeln herrichten</li> <li>f) Wettkämpfe organisieren, Wettkampfbestimmungen beachten</li> </ul>  |
| 8        | Training<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 8)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Regeln einer Sportart erläutern und anwenden</li> <li>b) sportartspezifische Techniken vermitteln und trainieren, Trainingsmethoden anwenden</li> <li>c) Maßnahmen zur unmittelbaren persönlichen Wettkampfvorbereitung von Sportlerinnen und Sportlern anwenden</li> <li>d) auf Training und Wettkampf ausgerichtete Ernährungspläne erstellen</li> <li>e) wettkampforientierte Trainingspläne für Gruppen und Einzelpersonen erstellen und umsetzen, leistungshemmende und -fördernde Faktoren berücksichtigen</li> <li>f) Prinzipien der Periodisierung und Zyklisierung anwenden</li> <li>g) internationale und nationale Übereinkünfte und Regelungen im Zusammenhang mit Anti-Doping beachten und einhalten</li> <li>h) Trainingsmaßnahmen und Wettkämpfe analysieren und die Erkenntnisse bei der Trainingsplanung und der Durchführung von Wettkämpfen berücksichtigen</li> <li>i) Taktiken entwickeln, vermitteln und trainieren</li> </ul> |
| 9        | Wettkampfdurchführung<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 9)                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Betreuungskonzepte für Sportlerinnen und Sportler bei Wettkämpfen erstellen</li> <li>b) Sportlerinnen und Sportler bei Wettkämpfen führen und begleiten</li> <li>c) den Einsatz technischer Hilfsmittel für die Betreuung sicherstellen</li> <li>d) über die Hinzuziehung von externen Fachkräften entscheiden und deren Einsatz organisieren</li> </ul>   |

**Abschnitt B: Integrative Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten**

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes                                      | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten  |
|----------|---|---|
| 1        | 2   | 3   |
| 1        | Der Ausbildungsbetrieb<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1)              |   |
| 1.1      | Stellung, Rechtsform und Struktur<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1.1) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) unterschiedliche Aufgaben, Strukturen und Rechtsformen im Sport- oder Fitnessbereich darstellen</li> <li>b) Zielsetzung, Aufgaben und Stellung des Ausbildungsbetriebes im gesamtwirtschaftlichen Zusammenhang beschreiben</li> <li>c) Aufbau, Struktur und Leitbild des Betriebes erläutern</li> <li>d) Rechtsform des Ausbildungsbetriebes erläutern</li> <li>e) Geschäftsfelder des Ausbildungsbetriebes darstellen</li> <li>f) Zusammenarbeit des Ausbildungsbetriebes mit Wirtschaftsorganisationen, Behörden, Verbänden, Gewerkschaften und Berufsvertretungen beschreiben</li> </ul> |

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes   | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten  |
|----------|--|---|
| 1        | 2  | 3   |
| 1.2      | Berufsbildung, arbeits- und sozialrechtliche Grundlagen (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1.2) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) die Rechte und Pflichten aus dem Ausbildungsvertrag feststellen und die Aufgaben der Beteiligten im dualen System beschreiben</li> <li>b) den betrieblichen Ausbildungsplan mit der Ausbildungsordnung vergleichen und unter Nutzung von Arbeits- und Lerntechniken zu seiner Umsetzung beitragen</li> <li>c) Fachinformationen nutzen</li> <li>d) lebensbegleitendes Lernen als Voraussetzung für die berufliche und persönliche Entwicklung begründen; branchenbezogene Fortbildungsmöglichkeiten ermitteln</li> <li>e) arbeits-, sozial- und mitbestimmungsrechtliche Vorschriften sowie die für den Ausbildungsbetrieb geltenden tariflichen Regelungen beachten</li> </ul> |
| 1.3      | Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1.3)         | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Gefährdung von Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz feststellen und Maßnahmen zu ihrer Vermeidung ergreifen</li> <li>b) berufsbezogene Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften anwenden</li> <li>c) Verhaltensweisen bei Unfällen beschreiben sowie erste Maßnahmen einleiten</li> <li>d) Vorschriften des vorbeugenden Brandschutzes anwenden; Verhaltensweisen bei Bränden beschreiben und Maßnahmen zur Brandbekämpfung ergreifen</li> </ul>  |
| 1.4      | Umweltschutz (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1.4)  | <p>Zur Vermeidung betriebsbedingter Umweltbelastungen im beruflichen Einwirkungsbereich beitragen, insbesondere</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) mögliche Umweltbelastungen durch den Ausbildungsbetrieb und seinen Beitrag zum Umweltschutz an Beispielen erklären</li> <li>b) für den Ausbildungsbetrieb geltende Regelungen des Umweltschutzes anwenden</li> <li>c) Möglichkeiten der wirtschaftlichen und umweltschonenden Energie- und Materialverwendung nutzen</li> <li>d) Abfälle vermeiden; Stoffe und Materialien einer umweltschonenden Entsorgung zuführen</li> </ul>  |
| 2        | Information, Kommunikation und Kooperation (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2)                |   |
| 2.1      | Informations- und Kommunikationssysteme (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2.1)                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Betriebssystem, Standardsoftware und betriebsspezifische Software anwenden</li> <li>b) rechtliche und betriebliche Regelungen zum Datenschutz einhalten</li> <li>c) externe und interne Netze und Dienste nutzen</li> <li>d) Leistungsmerkmale und Kompatibilität von Hardware- und Softwarekomponenten beachten</li> <li>e) Informationen erfassen; Daten eingeben, sichern und pflegen, Mitglieder- und Kundenstatistiken auswerten</li> </ul>  |
| 2.2      | Arbeitsorganisation (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2.2)                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) die eigene Arbeit systematisch, qualitätsbewusst und unter Berücksichtigung technischer und wirtschaftlicher Notwendigkeiten organisieren</li> <li>b) Arbeits- und Organisationsmittel sowie Lern- und Arbeitstechniken einsetzen</li> <li>c) Möglichkeiten funktionaler und ergonomischer Arbeitsplatz- und Arbeitsraumgestaltung nutzen</li> <li>d) Maßnahmen zur Verbesserung der Arbeitsorganisation und Arbeitsplatzgestaltung vorschlagen</li> </ul>  |

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes                                    | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten   |
|----------|---|--|
| 1        | 2   | 3  |
| 2.3      | Teamarbeit und Kooperation<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2.3)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Aufgaben im Team planen und bearbeiten</li> <li>b) an der Teamentwicklung mitwirken; Moderationstechniken anwenden</li> <li>c) Sachverhalte situationsbezogen und adressatengerecht aufbereiten und präsentieren</li> <li>d) interne und externe Kooperationsprozesse gestalten</li> <li>e) Möglichkeiten der Konfliktlösung anwenden</li> </ul>   |
| 2.4      | Kundenorientierte Kommunikation<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2.4) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Auswirkungen von Information, Kommunikation und Kooperation auf Betriebsklima, Arbeitsleistung und Geschäftserfolg beachten</li> <li>b) Kundenkontakte nutzen und pflegen</li> <li>c) Regeln für kundenorientiertes Verhalten anwenden</li> <li>d) fremdsprachige Fachbegriffe anwenden</li> <li>e) Informations- und Beratungsgespräche planen, durchführen und nachbereiten</li> <li>f) Reklamationen und Beschwerden entgegennehmen, bearbeiten und Lösungen aufzeigen</li> <li>g) zur Vermeidung von Konflikten beitragen</li> </ul> |

**Anlage 2**

(zu § 3 Abs. 1 Satz 2)

**Ausbildungsrahmenplan  
für die Berufsausbildung zum Sportfachmann/zur Sportfachfrau****– Zeitliche Gliederung –**

Während der gesamten Ausbildungszeit sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildposition aus

Abschnitt A Nr. 1            Sport und Bewegung  
zu vermitteln.

**Erstes Ausbildungsjahr**

(1) In einem Zeitraum von insgesamt drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

Abschnitt A Nr. 2.1        Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung, Lernziele a und b,  
Abschnitt A Nr. 2.2        Leistungsangebote, Lernziele a und b,  
Abschnitt B Nr. 1.1        Stellung, Rechtsform und Struktur,  
Abschnitt B Nr. 1.2        Berufsbildung, arbeits- und sozialrechtliche Grundlagen, Lernziele a bis c,  
Abschnitt B Nr. 1.3        Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit,  
Abschnitt B Nr. 2.1        Informations- und Kommunikationssysteme, Lernziele a und b,  
Abschnitt B Nr. 2.2        Arbeitsorganisation, Lernziele a und b,  
zu vermitteln.

(2) In einem Zeitraum von drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

Abschnitt A Nr. 2.1        Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung, Lernziele c und d,  
Abschnitt A Nr. 2.2        Leistungsangebote, Lernziel c,  
Abschnitt A Nr. 6          Rechnungsvorgänge und Kalkulation, Lernziele a und b,  
Abschnitt B Nr. 1.2        Berufsbildung, arbeits- und sozialrechtliche Grundlagen, Lernziele d und e,  
Abschnitt B Nr. 1.4        Umweltschutz,  
Abschnitt B Nr. 2.1        Informations- und Kommunikationssysteme, Lernziele c bis e,  
Abschnitt B Nr. 2.2        Arbeitsorganisation, Lernziele c und d,  
zu vermitteln.

(3) In einem Zeitraum von drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

Abschnitt A Nr. 2.2        Leistungsangebote, Lernziele d und e,  
Abschnitt A Nr. 3.1        Verkauf, Lernziele a und b,  
Abschnitt A Nr. 5          Technischer Betriebsablauf, Betriebssicherheit,  
Abschnitt A Nr. 6          Rechnungsvorgänge und Kalkulation, Lernziele c und d,  
Abschnitt B Nr. 2.4        Kundenorientierte Kommunikation, Lernziele a bis d,  
zu vermitteln.

**Zweites Ausbildungsjahr**

(1) In einem Zeitraum von drei bis vier Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

Abschnitt A Nr. 2.2        Leistungsangebote, Lernziel f,  
Abschnitt A Nr. 2.3        Beschaffung, Lernziele a und b,  
Abschnitt A Nr. 3.1        Verkauf, Lernziele c und d,  
Abschnitt A Nr. 3.2        Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, Lernziele a und b,  
Abschnitt B Nr. 2.3        Teamarbeit und Kooperation, Lernziele a bis d,  
Abschnitt B Nr. 2.4        Kundenorientierte Kommunikation, Lernziele e und f,  
zu vermitteln.

(2) In einem Zeitraum von insgesamt drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 2.3 Beschaffung, Lernziele c und d,
  - Abschnitt A Nr. 3.1 Verkauf, Lernziel e,
  - Abschnitt A Nr. 3.2 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, Lernziel c,
  - Abschnitt A Nr. 4 Planung und Organisation von Veranstaltungen, Lernziele a und b,
  - Abschnitt B Nr. 2.3 Teamarbeit und Kooperation, Lernziel e,
  - Abschnitt B Nr. 2.4 Kundenorientierte Kommunikation, Lernziel g,
- zu vermitteln.

(3) In einem Zeitraum von insgesamt drei bis sechs Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 2.1 Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung, Lernziel e,
  - Abschnitt A Nr. 2.3 Beschaffung, Lernziel e,
  - Abschnitt A Nr. 3.2 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, Lernziele d und e,
  - Abschnitt A Nr. 4 Planung und Organisation von Veranstaltungen, Lernziele c bis e,
  - Abschnitt A Nr. 6 Rechnungsvorgänge und Kalkulation, Lernziel e,
- zu vermitteln.

### **Drittes Ausbildungsjahr**

(1) In einem Zeitraum von drei bis vier Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 7 Sportartspezifische Trainings- und Wettkampfstätten, Lernziele a bis d,
  - Abschnitt A Nr. 8 Training, Lernziele a bis d,
  - Abschnitt A Nr. 9 Wettkampfdurchführung, Lernziele a und b,
- zu vermitteln.

(2) In einem Zeitraum von drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 7 Sportartspezifische Trainings- und Wettkampfstätten, Lernziel e,
  - Abschnitt A Nr. 8 Training, Lernziele e bis g,
  - Abschnitt A Nr. 9 Wettkampfdurchführung, Lernziel c,
- zu vermitteln.

(3) In einem Zeitraum von drei bis sechs Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 7 Sportartspezifische Trainings- und Wettkampfstätten, Lernziel f,
  - Abschnitt A Nr. 8 Training, Lernziele h und i,
  - Abschnitt A Nr. 9 Wettkampfdurchführung, Lernziel d,
- zu vermitteln.

**Verordnung  
zur Regelung der Berufsausbildung zum  
Sport- und Fitnesskaufmann/zur Sport- und Fitnesskauffrau**

**Vom 4. Juli 2007**

Auf Grund des § 4 Abs. 1 in Verbindung mit § 5 des Berufsbildungsgesetzes vom 23. März 2005 (BGBl. I S. 931), von denen § 4 Abs. 1 durch Artikel 232 Nr. 1 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407) geändert worden ist, verordnet das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie im Einvernehmen mit dem Bundesministerium für Bildung und Forschung:

**Artikel 1**  
**Verordnung**  
**über die Berufsausbildung**  
**zum Sport- und Fitnesskaufmann/**  
**zur Sport- und Fitnesskauffrau\*)**

**§ 1**

**Staatliche**  
**Anerkennung des Ausbildungsberufes**

Der Ausbildungsberuf Sport- und Fitnesskaufmann/ Sport- und Fitnesskauffrau wird nach § 4 Abs. 1 des Berufsbildungsgesetzes staatlich anerkannt.

**§ 2**

**Dauer der Berufsausbildung**

Die Ausbildung dauert drei Jahre.

**§ 3**

**Ausbildungsrahmenplan,**  
**Ausbildungsberufsbild**

(1) Gegenstand der Berufsausbildung sind mindestens die im Ausbildungsrahmenplan (Anlage 1, Sachliche Gliederung) aufgeführten Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten (berufliche Handlungsfähigkeit). Eine von dem Ausbildungsrahmenplan (Anlage 2, Zeitliche Gliederung) abweichende Organisation der Ausbildung ist insbesondere zulässig, soweit betriebspraktische Besonderheiten die Abweichung erfordern.

(2) Die Berufsausbildung zum Sport- und Fitnesskaufmann/zur Sport- und Fitnesskauffrau gliedert sich wie folgt (Ausbildungsberufsbild):

**Abschnitt A**

Berufsprofilgebende Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten:

1. Sport und Bewegung;
2. Geschäfts- und Leistungsprozess:
  - 2.1 Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung,
  - 2.2 Leistungsangebote,
  - 2.3 Beschaffung;

3. Marketing:

- 3.1 Märkte und Zielgruppen,
- 3.2 Verkauf,
- 3.3 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit;

4. Planung und Organisation von Veranstaltungen;

5. Technischer Betriebsablauf, Betriebssicherheit;

6. Kaufmännische Steuerung und Kontrolle:

- 6.1 Rechnungsvorgänge und Kalkulation,
- 6.2 Betriebliches Rechnungswesen,
- 6.3 Controlling;

7. Personalwirtschaft;

**Abschnitt B**

Integrative Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten:

1. Der Ausbildungsbetrieb:

- 1.1 Stellung, Rechtsform und Struktur,
- 1.2 Berufsbildung, arbeits- und sozialrechtliche Grundlagen,
- 1.3 Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit,
- 1.4 Umweltschutz;

2. Information, Kommunikation und Kooperation:

- 2.1 Informations- und Kommunikationssysteme,
- 2.2 Arbeitsorganisation,
- 2.3 Teamarbeit und Kooperation,
- 2.4 Kundenorientierte Kommunikation.

**§ 4**

**Durchführung der Berufsausbildung**

(1) Die in dieser Verordnung genannten Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten sollen so vermittelt werden, dass die Auszubildenden zur Ausübung einer qualifizierten beruflichen Tätigkeit im Sinne von § 1 Abs. 3 des Berufsbildungsgesetzes befähigt werden, die insbesondere selbstständiges Planen, Durchführen und Kontrollieren einschließt. Diese Befähigung ist auch in den Prüfungen nach den §§ 5 und 6 nachzuweisen.

(2) Die Ausbildenden haben unter Zugrundelegung des Ausbildungsrahmenplanes für die Auszubildenden einen Ausbildungsplan zu erstellen.

(3) Die Auszubildenden haben einen schriftlichen Ausbildungsnachweis zu führen. Ihnen ist Gelegenheit zu geben, den schriftlichen Ausbildungsnachweis während der Ausbildungszeit zu führen. Die Ausbildenden haben den schriftlichen Ausbildungsnachweis regelmäßig durchzusehen.

\*) Diese Rechtsverordnung ist eine Ausbildungsordnung im Sinne des § 4 des Berufsbildungsgesetzes. Die Ausbildungsordnung und der damit abgestimmte, von der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder in der Bundesrepublik Deutschland beschlossene Rahmenlehrplan für die Berufsschule werden demnächst als Beilage zum Bundesanzeiger veröffentlicht.



## § 5

**Zwischenprüfung**

(1) Zur Ermittlung des Ausbildungsstandes ist eine Zwischenprüfung durchzuführen. Sie soll zur Mitte des zweiten Ausbildungsjahres stattfinden.

(2) Die Zwischenprüfung erstreckt sich auf die in der Anlage 2 für das erste Ausbildungsjahr aufgeführten Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten sowie auf den im Berufsschulunterricht zu vermittelnden Lehrstoff, soweit er für die Berufsausbildung wesentlich ist.

(3) Die Zwischenprüfung findet im Prüfungsbereich Leistungsprozesse im Sport- und Fitnessbereich statt. Darin soll der Prüfling nachweisen, dass er

1. betriebliche Rechnungsvorgänge bearbeiten,
2. einzelne betriebliche Leistungsangebote ausgestalten und
3. den Einsatz von Kommunikationsmitteln planen kann.

(4) Im Prüfungsbereich Leistungsprozesse im Sport- und Fitnessbereich soll der Prüfling praxisbezogene schriftliche Aufgaben bearbeiten. Die Prüfungszeit beträgt 120 Minuten.

## § 6

**Abschlussprüfung**

(1) Durch die Abschlussprüfung ist festzustellen, ob der Prüfling die berufliche Handlungsfähigkeit erworben hat. In der Abschlussprüfung soll der Prüfling nachweisen, dass er die dafür erforderlichen beruflichen Fertigkeiten beherrscht, die notwendigen beruflichen Kenntnisse und Fähigkeiten besitzt und mit dem im Berufsschulunterricht zu vermittelnden, für die Berufsausbildung wesentlichen Lehrstoff vertraut ist. Die Ausbildungsordnung ist zugrunde zu legen.

(2) Die Abschlussprüfung besteht aus den Prüfungsbereichen:

1. Kaufmännische Steuerung von Sport- und Fitnessaktionen,
2. Angebotsentwicklung und Verkauf,
3. Trainingsplanung und Beratung,
4. Wirtschafts- und Sozialkunde.

(3) Für den Prüfungsbereich Kaufmännische Steuerung von Sport- und Fitnessaktionen bestehen folgende Vorgaben:

1. Der Prüfling soll nachweisen, dass er
  - a) Veranstaltungen planen, bewerben und ihre Durchführung organisieren,
  - b) Beschaffungsvorgänge bearbeiten,
  - c) Kosten kalkulieren und Finanzierung sicherstellen,
  - d) Controlling für Veranstaltungen durchführen,
  - e) Maßnahmen zur Sicherheit und zum Gesundheitsschutz bei der Arbeit sowie zum Umweltschutz beachten sowie
  - f) Rechnungsvorgänge bearbeiten
 kann;

2. der Prüfling soll praxisbezogene schriftliche Aufgaben bearbeiten;

3. die Prüfungszeit beträgt 120 Minuten.

(4) Für den Prüfungsbereich Angebotsentwicklung und Verkauf bestehen folgende Vorgaben:

1. Der Prüfling soll nachweisen, dass er
  - a) Leistungsangebote unter Berücksichtigung von Märkten und Zielgruppen entwickeln,
  - b) Personaleinsatz planen und arbeitsrechtliche Regelungen beachten,
  - c) Produkte und Dienstleistungen verkaufen,
  - d) Maßnahmen zur Kundengewinnung und zur Kundenbindung anwenden sowie
  - e) qualitätssichernde Maßnahmen planen und die Sicherheit des laufenden Betriebes gewährleisten kann;

2. der Prüfling soll praxisbezogene schriftliche Aufgaben bearbeiten;

3. die Prüfungszeit beträgt 90 Minuten.

(5) Für den Prüfungsbereich Trainingsplanung und Beratung bestehen folgende Vorgaben:

1. Der Prüfling soll nachweisen, dass er
  - a) Trainingspläne erstellen und Kunden die Umsetzung erläutern,
  - b) Kunden beraten sowie
  - c) Gespräche situationsgerecht führen kann;
2. der Prüfling soll eine schriftliche Aufgabe und eine Gesprächssimulation durchführen, wobei die schriftliche Aufgabe die Erstellung eines Trainingsplanes umfasst;
3. die Durchführung der schriftlichen Aufgabe wird mit 40 Prozent und die Durchführung der Gesprächssimulation mit 60 Prozent gewichtet;
4. die Prüfungszeit für die schriftliche Aufgabe beträgt 30 Minuten und für die Durchführung der Gesprächssimulation 15 Minuten.

(6) Für den Prüfungsbereich Wirtschafts- und Sozialkunde bestehen folgende Vorgaben:

1. Der Prüfling soll nachweisen, dass er allgemeine wirtschaftliche und gesellschaftliche Zusammenhänge der Berufs- und Arbeitswelt darstellen und beurteilen kann;
2. der Prüfling soll praxisbezogene schriftliche Aufgaben bearbeiten;
3. die Prüfungszeit beträgt 60 Minuten.

(7) Die einzelnen Prüfungsbereiche sind wie folgt zu gewichten:

- |   |             |
|---|-------------|
| 1. Prüfungsbereich<br>Kaufmännische Steuerung von<br>Sport- und Fitnessaktionen | 30 Prozent, |
| 2. Prüfungsbereich<br>Angebotsentwicklung und Verkauf                           | 30 Prozent, |
| 3. Prüfungsbereich<br>Trainingsplanung und Beratung                             | 30 Prozent, |
| 4. Prüfungsbereich<br>Wirtschafts- und Sozialkunde                              | 10 Prozent. |

(8) Die Abschlussprüfung ist bestanden, wenn die Leistungen

1. im Gesamtergebnis mit mindestens „ausreichend“,
2. in mindestens drei Prüfungsbereichen mit mindestens „ausreichend“ und
3. in keinem Prüfungsbereich mit „ungenügend“ bewertet worden sind.

(9) Auf Antrag des Prüflings ist die Prüfung in einem der mit schlechter als „ausreichend“ bewerteten Prüfungsbereiche, in denen Prüfungsleistungen mit eigener Anforderung und Gewichtung schriftlich zu erbringen sind, durch eine mündliche Prüfung von etwa 15 Minuten zu ergänzen, wenn dies für das Bestehen der Prüfung den Ausschlag geben kann. Bei der Ermittlung des Ergebnisses für diesen Prüfungsbereich sind das bisherige Ergebnis und das Ergebnis der mündlichen Ergänzungsprüfung im Verhältnis von 2 : 1 zu gewichten.

## § 7

### Bestehende

#### Berufsausbildungsverhältnisse

Berufsausbildungsverhältnisse, die bei Inkrafttreten dieser Verordnung bestehen, können unter Anrechnung der bisher zurückgelegten Ausbildungszeit nach den Vorschriften dieser Verordnung fortgesetzt werden, wenn die Vertragsparteien dies vereinbaren.

## Artikel 2

### Änderung der Verordnung über die Berufsausbildung für Kaufleute in den Dienstleistungsbereichen Gesundheitswesen, Sport- und Fitnesswirtschaft sowie Veranstaltungswirtschaft

Die Verordnung über die Berufsausbildung für Kaufleute in den Dienstleistungsbereichen Gesundheits-

wesen, Sport- und Fitnesswirtschaft sowie Veranstaltungswirtschaft vom 25. Juni 2001 (BGBl. I S. 1262, 1878) wird wie folgt geändert:

1. In der Überschrift werden die Wörter „ , Sport- und Fitnesswirtschaft“ gestrichen.

2. Die Inhaltsübersicht wird wie folgt geändert:

- a) Die Angaben zum Dritten Teil werden wie folgt gefasst:

„Dritter Teil

(weggefallen)

§§ 10 bis 15 (weggefallen)“.

- b) Die Angabe zu Anlage 2 wird wie folgt gefasst:

„Anlage 2: (weggefallen)“.

3. § 1 Nr. 2 wird aufgehoben.

4. § 3 wird wie folgt geändert:

- a) In Absatz 1 werden die Wörter „ , Sport- und Fitnesswirtschaft“ und die Angabe „ , § 10 Nr. 1 bis 6“ gestrichen.

- b) Absatz 2 Buchstabe b wird aufgehoben.

- c) In Absatz 3 Satz 2 wird die Angabe „ , 14 und 15“ gestrichen.

5. Der Dritte Teil wird aufgehoben.

6. Die Anlage 2 (zu § 11) wird aufgehoben.

## Artikel 3

Diese Verordnung tritt am 1. August 2007 in Kraft.

Berlin, den 4. Juli 2007

Der Bundesminister  
für Wirtschaft und Technologie  
In Vertretung  
Otremba

**Anlage 1**  
(zu § 3 Abs. 1 Satz 1)

Ausbildungsrahmenplan  
für die Berufsausbildung zum Sport- und Fitnesskaufmann/zur Sport- und Fitnesskauffrau

– Sachliche Gliederung –

**Abschnitt A: Berufsprofilgebende Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten**

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes  | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten   |
|----------|---|--|
| 1        | 2   | 3  |
| 1        | Sport und Bewegung<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 1)                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) individuelle Eingangschecks durchführen</li> <li>b) individuelle Trainingspläne erstellen und umsetzen</li> <li>c) anatomische, physiologische und ernährungsbezogene Aspekte berücksichtigen</li> <li>d) Personen verschiedener Zielgruppen über sportliche Maßnahmen als Gesundheitsvorsorge beraten</li> <li>e) Trainingsmethoden und Bewegungstechniken anwenden</li> </ul>  |
| 2        | Geschäfts- und Leistungsprozess<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 2)                       |  |
| 2.1      | Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 2.1) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) betriebliche Ablauforganisation und Geschäftsprozesse erläutern, Informationsflüsse, Entscheidungswege und Schnittstellen berücksichtigen</li> <li>b) qualitätssichernde Maßnahmen im eigenen Arbeitsbereich anwenden, dabei zur kontinuierlichen Verbesserung von Arbeitsprozessen beitragen</li> <li>c) den Zusammenhang zwischen Qualität und Kundenzufriedenheit beschreiben und die Auswirkungen auf das Betriebsergebnis darstellen</li> <li>d) Nutzungs-, Belegungs- und Personaleinsatzpläne erstellen</li> <li>e) Prozess- und Erfolgskontrollen vornehmen und Korrekturmaßnahmen ergreifen</li> </ul>  |
| 2.2      | Leistungsangebote<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 2.2)                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ausübungs- und Organisationsformen des Freizeit-, Breiten- und Leistungssports bei der Umsetzung von Leistungsangeboten berücksichtigen</li> <li>b) Funktionen und Wirkungen von Leistungsangeboten im Sport- und Fitnessbereich darstellen</li> <li>c) zielgruppenorientierte Argumente für die Teilnahme an sportlichen und außersportlichen Angeboten erarbeiten</li> <li>d) Sport- und Fitnessangebote sowie ergänzende Leistungen entwickeln und anbieten</li> <li>e) Vorschläge für die Ausgestaltung des Dienstleistungsangebots erarbeiten</li> <li>f) Leistungsbereitstellung und Vertragserfüllung überwachen, bei Abweichungen korrigierende Maßnahmen einleiten</li> </ul> |
| 2.3      | Beschaffung<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 2.3)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Bedarf an Produkten und Dienstleistungen Dritter ermitteln</li> <li>b) Waren annehmen, kontrollieren und bei Beanstandungen Maßnahmen einleiten; Lagerung überwachen</li> <li>c) Ausschreibungen vorbereiten, Angebote einholen; Informationen von Anbietern unter wirtschaftlichen und fachlichen Gesichtspunkten auswerten</li> <li>d) Bestellungen planen und durchführen; Beschaffungsmöglichkeiten nutzen</li> <li>e) erbrachte Dienstleistungen Dritter prüfen und bei Beanstandung Maßnahmen einleiten</li> </ul>   |

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes   | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten  |
|----------|--|---|
| 1        | 2  | 3   |
| 3        | Marketing<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 3)                                      |   |
| 3.1      | Märkte und Zielgruppen<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 3.1)                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) bei der Marktbeobachtung mitwirken, insbesondere Preise, Leistungen und Konditionen von Wettbewerbern vergleichen</li> <li>b) betriebsbezogenes Nachfragepotenzial für Dienstleistungen ermitteln</li> <li>c) Informationsquellen für die Erschließung von Zielgruppen und Märkten sowie für die Vermarktung der Dienstleistungen auswerten und nutzen</li> <li>d) Mitgliederwerbungs- und Rückgewinnungsaktionen durchführen</li> <li>e) bei der Entwicklung und Umsetzung von Marketingkonzepten mitwirken; Medien einsetzen</li> </ul>                       |
| 3.2      | Verkauf<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 3.2)                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Produkte und Dienstleistungen anbieten und verkaufen, rechtliche Regelungen berücksichtigen</li> <li>b) Verkaufsgespräche führen und nachbereiten</li> <li>c) Mitgliedsverträge abschließen</li> <li>d) Vertriebsformen und -wege nutzen</li> <li>e) Wechselwirkungen zwischen Kundenerwartungen und betrieblichen Leistungen beachten</li> </ul>   |
| 3.3      | Werbung und Öffentlichkeitsarbeit<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 3.3)            | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) an der Gestaltung von Werbebotschaften mitwirken</li> <li>b) Werbekonzepte entwickeln</li> <li>c) Werbemittel und -träger auswählen und einsetzen</li> <li>d) Kosten für Werbeaktionen kalkulieren</li> <li>e) Interessen von Kooperationspartnern und Sponsoren berücksichtigen</li> <li>f) mit Medienvertretern zusammenarbeiten und Medienanalysen durchführen</li> </ul>  |
| 4        | Planung und Organisation von Veranstaltungen<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 4)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Veranstaltungen konzipieren und organisieren</li> <li>b) Planungshilfen erstellen und anwenden</li> <li>c) organisatorische und technische Voraussetzungen für Veranstaltungen prüfen, rechtliche Rahmenbedingungen beachten</li> <li>d) Veranstaltungen koordinieren und Mitwirkende betreuen</li> <li>e) Veranstaltungen abrechnen und auswerten</li> </ul>   |
| 5        | Technischer Betriebsablauf, Betriebssicherheit<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 5) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) sportspezifische Rechts- und Verwaltungsvorschriften, Betriebs- und Dienstanweisungen, Hygienevorschriften und allgemeine Sicherheitsbestimmungen anwenden</li> <li>b) den laufenden Betrieb im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht kontrollieren und beaufsichtigen; bei Störungen Maßnahmen einleiten</li> <li>c) Maßnahmen zur Einhaltung der Betriebssicherheit von Sporteinrichtungen, Anlagen und Geräten planen, veranlassen und dokumentieren</li> <li>d) Pflege und Instandhaltung von Sporteinrichtungen, Anlagen und Geräten veranlassen</li> </ul> |

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes  | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten   |
|----------|---|--|
| 1        | 2   | 3  |
| 6        | Kaufmännische Steuerung und Kontrolle<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 6) |  |
| 6.1      | Rechnungsvorgänge und Kalkulation<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 6.1)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Geschäftsvorgänge für das betriebliche Rechnungswesen bearbeiten</li> <li>b) Beiträge einziehen</li> <li>c) Aufbau und Struktur der betrieblichen Kosten- und Leistungsrechnung erläutern</li> <li>d) Kosten ermitteln und erfassen, Ausgaben überwachen</li> <li>e) Einzelmaßnahmen kalkulieren</li> </ul>  |
| 6.2      | Betriebliches Rechnungswesen<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 6.2)        | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Rechnungswesen als Instrument kaufmännischer Steuerung und Kontrolle beschreiben</li> <li>b) den betrieblichen Kontenplan anwenden</li> <li>c) Vorgänge des Zahlungsverkehrs und des Mahnwesens bearbeiten</li> <li>d) Berechnung von Steuern vorbereiten, Gebühren und Beiträge berechnen</li> <li>e) vorbereitende Arbeiten für den Jahresabschluss durchführen, Inventur durchführen</li> <li>f) Leistungen bewerten und verrechnen</li> <li>g) Finanzierungsarten und -formen unterscheiden, bewerten und nutzen; Finanzpläne erstellen</li> </ul> |
| 6.3      | Controlling<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 6.3)                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ergebnisse des betrieblichen Rechnungswesens zum Zweck der Steuerung und Kontrolle anwenden, insbesondere betriebliche Kennzahlen auswerten</li> <li>b) Statistiken erstellen, zur Vorbereitung von Entscheidungen bewerten und aufbereiten</li> </ul>   |
| 7        | Personalwirtschaft<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt A Nr. 7)                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Vorgänge in Verbindung mit Beginn und Beendigung von Arbeitsverhältnissen bearbeiten, insbesondere Arbeitsverträge vorbereiten</li> <li>b) Auswirkungen unterschiedlicher Vertragsformen für Beschäftigungsverhältnisse und flexibler Arbeitszeiten auf die Planung des Personaleinsatzes sowie auf die Leistungserstellung berücksichtigen</li> <li>c) Positionen der Entgeltabrechnung erklären</li> <li>d) Einsatz von internen und externen Personaldienstleistungen planen</li> </ul>   |

**Abschnitt B: Integrative Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten**

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes                                      | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten  |
|----------|---|---|
| 1        | 2   | 3   |
| 1        | Der Ausbildungsbetrieb<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1)              |   |
| 1.1      | Stellung, Rechtsform und Struktur<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1.1) | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) unterschiedliche Aufgaben, Strukturen und Rechtsformen im Sport- oder Fitnessbereich darstellen</li> <li>b) Zielsetzung, Aufgaben und Stellung des Ausbildungsbetriebes im gesamtwirtschaftlichen Zusammenhang beschreiben</li> <li>c) Aufbau, Struktur und Leitbild des Betriebes erläutern</li> <li>d) Rechtsform des Ausbildungsbetriebes erläutern</li> <li>e) Geschäftsfelder des Ausbildungsbetriebes darstellen</li> </ul> |

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes   | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten  |
|----------|--|---|
| 1        | 2  | 3   |
|          |  | f) Zusammenarbeit des Ausbildungsbetriebes mit Wirtschaftsorganisationen, Behörden, Verbänden, Gewerkschaften und Berufsvertretungen beschreiben  |
| 1.2      | Berufsbildung, arbeits- und sozialrechtliche Grundlagen (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1.2) | a) die Rechte und Pflichten aus dem Ausbildungsvertrag feststellen und die Aufgaben der Beteiligten im dualen System beschreiben<br>b) den betrieblichen Ausbildungsplan mit der Ausbildungsordnung vergleichen und unter Nutzung von Arbeits- und Lerntechniken zu seiner Umsetzung beitragen<br>c) Fachinformationen nutzen<br>d) lebensbegleitendes Lernen als Voraussetzung für die berufliche und persönliche Entwicklung begründen; branchenbezogene Fortbildungsmöglichkeiten ermitteln<br>e) arbeits-, sozial- und mitbestimmungsrechtliche Vorschriften sowie die für den Ausbildungsbetrieb geltenden tariflichen Regelungen beachten |
| 1.3      | Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1.3)         | a) Gefährdung von Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz feststellen und Maßnahmen zu ihrer Vermeidung ergreifen<br>b) berufsbezogene Arbeitsschutz- und Unfallverhütungsvorschriften anwenden<br>c) Verhaltensweisen bei Unfällen beschreiben sowie erste Maßnahmen einleiten<br>d) Vorschriften des vorbeugenden Brandschutzes anwenden; Verhaltensweisen bei Bränden beschreiben und Maßnahmen zur Brandbekämpfung ergreifen  |
| 1.4      | Umweltschutz (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 1.4)  | Zur Vermeidung betriebsbedingter Umweltbelastungen im beruflichen Einwirkungsbereich beitragen, insbesondere<br>a) mögliche Umweltbelastungen durch den Ausbildungsbetrieb und seinen Beitrag zum Umweltschutz an Beispielen erklären<br>b) für den Ausbildungsbetrieb geltende Regelungen des Umweltschutzes anwenden<br>c) Möglichkeiten der wirtschaftlichen und umweltschonenden Energie- und Materialverwendung nutzen<br>d) Abfälle vermeiden; Stoffe und Materialien einer umweltschonenden Entsorgung zuführen  |
| 2        | Information, Kommunikation und Kooperation (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2)                |   |
| 2.1      | Informations- und Kommunikationssysteme (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2.1)                 | a) Betriebssystem, Standardsoftware und betriebsspezifische Software anwenden<br>b) rechtliche und betriebliche Regelungen zum Datenschutz einhalten<br>c) externe und interne Netze und Dienste nutzen<br>d) Leistungsmerkmale und Kompatibilität von Hardware- und Softwarekomponenten beachten<br>e) Informationen erfassen; Daten eingeben, sichern und pflegen, Mitglieder- und Kundenstatistiken auswerten  |
| 2.2      | Arbeitsorganisation (§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2.2)                                     | a) die eigene Arbeit systematisch, qualitätsbewusst und unter Berücksichtigung technischer und wirtschaftlicher Notwendigkeiten organisieren<br>b) Arbeits- und Organisationsmittel sowie Lern- und Arbeitstechniken einsetzen<br>c) Möglichkeiten funktionaler und ergonomischer Arbeitsplatz- und Arbeitsraumgestaltung nutzen  |

| Lfd. Nr. | Teil des Ausbildungsberufsbildes                                    | Zu vermittelnde Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten   |
|----------|---|--|
| 1        | 2   | 3  |
|          |   | d) Maßnahmen zur Verbesserung der Arbeitsorganisation und Arbeitsplatzgestaltung vorschlagen   |
| 2.3      | Teamarbeit und Kooperation<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2.3)      | a) Aufgaben im Team planen und bearbeiten<br>b) an der Teamentwicklung mitwirken; Moderationstechniken anwenden<br>c) Sachverhalte situationsbezogen und adressatengerecht aufbereiten und präsentieren<br>d) interne und externe Kooperationsprozesse gestalten<br>e) Möglichkeiten der Konfliktlösung anwenden   |
| 2.4      | Kundenorientierte Kommunikation<br>(§ 3 Abs. 2 Abschnitt B Nr. 2.4) | a) Auswirkungen von Information, Kommunikation und Kooperation auf Betriebsklima, Arbeitsleistung und Geschäftserfolg beachten<br>b) Kundenkontakte nutzen und pflegen<br>c) Regeln für kundenorientiertes Verhalten anwenden<br>d) fremdsprachige Fachbegriffe anwenden<br>e) Informations- und Beratungsgespräche planen, durchführen und nachbereiten<br>f) Reklamationen und Beschwerden entgegennehmen, bearbeiten und Lösungen aufzeigen<br>g) zur Vermeidung von Konflikten beitragen |

**Anlage 2**

(zu § 3 Abs. 1 Satz 2)

Ausbildungsrahmenplan  
für die Berufsausbildung zum Sport- und Fitnesskaufmann/zur Sport- und Fitnesskauffrau

– Zeitliche Gliederung –

Während der gesamten Ausbildungszeit sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildposition aus

Abschnitt A Nr. 1            Sport und Bewegung  
zu vermitteln.

**Erstes Ausbildungsjahr**

(1) In einem Zeitraum von insgesamt drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

Abschnitt A Nr. 2.1        Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung, Lernziele a und b,  
Abschnitt A Nr. 2.2        Leistungsangebote, Lernziele a und b,  
Abschnitt B Nr. 1.1        Stellung, Rechtsform und Struktur,  
Abschnitt B Nr. 1.2        Berufsbildung, arbeits- und sozialrechtliche Grundlagen, Lernziele a bis c,  
Abschnitt B Nr. 1.3        Sicherheit und Gesundheitsschutz bei der Arbeit,  
Abschnitt B Nr. 2.1        Informations- und Kommunikationssysteme, Lernziele a und b,  
Abschnitt B Nr. 2.2        Arbeitsorganisation, Lernziele a und b,  
zu vermitteln.

(2) In einem Zeitraum von drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

Abschnitt A Nr. 2.1        Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung, Lernziele c und d,  
Abschnitt A Nr. 2.2        Leistungsangebote, Lernziel c,  
Abschnitt A Nr. 6.1        Rechnungsvorgänge und Kalkulation, Lernziele a und b,  
Abschnitt B Nr. 1.2        Berufsbildung, arbeits- und sozialrechtliche Grundlagen, Lernziele d und e,  
Abschnitt B Nr. 1.4        Umweltschutz,  
Abschnitt B Nr. 2.1        Informations- und Kommunikationssysteme, Lernziele c bis e,  
Abschnitt B Nr. 2.2        Arbeitsorganisation, Lernziele c und d,  
zu vermitteln.

(3) In einem Zeitraum von drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

Abschnitt A Nr. 2.2        Leistungsangebote, Lernziele d und e,  
Abschnitt A Nr. 3.2        Verkauf, Lernziele a und b,  
Abschnitt A Nr. 5          Technischer Betriebsablauf, Betriebssicherheit,  
Abschnitt A Nr. 6.1        Rechnungsvorgänge und Kalkulation, Lernziele c und d,  
Abschnitt B Nr. 2.4        Kundenorientierte Kommunikation, Lernziele a bis d,  
zu vermitteln.

**Zweites Ausbildungsjahr**

(1) In einem Zeitraum von drei bis vier Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

Abschnitt A Nr. 2.2        Leistungsangebote, Lernziel f,  
Abschnitt A Nr. 2.3        Beschaffung, Lernziele a und b,  
Abschnitt A Nr. 3.1        Märkte und Zielgruppen, Lernziele a bis c,  
Abschnitt A Nr. 3.2        Verkauf, Lernziele c und d,  
Abschnitt A Nr. 3.3        Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, Lernziele a und b,  
Abschnitt B Nr. 2.3        Teamarbeit und Kooperation, Lernziele a bis d,  
Abschnitt B Nr. 2.4        Kundenorientierte Kommunikation, Lernziele e und f,  
zu vermitteln.



(2) In einem Zeitraum von insgesamt drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 2.3 Beschaffung, Lernziele c und d,
- Abschnitt A Nr. 3.1 Märkte und Zielgruppen, Lernziel d,
- Abschnitt A Nr. 3.2 Verkauf, Lernziel e,
- Abschnitt A Nr. 3.3 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, Lernziel c,
- Abschnitt A Nr. 4 Planung und Organisation von Veranstaltungen, Lernziele a und b,
- Abschnitt B Nr. 2.3 Teamarbeit und Kooperation, Lernziel e,
- Abschnitt B Nr. 2.4 Kundenorientierte Kommunikation, Lernziel g,

zu vermitteln.

(3) In einem Zeitraum von insgesamt drei bis sechs Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 2.1 Betriebliche Ablauforganisation, Qualitätssicherung, Lernziel e,
- Abschnitt A Nr. 2.3 Beschaffung, Lernziel e,
- Abschnitt A Nr. 3.1 Märkte und Zielgruppen, Lernziel e,
- Abschnitt A Nr. 3.3 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit, Lernziele d bis f,
- Abschnitt A Nr. 4 Planung und Organisation von Veranstaltungen, Lernziele c bis e,
- Abschnitt A Nr. 6.1 Rechnungsvorgänge und Kalkulation, Lernziel e,

zu vermitteln.

### **Drittes Ausbildungsjahr**

(1) In einem Zeitraum von drei bis vier Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 6.2 Betriebliches Rechnungswesen, Lernziele a bis d,
- Abschnitt A Nr. 6.3 Controlling, Lernziel a,

zu vermitteln.

(2) In einem Zeitraum von drei bis fünf Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildpositionen aus

- Abschnitt A Nr. 6.2 Betriebliches Rechnungswesen, Lernziele e bis g,
- Abschnitt A Nr. 6.3 Controlling, Lernziel b,

zu vermitteln.

(3) In einem Zeitraum von drei bis sechs Monaten sind schwerpunktmäßig die Fertigkeiten, Kenntnisse und Fähigkeiten der Berufsbildposition aus

- Abschnitt A Nr. 7 Personalwirtschaft

zu vermitteln.

**Verordnung  
zur Änderung der Verordnung zum Schutz gegen die  
Vesikuläre Schweinekrankheit\*) und zur Aufhebung der Speiseabfallverordnung**

**Vom 6. Juli 2007**

Das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz verordnet

- auf Grund des § 17b Nr. 2, des § 79 Abs. 1 Nr. 1 in Verbindung mit § 17 Abs. 1 Nr. 20 und des § 79 Abs. 1 Nr. 2 in Verbindung mit den §§ 18, 20 Abs. 1 Nr. 2 und des § 22, jeweils auch in Verbindung mit § 79b, des Tierseuchengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. Juni 2004 (BGBl. I S. 1248),
- auf Grund des § 13 Abs. 1 Nr. 1 Buchstabe a bis d, Nr. 5 Buchstabe b bis d und Nr. 6 des Tierische Nebenprodukte-Beseitigungsgesetzes vom 25. Januar 2004 (BGBl. I S. 82), der durch Artikel 16b des Gesetzes vom 13. April 2006 (BGBl. I S. 855) geändert worden ist, im Einvernehmen mit dem Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit,
- auf Grund des § 18 Abs. 3 des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuches in der Fassung der Bekanntmachung vom 26. April 2006 (BGBl. I S. 945):

**Artikel 1**

Die Verordnung zum Schutz gegen die Vesikuläre Schweinekrankheit in der Fassung der Bekanntmachung vom 11. April 2001 (BGBl. I S. 604) wird wie folgt geändert:

1. § 9 wird wie folgt geändert:

a) Absatz 2 Nr. 4 wird wie folgt gefasst:

„4. Frisches Fleisch von Schweinen aus dem Sperrbezirk, die nach Ablauf der ersten 21 Tage nach Festlegung des Sperrbezirks geschlachtet worden sind, darf innerstaatlich nur verbracht werden, soweit

- a) das Fleisch mit einem Genusstauglichkeitskennzeichen nach Anhang II der Richtlinie 2002/99/EG des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Festlegung von tierseuchenrechtlichen Vorschriften für das Herstellen, die Verarbeitung, den Vertrieb und die Einfuhr von Lebensmitteln tierischen Ursprungs (ABl. EG 2003 Nr. L 18

S. 11) in der jeweils geltenden Fassung versehen ist,

b) sichergestellt ist, dass das Fleisch

aa) getrennt gewonnen, zerlegt, befördert oder gelagert wird, soweit es für das innergemeinschaftliche Verbringen oder die Ausfuhr bestimmt ist, und

bb) nicht in Fleischerzeugnisse gelangt oder zu Fleischerzeugnissen verarbeitet wird, die für das innergemeinschaftliche Verbringen oder die Ausfuhr bestimmt sind.

Satz 1 Buchstabe b Doppelbuchstabe bb gilt nicht, soweit das Fleisch nach Anhang III der Richtlinie 2002/99/EG behandelt worden ist.“

b) Nach Absatz 2 wird folgender Absatz 3 angefügt:

„(3) Im Falle der erneuten Festlegung eines Sperrbezirks auf Grund eines weiteren Ausbruchs der Vesikulären Schweinekrankheit dürfen Schweine abweichend von Absatz 2 Nr. 2 mit Genehmigung der zuständigen Behörde aus dem Bestand verbracht werden, soweit

- 1. die erneute Festlegung des Sperrbezirks zu einem Verbringungsverbot von mehr als 21 Tagen führt und
- 2. ohne ein Verbringen tierschutzrechtliche Vorschriften nicht eingehalten werden können.

Für das Verbringen gilt Absatz 2 Nr. 3 Satz 2, 3 und 4 entsprechend.“

c) Der bisherige Absatz 3 wird neuer Absatz 4.

2. In § 10 Abs. 3 wird die Angabe „§ 9 Abs. 3 Satz 1“ durch die Angaben „§ 9 Abs. 4 Satz 1“ ersetzt.

3. § 15 wird wie folgt geändert:

a) In Absatz 1 wird nach der Angabe „§ 9 Abs. 2 Nr. 2 Satz 2, Nr. 3 Satz 1 oder Nr. 5 Satz 2“ die Angabe „oder Abs. 3 Satz 1“ eingefügt.

b) In Absatz 2 wird in Nummer 11 die Angabe „§ 9 Abs. 3 Satz 1“ durch die Angabe „§ 9 Abs. 4 Satz 1“ ersetzt.

\*) Diese Verordnung dient der Umsetzung der Richtlinie 2007/10/EG der Kommission vom 21. Februar 2007 zur Änderung des Anhangs II der Richtlinie 92/119/EWG des Rates hinsichtlich der nach einem Ausbruch der vesikulären Schweinekrankheit innerhalb einer Schutzzone zu treffenden Maßnahmen (ABl. EU Nr. L 63 S. 24).

**Artikel 2**  
**Aufhebung**  
**der Speiseabfallverordnung**

Die Speiseabfallverordnung vom 5. November 2004 (BGBl. I S. 2785), geändert durch Artikel 416 der Ver-

ordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407), wird aufgehoben.

**Artikel 3**

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

---

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Bonn, den 6. Juli 2007

Der Bundesminister  
für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Horst Seehofer

**Verordnung  
zur Änderung von Verordnungen  
zum Schutz vor der Verschleppung der Blauzungenkrankheit  
sowie zur Änderung der Verordnung zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit**

**Vom 6. Juli 2007**

Auf Grund des § 7 Abs. 1, des § 73a Satz 1 und 2 Nr. 1 und 4, des § 79 Abs. 1 Nr. 1 in Verbindung mit § 17 Abs. 1 Nr. 1, 3, 4 und 13, des § 79 Abs. 1 Nr. 2 in Verbindung mit den §§ 18, 19 Abs. 1, § 20 Abs. 1 und 2, § 22 Abs. 1 und 2, den §§ 23, 26 und 27 Abs. 1 und 3 und den §§ 29 und 30 sowie des § 79 Abs. 1 Nr. 3 in Verbindung mit § 78 Nr. 1 Buchstabe a und b, jeweils in Verbindung mit § 79b, des Tierseuchengesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. Juni 2004 (BGBl. I S. 1260) verordnet das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz:

**Artikel 1**

In Artikel 2 der

1. Neunten Verordnung zum Schutz vor der Verschleppung der Blauzungenkrankheit vom 11. Januar 2007 (eBAnz AT1 2007 V1),
2. Zehnten Verordnung zum Schutz vor der Verschleppung der Blauzungenkrankheit vom 8. März 2007 (eBAnz AT8 2007 V1),
3. Elften Verordnung zum Schutz vor der Verschleppung der Blauzungenkrankheit vom 3. April 2007 (eBAnz AT14 2007 V1),
4. Zwölften Verordnung zum Schutz vor der Verschleppung der Blauzungenkrankheit vom 11. Mai 2007 (eBAnz AT17 2007 V1, AT18 2007 V1)

werden jeweils in Absatz 1 die Absatzbezeichnung „(1)“ gestrichen und Absatz 2 aufgehoben.

**Artikel 2**

**Änderung der  
Verordnung zum Schutz vor der  
Verschleppung der Blauzungenkrankheit**

Die Verordnung zum Schutz vor der Verschleppung der Blauzungenkrankheit vom 31. August 2006 (eBAnz AT46 2006 V1), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 11. Mai 2007 (eBAnz AT17 2007 V1, AT18 2007 V1), wird wie folgt geändert:

1. § 1 Abs. 1 Satz 2 Nr. 2 wird wie folgt geändert:

- a) Buchstabe b Doppelbuchstabe aa wird wie folgt gefasst:

„aa) die zu verbringenden Tiere nach Maßgabe des Anhangs II Abschnitt A Nr. 1 Buchstabe b oder c der Entscheidung 2005/393/EG behandelt und mit negativem Ergebnis auf Blauzungenkrankheit untersucht worden sind und“.

- b) Buchstabe c wird wie folgt geändert:

aa) Im einleitenden Textteil wird nach dem Wort „Belgiens,“ das Wort „Frankreichs,“ eingefügt.

bb) In Doppelbuchstabe bb wird das Wort „und“ durch ein Komma ersetzt.

cc) In Doppelbuchstabe cc wird das abschließende Komma durch das Wort „und“ ersetzt.

- dd) Folgender Doppelbuchstabe dd wird angefügt:

„dd) sichergestellt ist, dass die Tiere

aaa) im Bestimmungsbetrieb in geschlossenen Ställen gehalten werden und

bbb) aus diesem Betrieb nur unmittelbar zur Schlachtung verbracht werden,“.

- c) In Buchstabe d wird Doppelbuchstabe aa gestrichen; die bisherigen Doppelbuchstaben bb und cc werden die neuen Doppelbuchstaben aa und bb.

- d) Buchstabe e wird wie folgt geändert:

aa) In Doppelbuchstabe aa wird in Dreifachbuchstabe bbb das abschließende Komma durch das Wort „und“ ersetzt.

bb) Dreifachbuchstabe ccc wird gestrichen.

- cc) Die Doppelbuchstaben bb und cc werden wie folgt gefasst:

„bb) die für den Bestimmungsort zuständige Behörde zugestimmt hat und

cc) sichergestellt ist, dass die Tiere

aaa) in dem in der Anlage bezeichneten Gebiet erneut frühestens nach acht Tagen, nachdem sie in dieses Gebiet verbracht worden sind, serologisch mit negativem Ergebnis auf Blauzungenkrankheit untersucht worden sind und

bbb) nicht in einen anderen Mitgliedsstaat verbracht werden,“.

2. § 2 Abs. 2 Satz 1 Nr. 3 wird wie folgt geändert:

- a) Im einleitenden Textteil wird nach dem Wort „Belgiens,“ das Wort „Frankreichs,“ eingefügt.

- b) In Buchstabe b wird das Wort „und“ durch ein Komma ersetzt.

- c) In Buchstabe c wird der Schlusspunkt durch das Wort „und“ ersetzt.

- d) Folgender Buchstabe d wird angefügt:

„d) sichergestellt ist, dass die Tiere

aa) im Bestimmungsbetrieb in geschlossenen Ställen gehalten werden und

bb) aus diesem Betrieb nur unmittelbar zur Schlachtung verbracht werden.“

**Artikel 3**  
**Änderung**  
**der Verordnung zum**  
**Schutz gegen die Blauzungenkrankheit**

Die Verordnung zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit vom 22. März 2002 (BGBl. I S. 1241), geändert durch Artikel 2 der Verordnung vom 22. August 2006 (eBAnz AT43 2006 V1), wird wie folgt geändert:

1. § 1 Abs. 1 Nr. 1 wird wie folgt gefasst:

„1. Blauzungenkrankheit, wenn diese durch

- a) virologische Untersuchung (Virus- oder Genomnachweis) oder
- b) serologische Untersuchung in Verbindung mit klinischen oder epizootiologischen Befunden festgestellt ist;“.

2. In § 2 Abs. 2 werden die Wörter „Bundesministerium für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft“ durch die Wörter „Bundesministerium für

Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz“ ersetzt.

3. Nach § 6 wird folgender § 6a eingefügt:

„§ 6a

Seuchenausbruch

in einem benachbarten Mitgliedstaat

Wird auf dem Gebiet eines benachbarten Mitgliedstaates oder eines Drittlandes der Ausbruch der Blauzungenkrankheit innerhalb einer Entfernung von weniger als 150 Kilometern von der deutschen Grenze durch die zuständige Behörde des betroffenen Mitgliedstaates amtlich festgestellt und der für das angrenzende Gebiet im Inland zuständigen Behörde amtlich zur Kenntnis gebracht, so ordnet diese die Maßnahmen entsprechend § 5 Abs. 3 und 4 an. § 5 Abs. 5, die §§ 6 und 7 gelten entsprechend.“

**Artikel 4**

Die Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

---

Der Bundesrat hat zugestimmt.

Bonn, den 6. Juli 2007

Der Bundesminister  
für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Horst Seehofer

**Hinweis auf das Bundesgesetzblatt Teil II****Nr. 18, ausgegeben am 28. Juni 2007**

| Tag        | Inhalt   | Seite |
|------------|--|-------|
| 27. 4.2007 | Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Übereinkommens vom 26. Juli 1995 über den Schutz der finanziellen Interessen der Europäischen Gemeinschaften, des Protokolls vom 27. September 1996 zum Übereinkommen über den Schutz der finanziellen Interessen der Europäischen Gemeinschaften und des Protokolls vom 29. November 1996 betreffend die Auslegung des Übereinkommens über den Schutz der finanziellen Interessen der Europäischen Gemeinschaften durch den Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften im Wege der Vorabentscheidung .....<br>FNA: 171-3 | 794   |
| 8. 5.2007  | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens gegen Diskriminierung im Unterrichtswesen .....   | 806   |
| 8. 5.2007  | Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Satzung der Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur .....   | 807   |
| 10. 5.2007 | Bekanntmachung des deutsch-guatemaltekenischen Abkommens über Finanzielle Zusammenarbeit   | 807   |
| 11. 5.2007 | Bekanntmachung über das Außerkrafttreten des Abkommens vom 4. Juli 1976 zwischen dem Bundesminister für Forschung und Technologie der Bundesrepublik Deutschland und der Iranischen Atomenergieorganisation über Zusammenarbeit auf den Gebieten der friedlichen Verwendung der Kernenergie .....  | 809   |
| 14. 5.2007 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Zweiten Fakultativprotokolls zu dem Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte zur Abschaffung der Todesstrafe .....  | 810   |
| 15. 5.2007 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens zur Errichtung eines Europäischen Laboratoriums für Molekularbiologie .....   | 810   |
| 15. 5.2007 | Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens von 1979 über weiträumige grenzüberschreitende Luftverunreinigung .....   | 811   |
| 16. 5.2007 | Bekanntmachung über das Inkrafttreten des deutsch-französischen Abkommens über den Bau einer Eisenbahnbrücke über den Rhein bei Kehl .....   | 811   |
| 16. 5.2007 | Bekanntmachung über das Inkrafttreten des deutsch-indonesischen Abkommens über die Förderung und den gegenseitigen Schutz von Kapitalanlagen .....   | 812   |
| 21. 6.2007 | Bekanntmachung der Änderung des Anhangs zu dem Übereinkommen von 16. November 1989 gegen Doping .....  | 812   |

## Hinweis auf Verkündungen im Bundesanzeiger

Gemäß § 1 Abs. 2 des Gesetzes über die Verkündung von Rechtsverordnungen in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 114-1, veröffentlichten bereinigten Fassung, der zuletzt durch Artikel 6 der Verordnung vom 31. Oktober 2006 (BGBl. I S. 2407) geändert worden ist, wird auf folgende im Bundesanzeiger verkündete Rechtsverordnungen nachrichtlich hingewiesen:

| Datum und Bezeichnung der Verordnung  | Seite | Bundesanzeiger<br>(Nr. vom) | Tag des<br>Inkrafttretens |
|---|-------|-----------------------------|---------------------------|
| 4. 6. 2007 Vierzehnte Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Hundertachtundneunzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Flughafen Leipzig/Halle)<br>96-1-2-198              | 6145  | (110 19. 6. 2007)           | 20. 6. 2007               |
| 29. 5. 2007 Neunzehnte Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Zweihundertzwölften Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Flughafen Frankfurt am Main)<br>96-1-2-212               | 6201  | (111 20. 6. 2007)           | 21. 6. 2007               |
| 4. 6. 2007 Erste Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Zweihundertzweiunddreißigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Hub-schrauberlandeplatz Donauwörth)<br>96-1-2-232    | 6202  | (111 20. 6. 2007)           | 21. 6. 2007               |
| 11. 6. 2007 Sechste Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Zweihundertsiebzehten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Flughafen Hannover)<br>96-1-2-217                         | 6255  | (112 21. 6. 2007)           | 22. 6. 2007               |
| 11. 6. 2007 Vierzehnte Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Hundertfünfundfünfzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Verkehrslandeplatz Altenburg-Nobitz)<br>96-1-2-155 | 6255  | (112 21. 6. 2007)           | 22. 6. 2007               |
| 11. 6. 2007 Elfte Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Zweihundertdreiundzwanzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Flughafen Köln/Bonn)<br>96-1-2-223                  | 6529  | (117 28. 6. 2007)           | s. Artikel 2              |
| 11. 6. 2007 Erste Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Zweihunderteinunddreißigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Flughafen Memmingen/Allgäu)<br>96-1-2-231            | 6530  | (117 28. 6. 2007)           | s. Artikel 2              |
| 15. 6. 2007 Achtzehnte Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Hundertfünfundvierzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Verkehrsflughafen Frankfurt-Hahn)<br>96-1-2-145    | 6585  | (118 29. 6. 2007)           | 30. 6. 2007               |
| 15. 6. 2007 Siebenundzwanzigste Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Hundertsiebzigen Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Flughafen Hamburg)<br>96-1-2-170                   | 6585  | (118 29. 6. 2007)           | 30. 6. 2007               |
| 15. 6. 2007 Achte Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Hundertzweiundneunzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Instrumentenflugregeln zum und vom Regionalf Flughafen Bautzen)<br>96-1-2-192              | 6637  | (119 30. 6. 2007)           | 1. 7. 2007                |
| 18. 6. 2007 Erste Verordnung des Luftfahrt-Bundesamts zur Änderung der Zweihundertneunundzwanzigsten Durchführungsverordnung zur Luftverkehrs-Ordnung (Festlegung von Flugverfahren für An- und Abflüge nach Sichtflugregeln zum und vom Verkehrslandeplatz Zweibrücken)<br>96-1-2-229              | 6637  | (119 30. 6. 2007)           | 1. 7. 2007                |

Herausgeber: Bundesministerium der Justiz – Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges.mmbH. – Druck: M. DuMont Schauberg, Köln

Bundesgesetzblatt Teil I enthält Gesetze sowie Verordnungen und sonstige Bekanntmachungen von wesentlicher Bedeutung, soweit sie nicht im Bundesgesetzblatt Teil II zu veröffentlichen sind.

Bundesgesetzblatt Teil II enthält

a) völkerrechtliche Übereinkünfte und die zu ihrer Inkraftsetzung oder Durchsetzung erlassenen Rechtsvorschriften sowie damit zusammenhängende Bekanntmachungen,

b) Zolltarifvorschriften.

Laufender Bezug nur im Verlagsabonnement. Postanschrift für Abonnementsbestellungen sowie Bestellungen bereits erschienener Ausgaben:

Bundesanzeiger Verlagsges.mmbH., Postfach 10 05 34, 50445 Köln

Telefon: (02 21) 9 76 68-0, Telefax: (02 21) 9 76 68-3 36

E-Mail: bgbl@bundesanzeiger.de

Internet: www.bundesgesetzblatt.de bzw. www.bgbl.de

Bezugspreis für Teil I und Teil II halbjährlich je 45,00 €. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 1,40 € zuzüglich Versandkosten. Dieser Preis gilt auch für Bundesgesetzblätter, die vor dem 1. Januar 2002 ausgegeben worden sind. Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Konto der Bundesanzeiger Verlagsges.mmbH. (Kto.-Nr. 399-509) bei der Postbank Köln (BLZ 370 100 50) oder gegen Vorausrechnung.

Preis dieser Ausgabe: 6,65 € (5,60 € zuzüglich 1,05 € Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 7,25 €.

Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 7 %.

ISSN 0341-1095

Bundesanzeiger Verlagsges.mmbH. · Postfach 10 05 34 · 50445 Köln

Postvertriebsstück · Deutsche Post AG · G 5702 · Entgelt bezahlt

## Hinweis auf Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften,

die mit ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union unmittelbare Rechtswirksamkeit in der Bundesrepublik Deutschland erlangt haben.

Aufgeführt werden nur die Verordnungen, die im Inhaltsverzeichnis des Amtsblattes durch Fettdruck hervorgehoben sind.

| Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift |   | ABl. EU                                       |             |
|--|---|---|-------------|
|  |   | – Ausgabe in deutscher Sprache –<br>Nr./Seite | vom         |
| 11. 6. 2007                                | <b>Verordnung (EG) Nr. 671/2007 des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1868/94 zur Einführung einer Kontingentierungsregelung für die Kartoffelstärkeerzeugung</b>  | L 156/1                                       | 16. 6. 2007 |
| 11. 6. 2007                                | <b>Verordnung (EG) Nr. 676/2007 des Rates zur Einführung eines Mehrjahresplans für die Fischereien auf Scholle und Seezunge in der Nordsee</b>  | L 157/1                                       | 19. 6. 2007 |
| 18. 6. 2007                                | <b>Verordnung (EG) Nr. 678/2007 der Kommission zur Eröffnung einer Ausschreibung für die Erteilung von Ausfuhrlizenzen für Obst und Gemüse nach dem Verfahren A3 (Tomaten, Orangen, Zitronen, Tafeltrauben, Äpfel und Pfirsiche)</b>  | L 157/9                                       | 19. 6. 2007 |
| 18. 6. 2007                                | <b>Verordnung (EG) Nr. 679/2007 der Kommission zur Festlegung der Höhe der Beihilfe für zur Verarbeitung bestimmte Pfirsiche für das Wirtschaftsjahr 2007/08</b>  | L 157/12                                      | 19. 6. 2007 |
| 13. 6. 2007                                | <b>Verordnung (EG) Nr. 681/2007 des Rates zur Änderung der Listen von Insolvenzverfahren, Liquidationsverfahren und Verwaltungen in den Anhängen A, B und C der Verordnung (EG) Nr. 1346/2000 über Insolvenzverfahren</b>   | L 159/1                                       | 20. 6. 2007 |
| 18. 6. 2007                                | <b>Verordnung (EG) Nr. 682/2007 des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren von bestimmtem zubereitetem oder haltbar gemachtem Zuckermais in Körnern mit Ursprung in Thailand</b> | L 159/14                                      | 20. 6. 2007 |
| 19. 6. 2007                                | <b>Verordnung (EG) Nr. 688/2007 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2771/1999 hinsichtlich der Einlagerung von zum Verkauf angebotener Interventionsbutter</b>  | L 159/36                                      | 20. 6. 2007 |
| 19. 6. 2007                                | <b>Verordnung (EG) Nr. 690/2007 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1412/2006 des Rates über bestimmte restriktive Maßnahmen gegenüber Libanon</b>  | L 159/39                                      | 20. 6. 2007 |